

قوس القزح لا يعرف الحدود



إعداد: جمعية KAOS GL

صفحة الفن

شرمين، «هوية».

تحرير: سانغول كيلينج

التحرير القانوني: هايرية كارا

تحرير العامل الاجتماعي: كوراي أركاداش

مكان الإدارة

Kaos GL

Kavaklıdere / ANKARA, PK 12, Tunus PTT

فاكس: +90 (312) 230 6277

البريد الإلكتروني: Refugee@kaosgl.org

رابط الموقع الإلكتروني: http://www.kaosgl.org

برنامج حقوق اللاجئين

سانغول كيلينج

هايرية كارا

كوراي أركاداش

تاريخ النشر

كانون الثاني 2020

دار الطباعة

المستشارين القانونيين

المحامي/ة هايرية كارا، المحامي/ة ياسمين أوز،
المحامي/ة كرم ديكمن.

Ayrıntı Basımevi İvedik Organize Sanayi Bölgesi

28. cad., 770. Sok., no: 105, Ostim Ankara

هاتف: 0 312 394 55 90

التصميم الجرافيكي

Ceket Medya

ceketmedya@gmail.com

المساهمين

نوع المنشور

لا تعكس الأعمال الكتابية والمرئية في المنشور الرأي
الرسمي لجمعية Kaos GL. تقع مسؤولية المعلومات
والآراء الواردة في التقرير بالكامل على عاتق الكتاب
والفنانين.

لا يمكن استخدام هذه المنشور لأغراض تجارية.

أرتين ، كتاب مجهولون ، ملكة وراء القضبان ، ميكا
، بحري ، الكاتب بفارغ الصبر، ديان ، دوناء، دراكو،
فاريمان كاشاني ، كيفن ، ماريبيل حداد ، س. ق. مدريك،
M. J. ، رامتين زيغورات ، شايا ، شرمين.

الغلاف

«لوحة من ورشة عمل اللاجئين المثليين الـ LGBTI+
«يوم سعيد» في أسكي شهير / 2018»

أعدت هذا المنشور ونشرته جمعية كاوس للمثليين و المثليات للبحث الثقافي والتضامن (Kaos GL) بدعم من المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (UNHCR) ، في نطاق «مشروع النهوض بحقوق الإنسان للاجئين في تركيا من المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومصححي الهوية الجنسية و ثنائي الجنس (LGBTI)». يتم تمويل هذا المشروع من خلال المساهمات السخية للجهات المانحة التالية:

أستراليا، ألمانيا، إيطاليا، جمهورية كوريا، الدنمارك، السويد، سويسرا، «العمليات الأوروبية للحماية المدنية والمساعدات الإنسانية»، فرنسا، فنلندا، كندا، المملكة المتحدة، النرويج ، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

لا يعكس محتوى هذا التقرير الرأي الرسمي للمفوضية والجهات المانحة المذكورة أعلاه. تقع مسؤولية المعلومات والآراء الواردة في التقرير على عاتق الكاتب تمامًا.

وبالنظر إلى سياسة النشر التي اعتمدها، فإننا في مجلة Kaos GL لا نسمح بنشر نصوص متحيزة جنسياً أو معادية للمثلية الجنسية أو لثنائي الجنس أو عنصرية أو تمييزية، كما أن حقيقة عدم فهم النص لعدم معرفتنا بلغة كتابته يخلق شعوراً صعباً للغاية خاصة عندما يقترن بقلق حول ما إذا كان النص يتعارض مع سياسة المجلة أم لا. ومع ذلك، نحن نحاول التغلب على هذه الصعوبات من خلال الجهود القيمة التي يبذلها مترجمونا الأعزاء.

أصدقائنا القيمين الذين ساهموا في هذا الإصدار قاموا بمشاركة تجاربهم في النشاط و الفن والرياضة والتعليم والأسرة إلى جانب ماضيهم وحاضرهم وعمليات التمكين. أبدت «ملكة وراء القضبان» «A Queen Behind Bars» ملاحظاتها حول حركة المثليين في العراق وقدمت نصائح حول كيفية ربط التضامن بين اللاجئين من المثليات و المثليون و مزدوجي الميل الجنسي و مصححو الجسانية و ثنائيو الجنس، و نظرائهم من غير اللاجئين في تركيا. تحدثت آرتين «Artin» عن تجربته/ا في الحياة العملية كشخص لاجئ حر الهوية الجنسية في تركيا كما ذكر/ت تجربة «مشية الفخر» باسطنبول «Pride Walk Experience». تحدث «الكاتب الهادئ» «Bated Writer» عن تجاربه بصفته رجل مثلي من منطقة الشرق الأوسط. في حوارنا مع دونا، حدثتنا عن تجربتها بصفقتها مثلية ، لاجئة و متزوجة و لديها أطفال. قدم/ت فريمان كاشاني نصائح إلى اللاجئين من LGBTI حول كيفية الوصول إلى خدمات التعليم. قدم كيفن «Keven» نبذة عن فترات من حياته في العراق. ساهم دراكو «Draco» في هذا الإصدار من خلال نوعين مختلفين من الأدب ، القصة القصيرة والقصيدة. حدثنا «م.ج.» «M. J.» من سوريا قصة مساره للجوء إلى تركيا، بينما شاركنا «رامتين زيغورات» خبراته في العمل كناشط في إيران وتركيا. كتبت شايا ماضيها وحاضرها وتجربتها في مركز الترحيل في تركيا. كتبت «شرمين» عن تجربتها كفنانة إيرانية متحولة جنسياً، كما شاركنا «س.ق.» قصة رحيلها من إيران. شارك

هذا الإصدار الخاص هو نتاج عملية صعبة للغاية ، ولكنها عملية مفيدة و مشوقة، هي كذلك حلم وسياسة معينة. قبل أن نذكر أسباب هذا التقييم، قد يساعدنا الخوض في تاريخ صدور مجلة Kaos GL في فهمه أكثر. نشأت مجلة Kaos GL -التي تم إصدارها بشكل مستمر منذ عام ١٩٩٤- من حاجة المثليين جنسياً لإنتاج كلماتهم الخاصة ، واستمروا في قولها لمدة ٢٤ عاماً. ومنذ ذلك الحين ، أصبحت هذه المجلة مساحة للعديد من المثليات والمثليين ومزدوجي الميول الجنسية والمتحولين (LGBTI) و كل شخص لديه رأي ضد القواعد الجنسية المفروضة للتعبير عن أنفسهم. رغبة منها في إدراج حالة اللاجئين في أجندة حركة LGBTI منذ سنة ٢٠٠٧ و خلق مجالات تضامن مع اللاجئين من LGBTI ، تواصل مجلة Kaos GL العمل في إطار برنامج حقوق اللاجئين مع فريق مكون من ثلاثة أشخاص منذ بداية سنة ٢٠١٧. طرح الفريق المذكور الإستفسار التالي «لماذا لا نعرض كلمة الأشخاص المتميزين و الأكثر شجاعة من غيرهم من الذين إلتقينا بهم في مدن مختلفة في تركيا و نجعلها جزءاً من هذا الإصدار الخاص؟» و بدلا من التحدث «نيابة عن هؤلاء الأشخاص في المواضيع التي تهمهم»، ابتكرت المجموعة فكرة «الكتابة المشتركة».

يهدف هذا الإصدار إلى معارضة الممارسات والقواعد التي تتجاهل الأشخاص الذين يتمتعون بصفات ومهارات مختلفة، ويتم مع ذلك إلغاء تحديد هويتهم ضمن هوية «اللاجئ». وكممثلين عن Kaos GL ، نعتبر كل شخص قابلاً أكثر من مجرد «رقم ملف» و «موضوع مؤقت» ينتظر في تركيا من أجل إعادة التوطين الى دولة ثالثة. نحن جميعنا وكل فرد منا أكبر من كل ذلك بماضيها ومستقبلنا ومهنتنا وفننا وكفاحنا وحزننا وحبنا مهما كان البلد الذي نعيش فيه، سنظل كذلك. لن تؤدي أي ممارسة تمييزية أو تجاهل إلى تغيير ذلك.

طبعاً من الصعوبات التي واجهتنا في إعداد هذا الإصدار هي حقيقة أننا لا نتحدث اللغتين العربية و الفارسية.

كل من ميكا ، بحري ، مدريك وديان خبراتهم بصفتهم رياضيين محترفين و تحدثوا عن علاقتهم الوطيدة مع الرياضة. تحدث كتاب مجهولون عن أحلامهم من أجل أنفسهم ومن أجل جميع أفراد مجتمع ال LGBTI. في الوقت نفسه، تجدون الركن الخاص بالأسئلة الشائعة والحقائق الزائفة حول مواضيع عدة منها الصحة الجنسية؛ الحقوق القانونية؛ عملية إعادة تعيين الجنس؛ المفوضية السامية لشؤون اللاجئين وإعادة التوطين الى بلد ثالث. وهناك أيضاً خدمات المشورة التي يقدمها برنامج Kaos GL لحقوق اللاجئين «Kaos GL Refugee Rights Program» ، وأنشطة Kaos GL في مجال اللاجئين. يمكنك أيضاً العثور على معلومات حول المنظمات التي يمكن للاجئين التقديم فيها لتلقي الدعم والمشورة في تركيا. ويشمل هذه العدد أيضاً مجموعة من الأغاني العربية الجميلة بألحان مثلية. وكممثلين عن Kaos GL قمنا بزيارة ٥ مدن مختلفة في العامين الماضيين كجزء من مشروع « النهوض بحقوق الانسان الخاصة باللاجئين من ال LGBTI في تركيا» ، والذي قمنا به بالإشتراك مع المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، حيث إلتقينا باللاجئين من ال LGBTI. قمنا بالإستماع إلى مشاكل هؤلاء الأشخاص والصعوبات التي يواجهونها في الوصول إلى الحقوق والخدمات، من أجل إبلاغ المؤسسات ذات الصلة العاملة في الميدان -خاصة المفوضية العليا لشؤون اللاجئين- ولعب دور تسهيلي بين المؤسسات. إلى جانب ذلك ، قمنا بتنظيم دورات تدريبية حول «الحقوق والمسؤوليات القانونية، الصحة الجنسية؛ عملية إعادة تعيين الجنس ودور المفوضية ورسالتها في تركيا « في كل من دنيزلي، إسكيشهير، يالوفا و اسطنبول. كما قمنا في المحافظات نفسها بتنظيم مباريات تضامنية ونزهات لنقول «لا لرهاب المثلية الجنسية، رهاب ازدواجية الميل و كراهية مصححي الهوية الجنسية وكل الحدود». كما كان لدينا ورش عمل خاصة لرواية القصص الرقمية حيث تم إنتاج أعمال جميلة يمكن العثور على بعضها في هذه الإصدار أيضاً.

كان من المفيد جداً لنا أن نتحد في كل هذه الأنشطة، لنمرح، نقوم بمباريات، نضحك ، ننتج معاً، والأهم من ذلك مشاركة يوم سعيد.

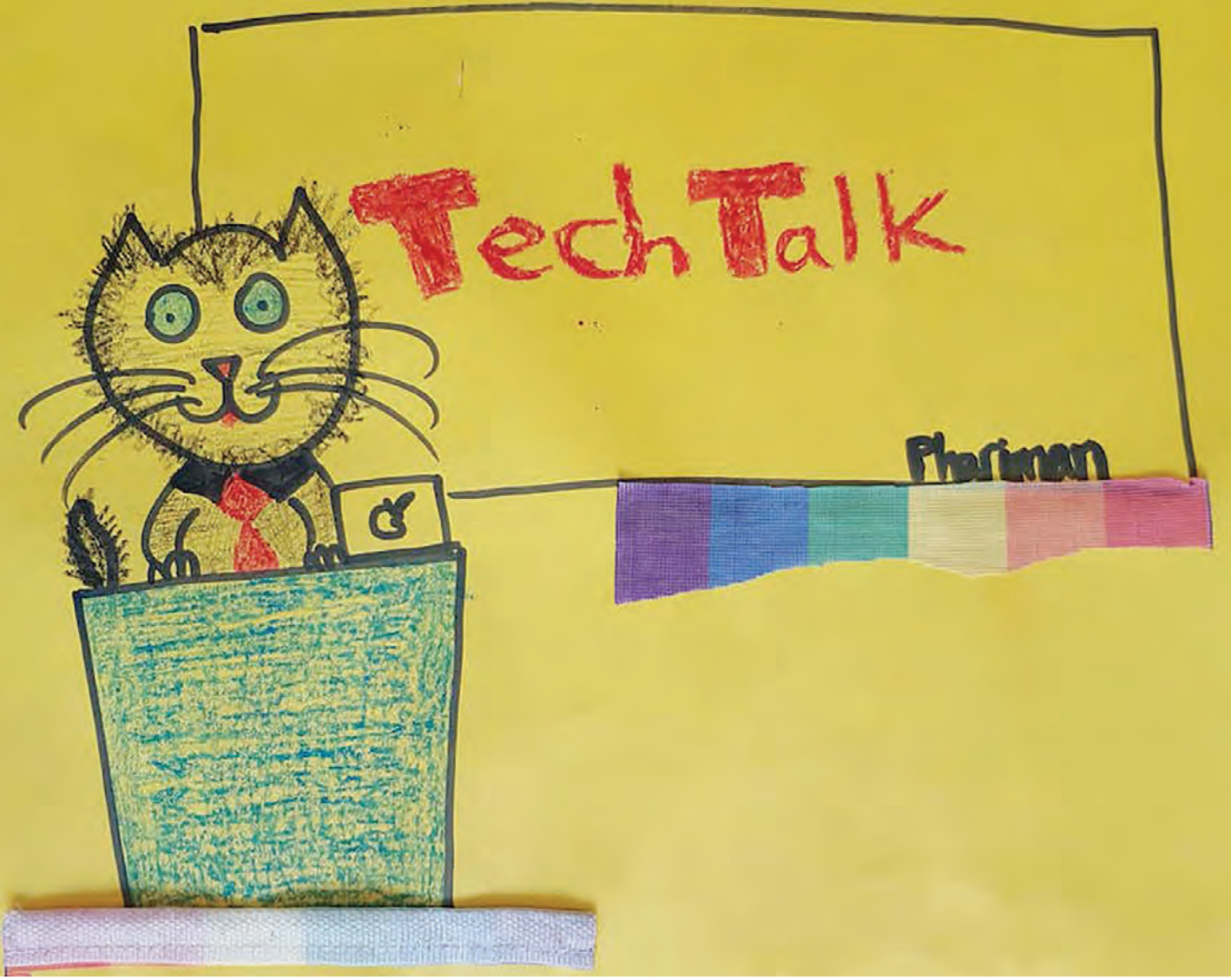
نود أن نشكر جميع المدربين الذين كانوا معنا في جميع هذه الدورات التدريبية والأنشطة من أجل تبادلهم كل معارفهم وخبراتهم ودعمهم القيم. كذلك نريد أن نشكر رفيقاتنا العزيزة و مترجماتنا محبوبه ، على دعمها الطيب وطاقته وإخلاصها في كل الأوقات الصعبة التي نواجهها. وبالطبع ، نود أن نعرب عن امتناننا للزملاء من أقسام الحماية والبرامج التابعين للمفوضية السامية الذين لم يدخروا جهداً لدعمنا وتفهمهم لنا أثناء إنشاء هذا الإصدار.

وأخيراً، نود أن نعرب عن امتناننا لجميع اللاجئين من ال LGBTI الذين عرضوا تجاربهم القيمة معنا وجعلوا صدور هذه المجلة ممكناً، حيث كنا نتعلم معاً ونساهم في التغيير. هذا التضامن ، الذي نؤمن أنه يقوينا ، يوجه أيضاً سياسة برنامج حقوق اللاجئين.

بدون التضامن ، لن يكون من الممكن صدور هذه المجلة.

قراءة ممتعة

برنامج Kaos GL لحقوق اللاجئين.



«الرهاب ليس شيئاً مبنياً بشكل تلقائي، ولكنه نتيجة فكر معيب وغير مقيد.
والعامل الأهم في حصول الرهاب هو الجهل والحقاقة، بالتأكيد كلما زدنا
معلوماتنا حول المشاكل كلما قللنا شعور الرهاب في أنفسنا. لنحارب الجهل.»

فاريمان كاشاني

الجنسي ولكنني لم أدع توجهي الجنسي يحرمني من
حقي في الدراسة.

أعتقد بأن الأشخاص المثليين LGBTI منعزلون دوماً
في المدرسة بسبب اختلافهم. لا يوجد هناك أي شخص
يذكرهم بأنك طبيعي ولا يجب عليك الخجل من الوقوع
في الحب مع زميلك المثلي. لهذا السبب لا تكون
المدرسة في العادة المكان المفضل للمثليين للتواجد
فيه. هناك حق أساسي لكل طفل في أن يتمتع ببيئة
حرة وصحية للدراسة ولكن لسوء الحظ تم إنتهاك هذا
الحق.

أنا فاريمان، أعيش في تركيا وأقوم بالانشطة
الاجتماعية في مجال اللاجئين وحقوق المثليين و
LGBTI. قبل سنتين تقريباً بدأت العمل بشكل تطوعي
مع برنامج الأمم المتحدة لحقوق الانسان UNHCR
كمندوب/ة للاجئين الشباب. حاولت توفير حق الدراسة
لكافة اللاجئين الشباب.

في ايران كنت في المرحلة الاخيرة من الهندسة المدنية
عندما تم فصلي من الكلية بسبب توجهي الجنسي
المختلف. الهدف الأهم في حياتي كان دائماً الدراسة
والتدريب وهم في ايران حرمني منه بسبب توجهي

في تركيا بدأت أجد بعض الطرق للدراسة وفي اجتماعات مختلفة أخبرت أصدقائي بهذه الأمور. بعد تلك الاجتماعات وجد البعض من أصدقائي سبلاً للدراسة واستطاع العديد منهم الدارسة من خلال الدراسة عن بُعد. بالنسبة لي حصلت على منحة لتعلم البرمجة من غوغل وأنا الآن أدرس وأعمل عبر الإنترنت. في الصفوف الدراسية والمنتديات عبر الإنترنت لا يهتم أحد بتوجهي الجنسي وجنسي فحسب، بل يعرفونني من خلال مهاراتي واجتهادي.

لم يتمكن العديد من اللاجئين من جلب وثائقهم الدراسية معهم بسبب مغادرتهم البلاد بشكل إجباري وعاجل. لحسن الحظ تسمح وزارة التربية التركية لهؤلاء اللاجئين بالحصول على شهاداتهم إذا ما استطاعوا اجتياز بعض الامتحانات، ولكن لسوء الحظ لا يمكن لأولئك الذين لم يجلبوا شهاداتهم الجامعية، الماجستير والدكتوراه معهم من الحصول على شهادات معادلة في تركيا.

تميل المعايير في سوق العمل بين اليوم والآخر نحو المهارات والمعرفة أكثر، غير أنه وسوء الحظ لا تزال العديد من فرص العمل تتطلب شهادات جامعية.

على عكس ما يعتقد الناس، أعتقد بأن عدد الأشخاص المتعلمين في مجتمعنا كبير. بالنسبة لي، أن تكون متعلماً لا يعني أن تكون في المدرسة أو تحمل شهادة جامعية. أنا أحاول في كل يوم أن أتعلّم أشياء جديدة من خلال التحدث مع الناس وقراءة الكتب وتصفح الإنترنت، ولكني أبدأ لم اصدق بمقولة أو نص دون سبب أو دليل.

لرهاب المثلية جزءان: المثلية والرهاب. الرهاب من المثليين جنسياً، ومعاملتهم بتعصب وعدم الاكتراث باكتساب معرفة عملية وحقيقية حول المثلية الجنسية وكذلك الاصرار على الاحكام المسبقة الموروثة! الرهاب ليس شيئاً مبنياً بشكل تلقائي، ولكنه نتيجة فكر معيب وغير مقيد. والعامل الأهم في حصول الرهاب هو الجهل والحماقة، بالتأكيد كلما زدنا معلوماتنا حول المشاكل كلما قللنا شعور الرهاب في أنفسنا. لنحارب الجهل. انه أمر صعب ولكنه ممكن:

إحدى مشاكل اللاجئين في تركيا، بل لنقل بأنها أكبر

مشكلة يعانون منها هي أنهم لا يمتلكون تصاريح عمل. فالعديد من اللاجئين يعملون بجهد في ظروف لا تُحتمل، كما أنهم غير قانونيين. ومن بينهم اللاجئين المثليين اللذين بسبب مظهرهم المختلف يجدون فرصاً أقل للعثور على هذه الوظائف^١.

ساعات العمل طويلة والأجور متدنية. لذلك فإن تخصيص الوقت و التكاليف اللازمة من أجل الدراسة أمر صعب المنال. قامت منظمات مثل ASAM و UNHCR بتخصيص بعض الأموال للتعليم و التي يمكن للاجئين الاستفادة منها بعد ان يتم تسجيلهم في الجامعات.

لا تخف:

إن دخول الجامعات التركية ليس بالأمر الصعب كما يتصوره اللاجئ. دائماً ما أقترح على أصدقائي إنه من الأفضل البحث عن اسم الجامعات في غوغل والحصول على بعض المعلومات حول التسجيل من مواقعهم الالكترونية، والذهاب الى الجامعات والتحدث مع الطلبة والاساتذة. لا تخف من درجاتك ومعدلك العام المتدني وخض بعض الامتحانات مثل YÖS و SAT للحصول على فرصة أفضل لاختيارك.

إن الجامعة التي ليست جامعة هي ليست جامعة!^٢

تقدم Kiron.ngo للاجئين تعليم مجاني عبر الإنترنت. أقترح على أولئك اللاجئين الراغبين في الدراسة أو الذي يدرسون حالياً أن يطلعوا على هذا الموقع الالكتروني. يساعدك هذا الموقع الالكتروني أولاً على تعلم اللغة المطلوبة في الدراسة، وثانياً على اجتياز المتطلبات الأساسية، فإذا كنت قد نسيت بعض المواضيع أو ترغب في تعلمها من الاساسيات فلا داعي للقلق لأن هذا الموقع الالكتروني قد قام بذلك من قبل: من العثور على زميل دراسي وتقديم المشورة الدارسية إلى العثور على الجامعة المناسبة لإكمال الدارسة في الخارج.

أتمنى أن يأتي يوم تصبح فيه الدراسة والمعلومات متاحة لكافة الناس.

١ للحصول على معلومات أكثر حول تصريح العمل انظر ل «أسئلة بخصوص الحقوق القانونية»

٢ هذه الجملة هي إشارة إلى بيان سياسي قاله روح الله الخميني عن الجامعات في إيران.



اغاني عربية عن المثلية الجنسية وتعدد العلاقات ونوع الجنس

الكاتبة: مارييل حداد

وغنت ورقصت حافية القدمين مع خلخال يجلجل على ايقاعات الالمان العجربة. تدور الاغنية حول علاقة حب جمة، وتذكر سليمان بحنين المطر الذي يحمل معه عطر جسد المرأة.

«لما ايدينا تلتقي، تمي ع تما شو بقي، غير انو الدنيا تبطء... شتا، شتا، شتا...»

في البومها الاخير، تعيد سليمان طرح نفس الموضوع مع شهرار باللغة العربية الفصحى، وتطلق نفس النبيرة في تمجيد الحب والنساء.

شم الياسمين - مشروع ليلي

حققت فرقة "مشروع ليلي" شعبية عالية المستوى لأغانيها والحانها المتمردة والتي غالباً ما كانت تدعو الى الاعتراف بحقوق الأقليات وحرية التعبير. في أغنية شم الياسمين، يغني حامد سينو المغني الرئيسي للفرقة عن علاقة سابقة بين شاب وحبيبه الذي ابتعد عنه وتركه

ضمن الحوار الاجتماعي المستمر بين الآراء المحافظة والليبرالية في العالم العربي تظهر وتزدهر العديد من النقاشات والحجج والتأثيرات المتبادلة حول مختلف المحاور والمجالات في الحياة. فعلى مدى السنوات القليلة الماضية أصبحت الحقوق الشخصية والحريات تحت الاضواء في العالم العربي كظاهرة انعكست في المشاهد الموسيقية المختلفة من خلال الاغاني التي تتناول المجتمع وكافة شرائحه ومجموعاته. نتيجة لذلك استخدم عدد من الفنانين الموسيقى كفضاء تشاركي لإلقاء الضوء على قصص لمساكن تتعلق بالمثلية الجنسية ونوع الجنس والحريات الشخصية. هذه بعض الأمثلة الأكثر شعبية.

شهرزاد - تريز سليمان

لعل أشهر أغنية هي شهرزاد للفنانة الفلسطينية تريز سليمان. فقد صعدت على خشبة المسرح

ان يكون من يريد وان لا يغير نفسه ليتوافق مع المعايير المفروضة عليه من المجتمع.

انا حرة بحالي – ميساء ضو

تدور الاغنية حول فتاة ضاقت من التمييز من المجتمع, عندما تقابل فتاة بمشاعر مشابهة. معاً يتغير منظورهن عن العالم, وتقعان في الحب لأول مرة. تجادل كلمات الاغنية بأن التوجهات المختلفة للناس لا تجعلهم اقل إنسانية.

مناكير – هيا زعائرة

تصف الاغنية الصور النمطية المفروضة على كافة شرائح المجتمع, والمسارات المحدودة المتاحة لأولئك الذين يرغبون في ان يكونوا مختلفين. تتمرد البطلة الاثنى ضد هذه الصور النمطية المفروضة عليها, رافضة السير مع القطيع.

يتضمن «غني عن التعريف» ايضاً اغنية تسمى «ثلاث قصائد», من كلمات شهد العيساوي واداء رياض سليمان. الاغنية مستوحاة من فلسفة الفيلسوف اليوناني أفلاطون في الحب.

وحيداً. تمتلئ كلمات الاغنية برغبة عارمة في ان يتمكن الزوجان من عيش حياة طبيعية في مجتمع يقف ضد المثلية الجنسية ويعاقب من يمارسونه. فهو يتذكر العلاقة بحنين, ويتضرع بحسرة لحبيبه السابق لكي يتذكره ولا ينساه "تذكر تذكرني" و "أوعا تنساني".

ام الجاكيت – مشروع ليلي

في اغنية اخرى من «مشروع ليلي» تغني الفرقة عن فتاة قصيرة الشعر, ترتدي قبعة وتخرج دون أي مكياج في تناقض صارخ مع النمط التقليدي السائد بين النساء في المجتمع. ومن المفترض انها تبدو مختلفة جداً لدرجة يتم الاعتقاد خطأ انها رجل, خاصة انها تفعل ما تشاء دون أي اعتبار لرأي الآخرين – في حرية تعتبر في الاغلب امتياز خاص بالرجال فقط. تحتفي الاغنية بفكرة ان كل انسان حر في ان يظهر ويتصرف كما يشاء.

بحبك – جمع تكسير ورلى عازر

كجزء من مبادرة الجمعية الفلسطينية, تقدم حركة القوس للتنوع الجنسي دعماً لحقوق المثليين (LGBTQ) وتعدد العلاقات, يغني مشروع "غني عن التعريف" عن حياة المثليين والمتحولين جنسياً ضمن مجتمعات تستنكر التغيير.

"بحبك" هي اغنية عن امرأة شابة تعترف بحبها لأمرأة اخرى. تستمر الاغنية في وصف علاقتهما التي كانت مليئة بالعاطفة منذ نعومة اظافرهن. الفتاة مغرمة جداً, وتصرخ عالياً على الجدار العازل الذي يفصل بين اسرائل وفلسطين دون خوف او خجل.

القصيدة الشريرة – جمع تكسير

تفسير لقصيدة الشاعر السوري الشهير نزار القباني, تدور الاغنية عن علاقة جنسية بين امرأتين. حيث تصف الكلمات العلاقة والعاطفة المشتركة بينهما.

زُمُرم – جمع تكسير

تروي كلمات الاغنية قصة شاب يتسم سلوكه ومظهره وطريقة حياته بـ «الاختلاف», والذي ترتفع بتوقعات ان يصبح مثل الرجال الآخرين, ضمن إطار التعريف التقليدي لـ «الرجولة». يُصاب الاكتئاب وينمي شعوراً بعدم الانتماء. أخيراً يجد شخصاً يدعم شخصيته الفريدة ويشجعه على



طيف – مشروع ليلي

في العالم العربي، خصوصاً في المجتمعات التي لا تستطيع النساء فيها ان يعشن حياتهم كما يحلو لهن. وهي تواجه هذه الافكار السلبية بكلمات الاغنية التي تتحدث عن جمال الحب والفن، والتي ليست مخزية ولا خطيئة (حرام).

هيمنتي – غالية بن علي

تشتهر المغنية التونسية غالية بن علي بأغانيها عن المرأة. بالرغم من الاغاني ليست موجهة الى توجه جنسي او جنس معين، إلا ان بن علي تحظى بشعبية واسعة في مجتمع LGBTQ، بسبب كلمات اغانيها الداعمة للحب بكل اشكاله وخاصة انها تشير الى النساء في العديد من اغانيها. وبرز هذه الاغاني هيمنتي ولاموني اللي غاروا مني وأود.

تعرض هذه الاغاني جوانب متعددة من الحرية الشخصية بالاضافة الى حياة المثليين جنسياً ومزدوجي الميول الجنسية والمتحولين جنسياً فضلاً عن مجتمع الشواذ. من خلال اغانيها تخلق بن علي مساحة لإعادة النظر في مكانة مجتمعات LGBTQ في الشرق الاوسط، واتخاذ الخطوة لتغيير القوانين التي تحد من حقوقهم وحياتهم. تتضمن اغاني بن علي قصص ورسائل مختلفة، ولكن الموضوع المتناوب هو احترام الاختلافات وتوسيع نطاق الحريات.

من البومهم «ابن الليل»، تذكر اغنية «طيف» ملهى ليلي تم إغلاقه بسبب التوجهات الجنسية لمرتاديه. تبين الكلمات اوضاع المثليين والمتحولين جنسياً في المجتمعات المغلقة، بالاضافة الى مدى الإهانات والعنف الذي تمارسه القوات الامنية ضدهم، والتهميش والاضطهاد الذي يتعرضون له من قبل المجتمع المحيط بهم. تنتقد كلمات الاغنية استبعاد المثلية الجنسية من الحسابات التاريخية الرسمية، مبينة – في واحدة من اقوى الكلمات في الاغنية – انه بغض النظر عن مدى الانحطاط الفكري والاخلاقي، سيظل هنالك من سيقاقل من اجل حقوقهم في ان يكونوا مختلفين واحرار.

جئت الى اهلي – غني عن التعريف

تدور الاغنية حول رجل مثلي الجنس يخرج من عزلته ويواجه اسرته بتوجهه الجنسي، ولكنهم لا يقبلونه. ويُجبر على ترك مسقط رأسه والعيش مع شوقه لأسرته. تعبر الاغنية الحزينة عن الغربة التي يتعرض لها العديد من مثليي الجنس عندما يواجهون اسرهم، ولكنهم يُجابهن بعدم القبول.

الحرام – دينا الوديدي

تغني الشابة المصرية عن مفهوم حب وحياء النساء





«كنت اعمل بجد للحد من افكاري غير انني خطوة بعد خطوة توصلت الى ان هذا الاسلوب خاطئ. بعد ذلك سعيت الى ان اكون مع اسرة LGBT وانقذت نفسي من سجنني الذاتي...»

آرتين

مرحباً

رجل او امرأة. يستطيع الآخرون مناداتي بأسمي فقط، آرتين. يمكنني ان اكون شاذاً/ة او حُرّة الهوية الجنسية ١. اسمي آرتين ليس الاسم الذي اختارته اسرتي لي. عندما جئت الى تركيا بدأت مرحلة جديدة من حياتي، وقد اخترت اسماً لحياتي الجديدة، اسماً احبه. دعني اشرح قليلاً عن حياتي في تركيا.

انا آرتين. تعني آرتين النقاء والقداسة. انه بالنسبة للكثير من الناس اسم مذكر ولكن بالنسبة لي فهو ليس كذلك، اذ أنني ارى نفسي خارج الجنسين الذكر-الانثى. انا مثلي الجنس، ولدت فتاة ولكنني لا اريد ان أسمى

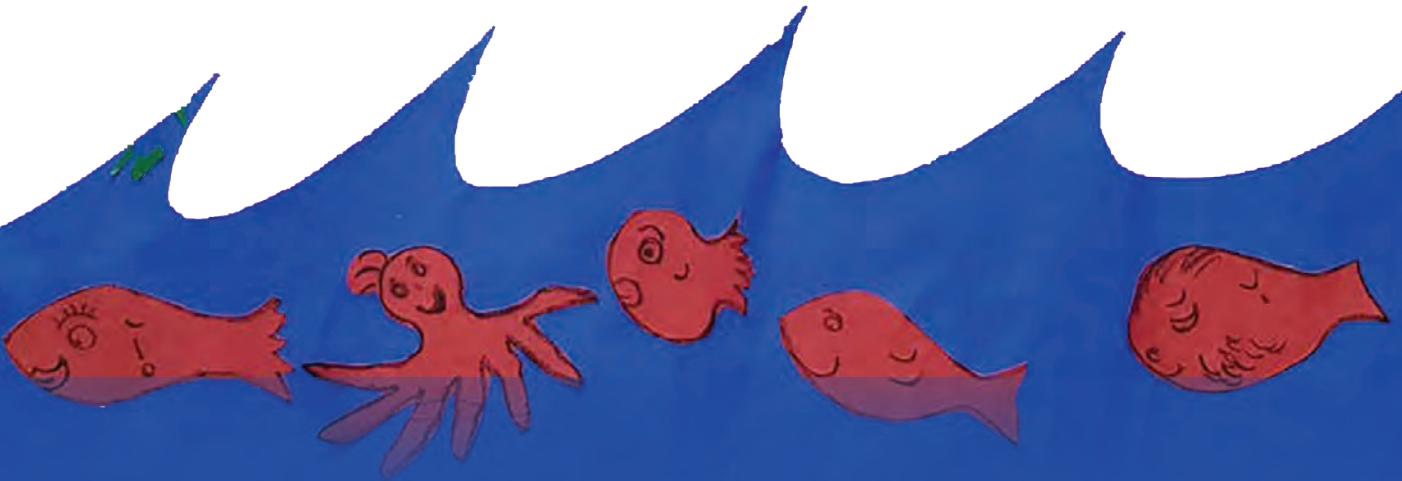
١ حُرّة الهوية الجنسية: مصطلح جامع لوصف أي هوية جنس لا تتسجم مع ثنائية الجنس الخاصة بالذكور والإناث.

كلاجي/ة في تركيا, اعيش هنا منذ ٤ سنوات. بدأت حياتي كلاجي/ة بشكل غير سهل. فلم يكن هنالك عمل لمزاويلته, وحين توفر العمل فأنهم لم يمنحوه للأجانب لأننا لم نكن نحمل تصاريح عمل. اذا لم نتمكن من الحصول على وظيفة فأنه لن يكون هنالك دعم مادي لضروريات الحياة. كنا وحيدون, وكنت لا اجد اللغة التركية, واخيراً استطعت ايجاد عمل في مصنع للمناشف بمساعدة الايرانيين الذين قدموا الى هنا قبلي ويعرفون بعضا من اللغة التركية. كان علي العمل ١٢ ساعة في اليوم بأجور متدنية واوقات راحة قصيرة مع الشعور بالشوق والحنين الى الوطن والوحدة. كان الامر صعبا جدا لشخص مثلي لم تشهد حياة كهذه من قبل. ولكن اصعب شيء واجهته هو الاجابة على الاسئلة حول هويتي: هل انت رجل ام امرأة. لقد جاوبت دوماً بأن جنسي ليس من شأنك ولكن لهذه الاجابة جوانب ضارة. على سبيل المثال, عندما زاد العمل اليدوي طلبوا مني مساعدة الرجال, اذا عارضت فأنهم سيقولون لي اخبرينا ما هو جنسك, اذا كنت امرأة اذهبي واعلمي عملا يخص النساء, ولكن بالنسبة لي لم تكن هنالك اية فرصة غير تحمل هذا الوضع. تدريجياً اعتدت على هذا النوع من الحياة.

الآن بعد ٤ سنوات من عدم اليقين , أمنح نفسي أحياناً لليأس , جسدي غير قادر بدنياً وعقلياً على تحمل هذه الاشغال الصعبة. على أي حال , لا توجد هنالك اية وسيلة غير تحمل هذه الحالة.

اتمنى ان تعود حياتي الى مسارها. فأننا لا نستطيع وضع خطط طويلة الامد لحياتي بسبب وضعي كلاجي/ة. لا اعرف شيئاً عن المستقبل, لربما عشت هنا لمدة يوم او شهر او سنة او ١٠ سنوات ولكن عدم معرفة كمية الوقت الذي سأقضيه هنا يجعل من حياتي راكدة. بالرغم من كل هذه الصعوبات الناجمة عن كوني لاجي/ة في تركيا, الا انني اشعر بالرضا وهذا ما يجعلني سعيدة/ة لأنني هنا استطعت ان اعيش كما انا دون خوف من اعلان هويتي كمثلي/ة. هدوءي هنا هو اكثر مما كان في ايران. في ايران لم اتمكن من العيش كما اردت.

من جهة كنت خائف/ة من الحكومة ومن جهة اخرى من الناس والعائلة. في احدى المرات حاولت ان اشرح توجهي الجنسي لأسرتي ولكن بسبب معاملتهم المزعجة عشت ١٢ عاماً ارتدي قناعاً كي اخفي "ذاتي" الحقيقية. في تركيا ايضاً تستمر الحياة بشكل صعب, كما ان هنالك الكثير من الاشخاص الذين لا يتقبلونني ولكني هنا جريء/ة بما فيه الكفاية كي اكشف عن نفسي واعلن بأنني مثلي/ة. انا اتعامل مع كل الاشخاص كما اشاء وانا لست مجبر/ة على تغيير نفسي وحياتي وكذلك ملبسي بسبب الخوف من ان يسمع احدهم عن توجهي الجنسي واتعرض للتهديد منهم. الكثير من الناس يعارضونني ولكن هنالك ايضاً من يتقبلني. انه امر ثمين جداً بالنسبة لشخص مثلي, لم يحاول حتى اكثر افراد اسرته/ حميمية ان يفهمه/ا وان يتعامل معه/ا بشكل جيد. توفي والدي عندما كنت



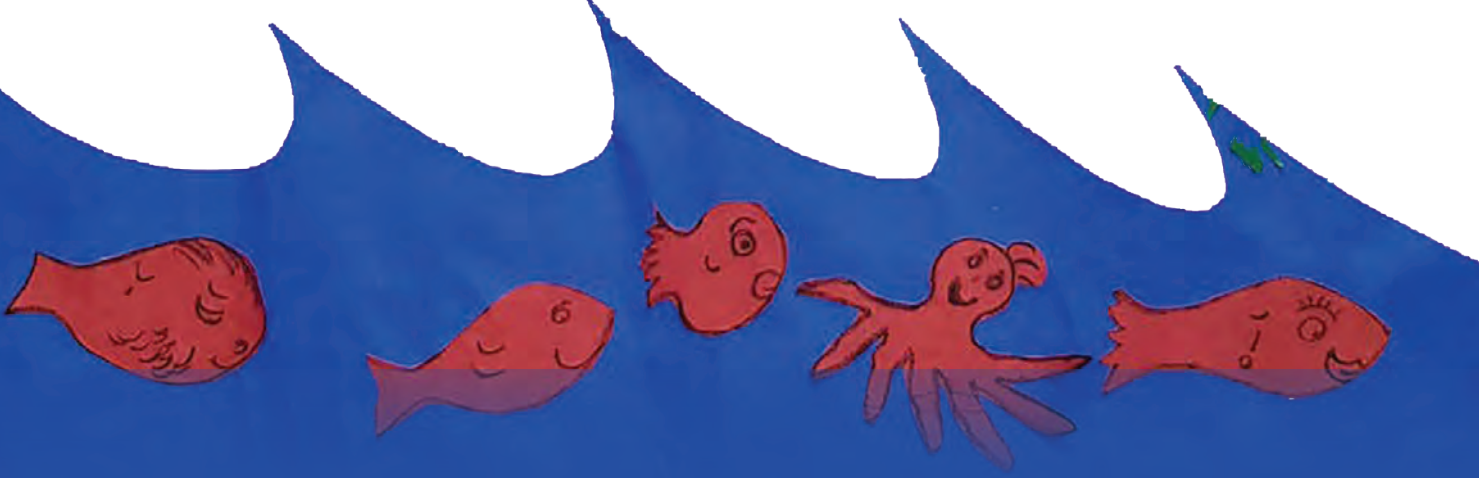
في تركيا وكان اكبر هاجس لي هو لماذا لم يرغب والدي بسماعي وتقبلي كما انا حتى وفاته؟ ماذا كان خطأي؟

أتمنى يوماً ما أن أستطيع ان أخبر عائلتي بكل الصعوبات التي واجهتها كي اشعر بنفسي غير وحيد/ة ولكنني والكثير مثلي في الواقع وحيدون لأننا لسنا من أولئك الذين اصبحوا كما توقعت عائلاتهم لهم. لهذا السبب قررت ان اكون قويا/ة وان أملك اسرتي الخاصة بي، اعني اسرة LGBT. معاً نستطيع ان نحارب المعارضين ونكون حياة رائعة لأنفسنا. لقد عرفت هذا الامر متأخراً ولكنني عازم/ة عليه. كنت منعزلة/ة ولم اشارك في اية مجموعات LGBT وكانت حياتي تتلخص في العمل.

تمنيت دائماً المشاركة في مسيرة الفخر ولكنه كان في العادة في اسطنبول والشرطة لم تسمح لنا بمغادرة مدينتنا، او على الاقل كان من الصعب جداً الحصول على تصريح. لحسن الحظ ساعدني صديقي التركي في الحصول على التصريح الذي كان صعباً جداً. كان اسبوع مسيرة الفخر في اسطنبول، وانا كنت هناك. قد تكون امنية صغيرة للبعض ولكنها كانت كبيرة بالنسبة لي ويمكنني القول بأنه كان افضل اسبوع لي في تركيا، اسبوع مخصص لـ LGBT حيث تجمع الكثير منهم من كافة انحاء تركيا في اسطنبول. بالرغم من ان الحكومة التركية حظرت المسيرة، الا ان نشطاء LGBT فعلوا كل ما بوسعهم لإقامته، من المعارض والورش حول المثلية الجنسية الى إقامة حفلاتنا الخاصة.

تحت هذه الظروف حيث لا تدعم الحكومة ناشطي LGBT، فإن مثابرة اصدقائي اعجبتني. اخيراً حل يوم المسيرة، وامتلئت كافة الاماكن بما فيه ميدان تقسيم وشارع الاستقلال بقوات الشرطة، مع ذلك كان اصدقائنا هناك. اخيراً سمحت الشرطة لنا بدخول زقاق صغير والتجمع هناك لمسيرتنا. بالرغم من انهم منعوا المسيرة الا ان اجتماع كل ذلك العدد من مثليي الجنس LGBT وهم يرددون الشعارات ويغنون الاغاني كان شعوراً رائعاً جداً. حاصرت الشرطة الزقاق وبعد ساعة من الوقت نهبت الناس بمغادرة المكان. ولكنه كان جيداً وانا اتمنى ان اجره مرة اخرى في يوما ما دون الشعور بالخوف في يوم يكون خاصاً بنا واحتفالاً لنا.

كنت اعمل بجد للحد من افكاري غير انني خطوة بعد خطوة توصلت الى ان هذا الاسلوب خاطئ. بعد ذلك سعيت الى ان اكون مع اسرة LGBT وانقذت نفسي من سجنني الذاتي، لذا بدأت في حضور اجتماعات LGBT، كونت العديد من الصداقات ووجدت دوافع اكثر كي اعيش. لأول مرة في شهر مايو من سنة ٢٠١٨ خرجت مع اصدقائي LGBT الى شوارع المدينة التي اعيش فيها مع علم القوس قزح. لقد عشت ٤ سنوات في تلك المدينة دون ان امر بتجربة ان اخرج الى الشوارع يبدأ بيد مع اسرة LGBT دون شعور بالخوف من اجل القول بأننا موجودون، ابصرونا ولا تزعجوننا. كما ان بعض الناس دعمونا.





مقابلات مع رياضيين في إسكي شهير

مقابلات: كوراي أركاداش , سانغول كيلينج

سنوات منذ المدرسة المتوسطة. في احد الايام عندما كنت اتدرب في متنزه المدينة تعرفت على شاب قدمني الى واحد من افضل المدربين واستطعت الدخول الى نادي X, ولكنني كما قلت سابقاً لم استطع دفع النفقات ولم يكن هناك احد يدعمني.

بسبب توجهي الجنسي لم اكن مدعماً من قبل اسرتي. ولهذا السبب لم استطع مواولة العمل الذي تمنيت به. بالرغم من انه كان هنالك بعض الشباب الذين عملوا مع المدربين واستطاعوا الدخول الى النادي, الا انني استطعت القيام به بنفسي وكان ادائي جيد بحيث قبلني المدربون. قبل ذلك كنت سباحاً ولكن بسبب المشاكل

هل يمكن أن نخبرنا/تخبرينا عن تجاربك كرياضي/ة هنا في تركيا و سابقاً في ايران؟

ميكا: مرحباً, كنت لعب كرة السلة سابقاً. في ايران يعرفني الشباب بأسم ميكا.

بدأت اللعب كرة السلة عندما كنت في المدرسة المتوسطة. في الثانوية المهنية بدأت اللعب كرة السلة بشكل احترافي واستطعت الانضمام الى النادي الموجود في مدينتي والمسمى بـ X. لأكون واضحاً, لم يكن بوسعي توظيف مدرب واللعب بشكل احترافي لذا قررت ان اتعلم هذا الامر بنفسي. لعبت لمدة اربع

او كرة القدم.

في بداية مجيئي الى تركيا، قدمت KAOS GL معروفاً لنا بمنحنا ساحة للعب كرة القدم. في تلك المباراة كان الحكم رجل مثلي الجنس، خليل ابراهيم دينتش-داغ، كان الامر رائعاً بالنسبة لنا وقضينا وقتاً ممتعاً هناك، اختفت كافة احزاننا في ذلك اليوم. اود ان اقول لكل شخص يسمع عنا بأننا حقاً نحب الرياضة، فهي ضرورية لأجسادنا وارواحنا على السواء، اعني ان الرياضة هي ميزة لنا لإظهار قدراتنا الجسدية. واود ان اشكركم كلكم، انتم اصدقائي من KAOS. اتمنى ان يتم سماع صوتي من قبل اي شخص يساعدنا او يقدم لنا معروفاً نحن المثليين LGBT.

بالنسبة لي، يمكن لنا جميعاً كمثليين LGBT ممارسة رياضاتنا المفضلة في متنزه ذو تجهيزات بسيطة للحفاظ على اجسادنا مرتاحة ولكننا نعيش هنا وتحت هذه الشروط فأن تغذيتنا سيئة ولا نستطيع الحصول على الفيتامينات المطلوبة. نحن ستة شباب مثليين هنا - جمعنا بعض المال واشترينا كرة للعب كرة السلة عندما نجتمع معاً واتمى ان يساعد الشباب الآخرون بعضهم البعض وان يمضوا يوماً رائعاً.

مديرك: انا مديرك، عمري ٢٦ سنة وانا ايراني. رياضتي او فني الاساسي هو الرقص. في الواقع، في ايران كانت الشرطة تضايقتني دائماً اين ما كنت ارقص، وقد ضُربت من قبل الشرطة مرات عديدة. والادهي اننا أجرنا مكاناً للرقص ولكن لسوء الحظ حاكمونا بتهمة "توفير مكان للتشجيع على الدعارة". رفعوا علينا قضية قانونية كي يحققوا معنا وقبضوا علينا. لهذا السبب جئت الى تركيا وحاولت متابعة فني مرة اخرى. ذهبت الى مختلف الملاهي في اسطنبول لأنه لم يكن لي من يدعمني مالياً لذا حاولت ان اجرب حظي في العثور على عمل في ملاهي الرقص وقمت بإداء رقصي في بعض الاماكن. عندما تكون راقصاً او فناناً تعمل في ملهى، بالتحديد في ملهى للمثليين، فأن جميع العاملين يعاملوك بشكل مختلف، فهم يريدونك، وبما انهم يريدونك فأنهم سيدعوك تعمل هناك، واذا اردت كسب المال عليك ان تثير اعجابهم دوماً وان تطيع رغباتهم. استطعت كسب المال بالرغم من كل ذلك ولكن مشاكلني لم تنتهي.

التي واجهتني هناك تركت السباحة ولهذا السبب لا ارجب في التحدث عن ذلك الامر. تركت ايران من اجل اللحاق بأحلامي، علاقل تلك الخاصة بالالعاب الرياضية التي احببتها. الان في تركيا، نجتمع مع اللاجئين الآخرين لتكوين فريق وقد جمعنا المال لشراء كرة. وتم إعطاءنا ساحة للعب فيها. اتمنى ان تحسن الرياضة معنوياتنا بالرغم من كل الصعوبات التي نلاقيها في تركيا واتمى ان ينجح كافة الشباب الباحثين عن احلامهم وان يحققوا كل ما يريدوه.

بحري: انا بحري، ابلغ من العمر ٢٨ عاماً، وقد لعبت كرة السلة منذ سنة ٢٠٠٠ في نادي نسائي. بسبب شعري القصير والمشاكل الناتجة من مظهري الشبيه بالرجال، لم ارتدي معطفاً لذلك كانت لدي بعض المشاكل. في سنة 2006 عندما كنت في نادي X دخلت في الدوري الممتاز لمحافظة X اذ انني كنت من بين افضل الحراس النساء وكان شعري ابيض جزئياً، ولدت في سنة ١٩٨٩ ولم اكن على دراية كافية بالمشاكل الناجمة اذا كانت المرأة ذات مظهر رجالي، وبأن روحه/روحها ليست في انسجام مع جسده/جسدها وفي الواقع هو/هي يحمل جسدين في روح واحدة. طردوني من كرة السلة لأنهم لم يقبلوني كمحول جنسي في حين انه شرف لي.

بعد ذلك ساعدتني صديقة لي على البدء بالتدرب في رجبى النساء. يمكنك البحث عن اسمي في غوغل، اقصد اسمي السابق عندما شاركت في بطولة كوريا كما انني لعبت ايضاً في لاوس وسنغافورة وبونا، كنت من بين افضل العابرين والاحتياط. كان زوج مدربتي، ودعني اذكر اسمها X، كان زوجها غير عادل ابداً معي عندما اكتشف بأنني خضعت لجراحة لتغيير جنسي. في تلك الايام تم استئصال ثدياي بجراحة استئصال الثدي ولكنني احببت ممارسة الرياضة، استخدمت سترة مليئة بالجوارب لإظهار ثدياي. طردني زوج مدربتي من النادي لهذا السبب ثم وضعوا اسمي في اللائحة السوداء بطريقة حُرمت فيها من ارتياد النوادي النسوية واللعب بأسلوب النساء. لسوء الحظ انقطعت عن الرياضة ثم أُجبرت على مغادرة ايران لأنني احتجت ان اجمع المال لعمليتي الجراحية.

جئت الى هنا ولكن مرة اخرى بسبب إنعدام الدعم المالي وإنعدام البدلات الرياضية وحتى إنعدام كرة بسيطة لم نستطع الذهاب الى الساحة ولعب كرة السلة

دايان: مرحباً، انا دايان. انا متحول جنسي من انثى الى ذكر. بدأت السباحة منذ ان كنت في المدرسة الابتدائية. شاركت في البطولات الوطنية وحقت بعض المراكز ولكن بعد فترة لم استطع التدريب مع النساء بسبب المشاكل التي حصلت لي ولم استطع حتى ان اتواجد معهن لأن مظهري قد تغير. كانت تسريحة شعري قصيرة ما كانت السبب دوماً في الإبلاغ عني. ثم شاركت في فريق للغطس واستطعت الحصول على شهادة غطس ذات نجمتين من ايطاليا ولكنني لم استخدم تلك الشهادة ابداً في وطني وان اعمل بشكل احترافي. شكراً لأنكم سمحتم لي بالتعبير عن مشاكلي هنا واثمنى ان يُسمع صوتي وانا اشكر جداً اصدقائي. منذ مجيئي الى تركيا اصبحت مهتماً بالرياضة بشكل اكبر واثمنى ان تحدث لي اشياء جيدة وان اخضع لجراحات مريحة وان اداوم على ممارسة رياضتي بشكل احترافي كالآخرين وان احقق لنفسي التقدم في عملي.

مشكلتي الاكبر كانت عندما ذهبت الى مدينتي حيث طلب مني ارباب العمل ان امارس اشياء لم استطع تلبيتها وأجبرت على ترك العمل وايضا اسطنبول والذهاب الى مدينة X. في هذه المدينة عرف الجميع بأنني كنت راقصاً في ملهى للمثليين ولهذا السبب بعد العمل لشهر واحد في كل مكان عرفوا بقصتي وطردوني. في احدى المرات، قام احد شركائي في المنزل بضربي وكسر انفي لأنه اراد مني ان امارس فعلاً لم ارجب ان اقوم به. بالاضافة الى انني تشابكت مع بعض الشباب الاتراك. بلغت الشركة بالامر ولكنهم لم يأخذوه على محمل الجد، لذا قدمت طلباً لتغيير مدينتي. اليوم انا في مدينة Y والعب كرة السلة مع الشباب الاخرين وقد كان يوماً رائعاً ومسلماً بالنسبة لي بعد 6 او 7 اشهر. استطعنا قضاء وقت ممتع مع بعض، وبالرغم من انه لم يكن هوايتي المفضلة الا انا على الاقل استمتعنا. وشكراً.





قداس لطائر

نظرت الغراب الأم إلى فرخها
كان صغيراً وكانت أجنحته ضعيفة.

مع مرور الايام, كبر
ولكن الأجنحة القوية لم تظهر

عرفت الأم بأن ابنها لن يستطيع الطيران ابداً
لهذا ابقت الغراب الصغير بعيداً عن السماء

كان الغراب الصغير حزيناً, لم يكن ذلك عدلاً
لماذا كان عليه ان يلد بهذا الشكل؟ رأى نفسه كعالة على والدته
لذا وقف على حافة العش

احذر! فليس لديك أجنحة للطيران! صرخت الام
أجاب الابن: الطيران الى الموت الجميل لا يحتاج الى أجنحة

طر

طر

دراكو

«نحن نحتاج أيضاً أن نكون مجتمعاً وأن نتمتع بالتضامن. نحتاج أن نشعر بأننا لسنا لوحدا في المجتمع...»

مقابلة مع دونا

مقابلة: كوراي أركاداش , سانغول كيلينج

- مرحباً دونا: ما هو الشعور ان تكوني مثلية LGBTI ومتزوجة ولك اطفال؟ هل ترغبين في اخبارنا عن هذا الامر؟
- ما هو نوع الحياة التي تتخيلينها للأفراد المثليين LGBTI؟

يمكننا ان نكون مقبولين اجتماعياً اذا ما ظهرنا اكثر في المجتمع. اقول هذا, غير انه امر بالغ الصعوبة لمن يعيشون في مجتمعات الشرق الاوسط.

- ماذا تودين ان تقولي عن الافراد المثليين LGBTI والحركات المثلية LGBTI في العراق؟

اي شخص يخرج الى العلن كفرد مثلي LGBTI لن يستطيع ان يعيش اكثر من ٣ اشهر في العراق. الافراد المثليون LGBTI يُقتلون فوراً اذا ما اكتشف المجتمع حياتهم الجنسية. فهم غير مقبولين. لا يمكنهم الاختلاط خارج حدود منازلهم, عليهم البقاء في الداخل طوال الوقت. يجب على الافراد المثليين LGBTI البقاء منعزلين. على الرغم من ذلك, بدأوا في الاختلاط عبر الانترنت خلال الاشهر ٢-٣ الاخيرة, حتى وإن كان هذا الامر محدود للغاية.

انا اعتز بزواجي المكون من امرأة مطابق للهوية الجنسية و امرأة مصححة الهوية الجنسية, ولكن من الصعب ان اقول بأن المجتمع يشعر بنفس الشيء. فالمجتمع لا يتقبل مثل هذا الزواج. انه امر رائع لي ولزوجتي, اذ ليست لدينا اية مشاكل. اطفالي على ما يرام مع فكرة LGBTI, وهم يحبوننا كأهل لهم. وهم لا يشعرون بأية فروقات عن الاطفال الاخرين فيما يخص هذا الامر.

اود ان اوصي الأزواج المثليين LGBTI بأن يتزوجوا وينجبوا الاطفال, لأننا نحتاج ايضاً ان نكون مجتمعاً وان نتمتع بالتضامن. نحتاج ان نشعر بأننا لسنا لوحدا في المجتمع, ونحن بالتأكيد في حاجة لأن نكون جزءاً من المجتمع. نحن نحتاج الى هدف, الى شيء يمكن التمسك به في الحياة. اذ لا يمكن للمرء ان يعيش دون هدف.



«بس رح ضل متقبل نفسي مثل ما أنا to be or not to be أكون أو لا أكون».

يرجى الملاحظة : قد يحتوي هذا النص على مواد مؤثرة للأشخاص الذين لديهم تاريخ من العلاقات المسيئة.

م.ج.

الأمن التركي

مرحبا ، قصتي باختصار :

المحاولة الثالثة كانت بتاريخ X كمان نلقت.

انا من سوريا عمري ٢٤ خريج جامعي

المحاولة الأخيرة كانت عن طريق مدينة X التركية بتاريخ X وكمان نمسكت. بس هل المرة قالولي الأمن إذا بتعيدها ترحيل على سوريا. حاولت وصل لل منظمة الأمم ليسمعو قصتي بس للأسف ما حسنت لاني بخاف انتقل كثير.

سنة ٢٠١٦ عرفو أهلي بميولي الجنسي وإني gay ف خفت كثير صار في ضرب شديد.

بعد الضرب بتفاجئ اني طالع من البيت وقفني البوليس وطلب أوراقني واخذوني علسجن.

يلي زاد استغرابي اني نضربت بلسجن ليوم واحد بس من قبل المحقق بدون ما يسألني شي. وكانت مدة الاعتقال فقط ١٤ يوم.

كنت متعرف على شب عن طريق أحد التطبيقات الخاصة بل gay.

ساعدني بلهروب لتركيا ودفع التكلفة،

ووقت وصلت على مدينة X كان الشب مستأجر بيت كان تعاملو ولا احلى من هيك. كان يعاملني كصديق واخ وابن وحبيب بنفس الوقت،

قضينا أحلى ٣ شهور مع بعض، بعدها قررنا نطلع على ألمانيا عن طريق البحر. بس كانت التكلفة كبيرة. فطلع هو قبلي ووصل.

وبعد شهر هو بعثلي مبلغ وانا أمنت مبلغ حاولت اطلع بلبحر بس نمسكت من قبل الأمن التركي.

بعد شهرين كررت المحاولة وكمان نمسكت من قبل



Serpil Odabaşı • Yurtsuz

فخبرت الشب يلي بألمانيا اني مستحيل احسن أحاول

لأن الترحيل إلى سوريا يعني الموت بنسبة إلي.

انا رفضني المجتمع بسوريا وحتى بتركيا المجتمع بيرفض ال gay. عانيت من أزومات نفسية بس الحمد لله عم اتخطاها بفضل الشب يلي بألمانيا يلي ما تركني مع أن ال لقاء أصبح شبه مستحيل.

بس رح ضل متقبل نفسي مثل ما أنا to be or not to be

أكون أو لا أكون

نصيحة مني إلك للقارئ : (تقبل الشخص المقابل الك مين ما يكون gay أو غيرو ممكن يكون ابنك بس خايف يعترف، ممكن يكون أبوك، ممكن يكون رفيقك واخوك، نحنا أشخاص مثقفين وواعيين منا الأطباء والحقوقيين والعاملين.)

والنصر لقضيتنا



«و لكنك لا تزال تصفني بالأجنبية. و كأنها ليست مدينتي. و كأنني ما زلت غير معتادة على طقسها و مياهها و ترابها و شمسها.»

شايا

انا هنا وحيدة مع نفسي، وحياتي فراغ، لا اعرف الى اين ستسوقني....

عملت حتى في اقصى الاوقات من اجل الحصول على مأوى وسقف وكسرة خبز...

العمل في تركيا صعب جداً. لم اختبره من قبل ابداً. ساعات عمل طويلة وصعبة وتصاحبها احياناً اجور بأدنى حد. ولكنني لم افقد املي في ان أصنع مستقبلاً كان ولا يزال حلمي.

لكن تبدو الحياة وكأنها لا تتحرك على نفس السكك كالقطار. احياناً يهوى قطار الحياة في لحظة... ولكن تبدو الحياة كما لو أنها لا تتحرك على نفس القضبان كقطار. أحياناً ينهار قطار الحياة في لحظة...

بسبب عدم امتلاكي لتصريح عمل تم القبض علي من قبل الشرطة التركية وحوصرت حياتي. نُقلت الى مركز الشرطة في نفس الليلة التي تم فيها إلقاء القبض علي. كان هنالك شباب اخرون. وكان الطقس يتجمد. لم يمر الوقت ولم يحل الصباح. كنت اعتقد بأنني سأكون طليقة في الصباح ولكن حصل شيء اخر.

بقيت هناك لثلاثة ايام. في اليوم الثالث اخبروني بشكل لا يُصدق بأنه سيتم ترحيلي من تركيا. وكأنهم اردوا معاقبتي لعيش حياتي. شعرت بنفسي بريئاً ومشرداً. اتذكر الايام الاولى عندما ناشدتهم ان يساعدوني لحماية مستقبلي لأنني لم ارد ان يكون مثل ماضي في ايران، ولكنهم تحولوا ضدي.

شعرت بالدوار وكان العالم يدور حول رأسي. عندما فتحت عيني كنت في سرير في مستشفى. ازعجني وزن الاصفاذ. فكرت «ربما قتلت شخصاً ما لكنني لست على علم به!».

عندما عدنا الى مركز الشرطة كان هناك الكثير من الناس جاءوا لمساعدتي. عرفت البعض منهم ولم ارى الكثير منهم. كان بينهم اصدقائي والايرانيين وبعض المحامين. كنت خائفة فقط. عندما ركبنا السيارة اتذكر

أنا شايا. امرأة ترانس ايرانية. وضعت جانباً كل التحيزات وحتى جنسي الخاص و تجاوزت كل ذلك.

أنا الآن امرأة، احمل احلامي في يدي ولست هاربة من احزاني. لست هاربة من ماضي ومن كنت، من طفولتي، من جميع مخاوفي، من الخوف من الذهاب الى المدرسة حيث يستهزأ زملائي بي، من لوم والداي لي، من الشعور الشديد بالاختلاف عن الآخرين. الخوف من تلك الايام التي كنت فيها طالبة جامعية. الخوف من الأيام التي كنت فيها اتعرف نفسي. الخوف من الليالي التي كنت فيها اتحدث مع اسرتي عن نفسي. الخوف من أكون مستبعدة ووحيدة. الخوف من المحاكم ومنظمة الطب الشرعي. الخوف من صالة العمليات والامها.

الخوف من حياة جديدة و/او علاقة حب...

الخوف من ثقافة وأحكام مجتمع جاهل لم يفهمني ابداً...

الخوف من أن أألمح حياتي في مجرد حقيبة سفر... الخوف من الوداع. والمطار. ودولة اجنبية.

ركبت الطائرة وغادرت موطني. هبطت الطائرة في مطار اسطنبول. وكأن تركيا كانت ابرد في شتاء تلك السنة من اي وقت آخر. تم ختم جواز سفري: ٢٠١٦, ٠٢, ٠٨. وقد مر وقت طويل منذ ذلك الحين. استطع ان اتذكر رعي من الوحدة والمصير المجهول في كل ثانية.

انا الآن اعيش في دولة اجنبية. تركت وطني اعتراضاً على نفسي وعلى اسرتي والمجتمع وقسوة الحياة. الآن استطع ان ألبس واتصرف مثلك. اعرف لغتك واجيد التحدث بها. ولكنك لازلت تناديني بالأجنبي. وكأنها ليست مدينتي. وكأنني لم اعتد حتى الان على جوها وماءها وتربها وشمسها. بالنسبة لي تركيا مليئة بالذكريات الحلوة والمرة. هنا لدي الكثير من الأصدقاء الذين يشكلون جزءاً من حياتي. صنعنا اسرة لأنفسنا لحماية انفسنا من التشرذ. ولكن الحياة هنا لم تمكنني من ان اكون نفسي وانتفس بحرية.

صورة باهتة لأصدقائي وهم يهتفون بأسمي. وكنت افكر في مدى اشتياقي لهم. كانت السيارة ذاهبة الى المطار وكان فيها «انا» فقط، فستاني وحقيبة. وحيداً كنت اغادر حياتي التي عانيت كثيراً لتكوينها.

كنت اشعر بأنني في كابوس. ولكن لماذا لم استطع الاستيقاظ؟ كنت ابكي واتوسل بالضباط طوال الطريق...

بمساعدة المحاميين والمنظمات المعنية التي كانت على علم بقضيتي عدنا بشكل لا يُصدق من طريق المطار الى مركز الشرطة. كان امرأ لا يُصدق بالنسبة لي. لم انم طوال الليل كي لا ارى كابوساً مرة أخرى.

كان اصدقائي خارج مركز الشرطة ينتظرونني لساعات.

بعد يوم واحد استطعت ان ارى محاميي. وكان عقلي اريحياً بعض الشيء. وعدني بأنه سيفعل كل ما يمكنه كي يدعهم يرحلونني. في منتصف الليل جاءت سيارة الى المخيم للنقل. ولكنني لم افكر في انهم ينقلونني الى اسطنبول التي كانت بعيدة وليس فيها ما يمكنني القيام به.

بعد يوم واحد تمكنت من رؤية المحامي/ة الخاص/ة بي و كان عقلي مرتاحاً الى حد ما. وعدت المحامي/ة ببذل قصارى جهدها/ لمنعهم من ترحيلي. في منتصف الليل ، ومع ذلك ، قدمت سيارة الى المخيم للنقل. ولكنني لم افكر في انهم ينقلونني الى اسطنبول التي كانت بعيدة وليس فيها ما يمكنني القيام به.

لا احد منهم اعطاني اجابة حول المكان الذي اذهب إليه. في منتصف تلك الليلة لم استطع احد ان يفعل اي شي وكان علي الانتظار الى اليوم التالي...

وصلنا الى اسطنبول في الصباح. المدينة التي كنت دائماً متحمساً لزيارتها اصبحت الان مرعبة بالنسبة لي. في احدى ضواحي المدينة وصلنا الى مبنى كبير على ساحل البحر. ولكن بالنسبة لي هذا النوع من الهدوء والعزلة كان مرعباً. كنت مذهولة وانا اذرف الدموع. ماذا سيفعلون بي؟

استغرق الامر ١٩ يوماً منذ ان دخلت هنا وخرجت منه. ولكنني شعرت وكأنه استغرق سنوات عديدة. لم اعرف ماذا سيحصل ولا ماذا سيفعلون بي. اشتقت حقاً الى وطني واسرتي والتجول وحيدة في شوارع مدينتي. ولكنني كنت هنا اجلس في سريري لساعات طويلة وانظر الى البحر من وراء الشبابتيك. كنت استطيع رؤية القوارب منطلقة وحررة. انا ايضاً جئت الى هنا كي اعيش حرة. جئت الى هنا هرباً من القفص الذي حبست فيه لسنوات. الان انا محبوسة مرة أخرى في قفص اخر. لم تكن المخاوف تدع عقلي يرتاح لدقيقة. احلامي ضاقت. حتى الآن أرى الكوابيس وتمثلني ايامي بالدموع والقلق. رأيت الكثير من الناس بلغات واللوان

مختلفة. كنا جميعاً في نفس المكان. بالرغم من ان معاناتنا كانت مختلفة الا اننا كنا متعاطفين مع بعضنا البعض في ذلك السجن. ما هو الشيء الجديد الذي كانت الحياة تعلمني اياه؟ ماذا كانت الاشياء الاخرى التي لم اتعلمها؟ ما الذي طرأ في حياتي ولم يحدث من قبل؟ كنت أشتكى لإلهي «لماذا تعاملني بهذا الشكل؟ هل ما اتوقعه من الحياة كثير؟»

بصراحة كنت قد اشتقت الى امي وابي واخواتي. لم اشأ ان يعرف احد عن حالتي...

عرفت اناس جيدين هناك ساعدوني كثيراً. تعلمت الكثير من الاشياء من اي شخص كان يصادقني وفعلت كل ما بوسعي كي اساعد الآخرين. كنت اعاني من الغربة في ذهني ولكنني سعيت ان اكون صبورة كالصخر لأجل أولئك الذين آمنوا بي.

اخيراً مرت الايام واطلقوا سراحي كي اعود الى مدينتي. لم استطع التصديق بأنني اتجول الطرقات وازور اصدقائي واجلس في منزلي واخذ نفساً عميقاً! ولكن الامر لم ينتهي هنا. بدا وكأن مشاكل جديدة قد ظهرت. ذهبت الى اسطنبول للتوقيع مرات عديدة وعندما كانوا يدعوني اوقع في مدينتي كانت الشرطة تطلب مني ان آتي كل يوم. منذ ذلك الوقت والان قد مر اكثر من سنة اذهب كل يوم الى مركز الشرطة للتوقيع. ليس لدي عمل وحياتي ليست على ما يرام. مصيري في تركيا غير واضح ولا اعرف متى سيتوضح. بعد تولي ترمب الرئاسة توقفت ملفات كافة اللاجئين ووقعنا جميعاً في عذاب عدم اليقين. في تركيا، بالنسبة للكثير من الناس الذين يأتون الى هنا من اوطانهم والذي يتيهون، تصبح الحياة اصعب يوماً بعد يوم من كافة النواحي.

أرفه عن نفسي بالكتابة والمطالعة. اساعد الاشخاص الذين هم مثلي واخبر الآخرين حقوقنا كبشر وحققنا في ان نعيش حياة كالتتي يعيشونها واقول لهم بأن يعتبروننا كأنفسهم. أنا متفائل بشأن المستقبل. اعرف بأن هنالك ايام جميلة امامي وانا في انتظارها. لا اريد ان انسى ما تعلمته خلال هذه السنين. وأريد أن اغادر هذه المدينة وأودعكم مع ذكريات طيبة.



Shermin • Let Our Dreams Blossom

«قد يكون الجميع على دراية بعوائقنا كلاجئين وغير مواطنين في تركيا. ولكن عندما يكون الموضوع عن الهويات وحقوق المثليين LGBTI, فليس الجميع كذلك!»

شرمين

انا لاجئة إيرانية متحولة جنسياً في تركيا	مواطنین في تركيا.
ابلع من العمر ٣٠ عاماً، مصورة ورسامة.	ولكن عندما يكون الموضوع عن الهويات وحقوق المثليين LGBT
الحياة في تركيا احسن بكثير مما في بلدي، ولكن عندما نقصد المثالية!	فليس الجميع كذلك!
كلا انها ليست كذلك.	لكل شخص قصته.
قد يكون الجميع على دراية بعوائقنا كلاجئين وغير	وكل شخص فر من خطر مختلف



Shermin • Giving Birth

لذا فهناك الكثير من القصص المختلفة. لا اعرف.
ولكن في المحصلة، نحن نعيش في نفس الدولة المسماة بتركيا!
لدينا الكثير من الاشياء المشتركة،
فنحن مسلمين، لدينا نفس الثقافة، وحياناً نفس القيود.
لم تكون توقعاتي من تركيا اعلى مما كانت من وطني.
لذا بالنسبة لي فإنه من السهل التعامل مع الصعوبات هنا.
انا لست شخصاً غير ممتن، ولكن عندما يكون الامر عن حقوقنا، فالامر ليس مشرقاً.
حياناً يمكنني إقامة بعض الصداقات،
ولكن في اللحظة التي اخرج فيها، فأنا لا نسلم على بعضنا البعض ولو بإيمانة بسيطة عندما نتقابل دروبنا لاحقاً.
ما الذي يخطر في بالهم؟
وكيف يمكننا تمرير حقوقنا دون اي تواصل ودعم؟
نحن مستسلمون.
اولئك الذين هم على دراية بآلامنا،
ولكنهم يحاولون البقاء صامتين.
ونحن لا نستطيع ايجاد طريقة اخرى للاتحاد وصنع التغيير.
اولئك الذين منعوا مسيرة الفخر في اسطنبول لسنوات،
ونحن الذين نميل الى الاختباء تحت الامواج.
كيف يمكننا ان نتوقع ان يتواصل المواطنون الآخرون العاديون معنا اذا كانت الحكومة تقطع تفاعلنا؟
والمقصود الاعلان عن كونها متحولة جنسياً (أنثى مصححة الهوية الجنسية).

أؤمن بأن التغيير لن يحدث ما لم نبدأه من أنفسنا.

بدأت اصنع التغييرات عندما كنت في إيران.

حيث تعتبر المثلية الجنسية جريمة.

بدأت ارسم واصف عالمي الخاص وهويتي.

صنعت مجموعة, ثم قررت ان اقيم معرضاً, بعد تقديم الطلب لذلك لم يوافق اي من اصحاب المعارض على طلبي .

شكلت صوري المسماة بـ (هويتي) مشكلة كبيرة لهم.

لم استسلم.

بالرغم من انهم قالوا لي بأن صوري ليست ذات مؤهلات اسلامية, بدأت اقيم معرضي الخاص عبر الانترنت.

حاربت, فالامر كان جسدي وانا, وانا سُمح لي ان اقرر حول ذلك.

بعد فترة بدأت تصوير مواضيع المثلية الجنسية.

لأن الامر كان جريمة فأنتني لم استطع العثور على اشخاص مثليين عراة لتصويرهم, بدأت التقط صور لصديق لي.

لهذا بدأت اقوم بإعمال الفوتومونتاج.

مرة اخرى لم استطع الحصول على ترخيص لإقامة المعرض.

وتزامن هذا الامر مع مغادرتي الى تركيا.

خلال تلك الايام الفضيعة في ايران, كنت ارسم واصور على الماشي.

بالرغم من انهم منعوا فني, الا انهم لم يستطيعوا ان يمنعوا تفكيري.

وجدت طريقة اخرى للتعبير عن نفسي.

لم احصل على مشاهدين كثير, ولكنه كان كافياً

بالنسبة لي كي اتفاعل مع بعض الناس واخبرهم عن الاقليات المثلية LGBTI في ايران.

رسالتي هي: ان علينا ان لا نستسلم لطلباتهم.

يجب ان نعتمد على مقاومتنا.

كأمرأة متحولة جنسياً, قد يكون الجميع في كل مكان على دراية بمشاكلنا.

فالتحرش والاعتداء وسوء الحكم والتهديدات هي كلمات مألوفة لنا جميعاً.

بالرغم من ان هذه الكلمات هي كلمات فضيحة لنا, الا انها يمكن ان تكون موضوعاً لأعمال فنية أيضاً.

منذ العام الماضي انخرطت في مشروع اخر, قررت ان التقط صوراً خفية لأولئك الذين تعرضوا للتحرش والاعتداء والتحيز والعراك مع المتحولين جنسياً في تركيا وان انشئ مجموعة صور وثائقية.

على الرغم من انهم يجدون انفسهم محقين في فعل ذلك لنا على انفسنا واجسادنا, اذن يحق لي ان اصور تلك اللحظة واعرضها بطريقة فنية على العالم.

لست متأكداً إن كنت قادراً على إقامة معرض رسمي في تركيا, ولكن في يوم ما سأعرضها في اوربا او امريكا الشمالية.



Shermin • Identity



دراكو

لقد اكتشفت انعدام العدالة في الكون عندما اري بأنه يمتلك منزلاً بمساحة ٢٥٠٠ في حين انني استأجرت منزلاً بمساحة ٢٥٠. يكلف تصفيف شعره ٣٠ دولاراً وأنا اطيّل شعري كي لا ادفع للحلاقة!

يملك مستحضرات خاصة للعناية بالشعر ومحاليل خاصة تزيد قيمتها على ١٠٠ دولار واطعمة خاصة شهية ونظماً غذائياً خاصاً! وأنا؟ لا شيء!

حسنًا ربما تقول بأنه قد عمل أكثر مني ولكنه لم يعمل ابداً ولا اي من افراد أسرته!

المشكلة هي، انه كلب!

فندق – امرأة – رجل – جبال – نادل – امرأة مديرة – ثلج.

التفتت المرأة بأسنان مصطكة الى الرجل: «داني، لا يوجد اي امل في هذه العاصفة الثلجية، لا يمكن رؤية حتى مترين الى الامام. سنموت.» مندهشاً اشار داني الى مبنى باهت في العاصفة الثلجية: «لا تكوني متشائمة جداً يا بت! انظريه اليه! يبدو ان هنالك مبنى ها هناك.» لم يكن المبنى بعيداً. ولكن بسبب العاصفة الثلجية بدا على بعد ٢ او ٤ امتار من الطريق الباهت.

شدا احزمة حقائبهم بقوة وذهبا بخطوات سريعة وبأمل جديد. عندما اقتربا من المدخل، ضيقت بت عينها قليلاً لترى القسم العلوي من الباب جيداً: «فندق آيفي.» التفتت الى داني وهتفت قليلاً. داني كان يضحك. لكن مع نباح الكلب الذي القى نفسه خلف الباب، صمتا بعدها بدءا يضحكان من رعبهما. في لحظة ظهر ظل من الاخدود تحت الباب وانفتح الباب. حلق بيت وداني الى رجل نحيف ذو شعر احمر قصير يرتدي زي نادل. لم يكن من الواضح لما حدقا به، أهو بسبب فرحتهما ام بسبب الجرح الموجود على خد الرجل؟

ابتسم النادل: «في هذا الموسم يأتي الى الفندق القليل من الناس عندما يتيهون طريقهم! هل انتما تائهان؟» دخل بت وداني وألقيا نظرة على الدويرمان في الجانب الايمن من الرجل يحرق بهما ويتذمر. ضحك داني: «لحسن الحظ انكم هنا، وإلا كنا سنموت!». ابتسم النادل: «على اية حال، مرحباً بكما. لدينا هنا ثمانية غرف فارغة لذا يمكنكما الاختيار كما تشاءان. الان إدفنا نفسيكما بجانب المدفأة ودعاني اجلب لكما بعض القهوة الساخنة.» بعدها ذهب النادل من الباب السفلية للممر. «شكراً»، قالت بت ونزعت حقيبتها ووضعتها الى جانب المدفأة. كذلك فعل داني: «هل كنت تتصورين بأننا سنشرب قهوة ساخنة قبل بضع دقائق فقط؟» اجابت بت: «لم اكن قادرة حتى على التفكير بنجاتنا!» وضحكا معاً.

فُتحت الباب السفلية للممر: «روبين؟» اقترب الكلب من الباب ودخل. وضع النادل وعاء الكلب على الارض واقترب منهما. وخلفه جاءت امرأة متوسطة العمر

ذات شعر احمر قصير وهي تحمل صينية. قال النادل: «هذه اختي، جين. مديرة ومالكة هذا الفندق الواقع على قمة التل!» امامهما، جلست جين على أريكة حمراء مخملية: «مرحباً بكما، اسعدني رؤيتكما، كيف جئتما الى هنا؟» وقد وضعت صينية القهوة على الطاولة امامهما. التقط داني كوباً: «في الواقع انها قصة طويلة ونحن متعبان جداً.» قالت جين: «اتفهم، دعنا نتحدث عن الامر غداً. ها هي مفتاح غرفتكما المطلة على الجبل! ولكنكما لن تستطيعا الاستمتاع بالمنظر الا بعد ان تهدأ العاصفة.» وضحكت.

ابتسم النادل لهما ووضع الاكواب الفارغة على الصينية: «ليلة سعيدة. يمكنكما وضع اغراضكما هنا الى ان تنتشف.» نظر داني وبت الى سترتهما السميك والمبطنة ووضعاهما على اذرع الاركة بجانب المدفأة. لفت إنتباه بت الكلب القابع في قاع الممر. كان الكلب يحرق فيها. قال داني: «الكنزات جفت.» قال النادل: «يوجد في الغرفة مدفئة وكذلك بطانية.» اشاحت بت نظرها عن الكلب وصعدت السلم الى الغرفة رقم ٣٥. كانت الغرفة باردة وكنيية. فتح داني الضوء. ثم اقترب من المدفأة وأشعلها بأعواد الثقاب التي كانت بجانبها. وفجأة لاحظ نظرات بت القلقة على الارضية: «ماذا حصل؟» سألها. هزت بت رأسها: «لا شيء، ولكن الكلب كان غريباً!». انزعج داني: «كفي ارجوك. ألا ترين انك متشائمة، ألسنت كذلك؟»

اخذت بت نفسها عميقاً: «وكأنه كان يحذرنا!» قال داني: «لقد جمد البرد دماغك. ما هذه الرائحة؟» اشم الرائحة. بت: «لا اعرف... رأسي...». شعرت بالدوار والغثيان. كانت الغرفة تدور حولها. حاول داني فتح الباب. زحف نحو الباب وكان يتنفس بصعوبة وحاول مسك المقبض. ولكنه سقط على الارض بحيث لم يستطع الحركة. نبح الكلب خلف الباب. سمع داني احدهم قادماً الى الطابق العلوي. بالتأكيد سينقذاهما. سُمع صوت النادل: «حسناً ياروبين، اهدأ.» لم تستطع عينا داني الرؤية، ولكن اذنيها كانتا تسمعان. فُتح الباب. سأل صوت جين: «ما هو اليوم يا انطوان؟» بعد التفكير لبرهة قال: «الثالث او الرابع من فبراير؟». حسبت جين قليلاً: «اذن لدينا ما يكفي من اللحم حتى نهاية الشتاء!».



«قلت لنفسي ألف مرة ألا أغادر ... أردت التراجع و الإخلاف بكل وعودي ...» س. ق.

كانت رائعة. وسار انتقالي الى هناك بشكل جيد ايضاً. اتصلت بأمي وقلت لها بأنني سأتصل بك فيما بعد عندما اصل. ذهبت مباشرة الى انقرة من اسطنبول. اتذكر بوضوح تلك اللحظة التي وصلت فيها الى هناك. كان X صديقي الذي جاء قبلي في انتظاري في المطار. بقيت في منزله ليوم او يومين.

سمعت اشياء سيئة عن التسجيل في الامم المتحدة. ذهبت الى هناك مع شعور بالخوف والبرود للتسجيل وكان من المفترض ان اعيش في مدينة X. كنت اتصل بأمي كل صباح وكل مساء. كان الاتصال بها باهض الثمن لذلك كنت اتصل بها عبر الفاير، ثم اشترى X لها جهاز ايباد وكنا نتحدث عبر السكايب وحياناً كنت اراها.

مرت بضع سنوات منذ تلك الليلة بما تحويه من اللحظات الجيدة والسيئة والباردة والدافئة والسعيدة والمؤسفة. استطعت معانقة امي مرة اخرى. حالياً انا سعيدة لأنني جئت الى هنا، سعيدة بالرغم من كل الصعوبات والنزلات... شوقي لم يقل ولكنني تعلمت ان اقف على قدمي وان اعاني من اجل سعادتي وان اكون حياتي.

والان بعد ان اصبحت هنا اتمنى ان يكون لي شريكة حياتي وأسرة، ان تكون لي ابنة تملئ حياتي وانا اعد نفسي بأنني سأدعمها في كل الظروف لمنعها من ان تعيش الحياة الصعبة التي جربتها.

كنت في ٢٧ من عمري عندما قررت مغادرة ايران. كنت خريجة واعتقدت بأنني سأغير العالم. في الاسابيع الاخيرة عندما كنت احزم اغراضي شعرت وكأنني شخص يترك بلده الى الابد. في تلك الايام لم يكن احد من اقاربنا مقيماً في الخارج باستثناء ابنة عمي التي غادرت البلاد الى الابد.

اخبرت نفسي آلاف المرات ان لا تغادر... اردت ان ارجع واكسر كافة عهودي.

لن انسى تلك الليلة ابدأ، كانت ليلة الثاني والعشرين من سبتمبر سنة ٢٠١٤ عندما كان من المفترض ان اقول وداعاً ولم يكن الامر سهلاً خصوصاً وانني لم اكن اعرف ماذا سيحدث. لم تكن لدي اية فكرة عن تركيا. توديع امي كان اصعب لحظة. قبلتها وشممت عطرها ولكنني ما كنت اعرف ان كنا سنلتقي مرة اخرى ام لا. الجميع كان يبكي، وانا عانقتهم وقبلتهم جميعاً. امي كانت الاقوى بينهم وانا حقاً حسدتها على ذلك. بعد ذلك سمعت بأنه عندما تأكدت والدتي بأنني لن اعود ابدأ كانت متعبة جداً بحيث انها اغلقت باب غرفتي الى الابد. اللعنة، انه الفراق!

في احدى المرات عندما اخبرت والدتي بأنني مثلية. وبالرغم من انه كان صعباً عليها تقبل هذا الامر، إلا انها قالت لي «حبيبتي، فقط ادرسي واصلني دراستك لتكوني ناجحة، بغض النظر عن من انت». اخيراً قلت وداعاً وجئت الى هنا. والان علي ان اقول لنفسي انه خيارك يا س. ق. ويجب ان تكوني قوية. اسطنبول

”الرجال المثليون كالزجاج الموشور! دهم فقط يدخلون حياتك وسلط الضوء عليهم سيممكنك أن ترى بانهم يجعلون حياتك ملونة كقوس قزح...!“

الكاتب بفارغ الصبر

وضعت! لا ينبغي على الرجال أن يحبوا الألوان الأنثوية ولكن لوني المفضل هو الوردي!

صديق لي اسمه X قال مرة: "لا أنا نقطة ذات نهاية ولا إلخ التي تعني إن الأمر مستمر! أنا عمود معلق في الهواء..."

المثليون في الشرق الاوسط هم كغيرهم من المثليين الذي يعيشون في سعادة دائمة ويعانون من الاكتئاب أحياناً. نحن رجال مكتبون نشعر بالسعادة بين الفينة والاخرى!

مرة في أحد دروسي للتحدث باللغة الانجليزية سألت طلبتي الاتراك عن آخر مرة شعروا فيها بالحزن وماذا كان السبب؟ أجاب الجميع ثم سألتني امرأة أصبحت صديقتي فيما بعد "وماذا عنك أنت يا أستاذي؟". غرقت في افكاري وبعد ١٠ ثواني قلت لها بأن هذه الاسئلة لا ينبغي أن تكون بهذا الشكل بالنسبة لي! في الواقع عليك أن تسأليني هل تذكر اخر مرة كنت فيها سعيداً وماذا كان السبب؟



Asli Alpar

الشيء الوحيد الذي يجعلني هادئاً في تركيا هي صديقتي، وهي مشغولة جداً لدرجة أنني لا أراها أو أخرج معها إلا مرة في الشهر ولكنها تحبني وتحترمني حقاً. عندما أقضي وقتي معها فأنتني أنسى مشاكلتي تماماً... مثل المهدي تماماً! غير أن المهدي ليس دواءً، هو يخدرك فقط، وعندما يزول التأثير تغزوك الوحدة والألم مرة أخرى...

كشخص مثلي الجنس عانيت كثيراً من الوحدة والعزلة وكسر الخاطر وأؤمن بأن الدين هو عدونا الأكبر.

الدين يجعل الناس متزمتين وعديمو الرحمة، في حين انه يفترض أن يجعل الناس أكثر ليناً وصبراً ووعياً...

أتمنى أن يأتي يوم يُدمر فيه الدين ويبدأ كل الناس بالايمان بالانسانية وتقبل حقيقة انهم إن لم يستطيعوا التمييز بين الصبح والخطأ فأن هذا بسبب نقص العقل والوعي وليس الدين.

خلال حياتي التعيسة واجهت معاناة كثيرة من أصدقائي والآخرين على السواء، ولكن...

شعوب الشرق الاوسط دكتاتوريون وراثيا، فهم يفكرون بعيونهم فقط، خلاف ذلك كلما تقبلني شخص كما أنا ومنحني الفرصة لنكون أصدقاء فإنه سرعان ما يحبني! اعتقد بأن الرجال المثليون كالزجاج الموشور! دهم فقط يدخلون حياتك وسلط الضوء عليهم سيممكنك أن ترى بانهم يجعلون حياتك ملونة كقوس قزح...! في أحد الايام، كنت مع صديقي التركي الوحيد الذي هو رجل (أفضل صداقة النساء لأنهن في العادة لا يحكمن علي ويفهمن مشاعري بشكل أفضل) ذهبنا الى أحد المقاهي وقلت له من باب الدعابة "X انني اشعر بالبرد، هل يمكنك ان تحضنني؟" هو يعرف بأنني أحياناً أمارحه، لذا

ضحك وقال لي "البس سترتك". بعدها بدقيقة قال "الحمد لله أنني لست مثلي الجنس!".

شعرت بأسف شديد عندما قال ذلك وقلت له "ماذا تقصد من ذلك؟ المثلية الجنسية هي نوع من الهدايا تُعطى فقط لبعض الاشخاص كي يشعروا

بها". عندها قال لي "X، ماذا تقصد؟ كيف يمكن ان تكون هدية؟" قلت له بأنني رجل متكامل بلحية وشارب يجعلني أبدو اكبر من سني. أبلغ من العمر ١٩ عاماً ولكن الناس يقولون بأن مظهري يجعلني أبدو وكأنني في ٢٥ من عمري. أنت تعرفني أنا أكثر نعومة وعاطفية من فتاة، مع بعض الاختلافات! نسخة محسنة من امرأة ونسخة متحولة وأكثر حساسية من رجل! هو ضحك فقط ولم يقل أي شيء...

مؤخراً حاولت كسر السلاسل التي وضعها المجتمع للرجال وأردت أن ابين لهم بأننا نملك أكثر من جنسين، وإن الأمر لا يقتصر على الذكر والمؤنث!

قيل لنا بأن الرجال لا ينبغي ان يكون ولكنني أبكي! لا ينبغي أن يكون الرجال عاطفيون ولكنني كذلك! لا ينبغي للرجال أن يصبغوا شعرهم ولكنني فعلت! لا ينبغي للرجال أن يضعوا الأقراط والثقوب ولكنني فعلت! لا ينبغي ان يضع الرجال مساحيق التجميل ولكنني



«خرجت من السجن وواجهت ضغوطاً قاسية, ولكنني نجوت!»

مقابلة: يلدر تار

قال رمتين بأنهم اقاموا فعالية في ايران يوم ١٧ مايو للإحتفال باليوم العالمي لمناهضة رهاب المثلية ورهاب التحول الجنسي ورهاب ثنائي الميول الجنسية. وقد ألقى القبض عليه عندما كان يوزع منشورات الحدث. «لقد كان امراً مروعاً... ألقى القبض علي وتم اعتقاله.. وضعوني في زنزانة صغيرة. احياناً كانوا يخرجونني من الزنزانة ويضعونني بين القتلة. جعلوني استمع الى القرآن و الأذان التي تليت مباشرة في أذني . عانيت من العنف البدني والنفسي معاً. لا يمكنني ابداً ان انسى

في ذلك الوقت اعتقدت بأنني جثة حية. كنت قد خرجت من السجن للتو وتخلصت من ضغوط قاسية. لم أكن في حالة جيدة. عدت الى الحياة!».

رمتين زيغورات هو لاجئ ايراني مثلي الجنس يعيش في مدينة يالوفا. تم اعتقاله في ايران, وعانى من معاملة سيئة ثم جاء الى تركيا. يعمل رمتين على تعزيز حقوق المثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية LGBTI في ايران وتركيا. تحدثنا عن كفاحه في ايران وتركيا.

كيف نضمت هذه الاجتماعات في بلد حيث المثلية الجنسية محظورة؟

كنت واحداً من الأشخاص الذين وزعوا المنشورات للإعلان عن الاجتماعات. كنت اسلمها وجهاً لوجه اثناء النهار، في حين كان البقية ينشرها في مكان ما اثناء الليل. شاركت في بعض الأحيان في محادثات مع الناس.. في احد الايام عندما غادرنا احتفالاً في ١٧ مايو، أردت ان انشر المنشورات. وكان هنالك رجال أمن بملابس مدنية حولي. اعتقد بأنني اعطيت منشورا الى أحد رجال الشرطة دون علم. استدعتني الشرطة وسألتني لمن كنت اعمل. اخبرتهم بأنني أعمل لقسم في وزارة الاسرة والسياسات الاجتماعية يعمل من أجل الأشخاص المتحولين جنسياً. وقلت «بأنهم اعطوني هذه المنشورات ودفعوا لي أجراً كي اوزعها». سألوني من اعطاها لي ومتى. اخبرتهم بأنني متحول جنسياً وانني اقوم بهذا العمل كي اوفر المال للجراحة. اخذوا مني معلومات الاتصال بي ورقم هاتف منزلي وعنواني. اخبروني ان انتظر وانهم سيقومون بالاتصال بي في اليوم التالي و بعدها أدخلوا سبيلي.

ماذا حدث بعد ذلك؟

شعرت بالتوتر. ركبت باصاً. نفس رجال الشرطة بملابس مدنية لحقوا بي عندما كنت أهم بالنزول من الباص. حاولت الهرب. كان هنالك سوق شعبي. الجميع كان يعرفني في السوق. اختبأت تحت كشك. اخذت بعض المال من اسرتي في ذلك المساء وتركت طهران. بحثوا عني في طهران لمدة اسبوع. ذهبوا الى منزلنا وسألوا الناس عني. طلبت المساعدة من صديق ناشط يقيم في كندا. كنت احاول المجيء الى تركيا. عندما كنت هارباً، كنت ابات في منازل اصدقائي. غلطتي الاكبر كانت الإقامة في الفندق في احدى الليالي. عثروا علي هناك. كان امراً مروعاً... ألقى القبض علي وتم اعتقاله.. وضعوني في زنزانة صغيرة. احياناً كانوا يخرجونني من الزنزانة ويضعونني بين القتلة. جعلوني استمع الى القرآن و الأذان التي تليت مباشرة في أذني. عانيت من العنف البدني والنفسي معاً. لا يمكنني ابداً ان انسى تلك الايام.

تلك الايام. استطعت بطريقة ما ان اضع تلك الفترة خلفي بمساعدة اخصائي نفسي، ولكنني لا زلت اشعر بالرعب عندما يسير شخص ما خلفي في الشارع».

بعد التخلص من تلك الضغوط، جاء رمتين الى تركيا ومنذ ذلك الحين تطوع بالعمل في العديد من جمعيات المثليين LGBTI+ بغية تعزيز حقوق اللاجئين وحقوق المثليين LGBTI+ على السواء. اذن، كيف انتهى به المطاف في تركيا؟

«عندما جئت الى تركيا التقيت بزليش، الناشطة المثلية LGBTI+ التي توفت في حادث مروري سنة ٢٠١٥. كنت وحيداً ولا اعرف احداً. جئت الى تركيا لوحدي. كان لي صديق ايراني. كنت في اسطنبول وكانت حالتي سيئة. فأنت تشعر بالضجر عندما تكون في مكان لا تعرف فيه احداً. التقيت بأمرأة في ميترو الانفاق وحدقنا ببعضنا البعض. سألتني إن كنت شاذاً ايضاً. فوجئت. ثم قلت «نعم». جاءت وجلست بجانبني وسألتني من اين اتيت. بدأنا نتحدث. حدثتني عن نفسها وحدثتها عن نفسي.

يصف رمتين لقاءه بزليش على انه كان «عودة له للحياة». وقد اجاب على اسئلتنا على النحو التالي:

كيف كانت الحياة في ايران؟ كيف كنت تقضي وقتك هناك؟

انخرطت في النشاط لمدة ١٢ سنة، ٨ منها كانت في ايران. كنت جزءاً من فريق ينظم الفعاليات والاجتماعات للإحتفال باليوم العالمي لمناهضة رهاب المثلية ورهاب التحول الجنسي ورهاب ثنائيي الميول الجنسية في ١٧ مايو. أقمنا اليوم الوطني للمثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية LGBTI. دعونا الافراد المثليين الى فعالياتنا وتحدثنا عن حقوقهم. اردنا ان نتحدث عن امورنا وان نشعر بأننا لسنا وحدنا. ناقشنا كيف نحل مشاكلنا. كنا نحاول التواصل مع بعضنا البعض في الوقت الذي كانت فيه المثلية الجنسية محظورة في ايران.

المثلية LGBTI+ التي توفت في حادث مروري سنة ٢٠١٥. كنت وحيداً ولا اعرف احداً. جئت الى تركيا لوحدي. كان لي صديق ايراني. كنت في اسطنبول وكانت حالتي سيئة. فأنت تشعر بالضجر عندما تكون في مكان لا تعرف فيه احداً. التقيت بأمرأة في ميتر الانفاق وحدثنا ببعضنا البعض. سألتني إن كنت شاذاً ايضاً. فوجئت. ثم قلت «نعم». جاءت وجلست بجانبني وسألتني من اين اتيت. بدأنا نتحدث. حدثتني عن نفسها وحدثتها عن نفسي. اخذتني الى بار في ذلك اليوم وعرفتني على حبيبتي. كانت بداية جيدة جداً بالنسبة لي. في ذلك الوقت اعتقدت بأنني جثة حية. كنت قد خرجت من السجن للتو وتخلصت من ضغوط قاسية. لم أكن في حالة جيدة. أعادتني الى الحياة! كان شعوراً رائعاً. اخبرتني عن اسبوع الفخر. ودعتني الى حضور الانشطة. منحتني زليش دعمها الكامل... اخذتني الى كل مكان وعرفتني على الجميع.

اكتشفت لامبدا اسطنبول وبدأت اشارك في اجتماعاتهم. ثم في سنة ٢٠١٥ اكتشفت Hêvî LGBTI و SPOD. كونت صداقات معهم كلهم.

استطعت بطريقة ما ان اضع تلك الفترة خلفي بمساعدة اخصائي نفسي، ولكنني لا زلت اشعر بالرعب عندما يسير شخص ما خلفي في الشارع».

كيف استطعت ان تهرب؟

حُكم علي بعقوبة الإعدام. باعت أُمي قطع أراضيها ودفعت رشاوى. غيروا ملفي وخرجت من السجن. بعدها لم استطع مغادرة المنزل. بعدها توفيت أُمي. لم استطع ابداً ان اشكرها بما يكفي لكل ما فعلته لأجلي. انه كان شيئاً ضخماً بالنسبة لي. انخرطت في النشاط مرة اخرى بعد وفاتها. طاردتني الشرطة مرة اخرى واضطرت الى المغادرة الى تركيا. اشترت تذكرة طيران وغادرت ايران فوراً بعد ان تم نشر صوري. كان زفاف اختي في ذلك اليوم. اضطرت الى مغادرة البلاد وعدم حضور زفافها. كان الامر محزناً لكلينا.

كيف مشيت امورك جنت لأول مرة الى تركيا؟

«عندما جئت الى تركيا التقيت بزليش، الناشطة



شاركت في Hêvî وتوصلنا الى فكرة إنشاء كتاب. نشرنا كتاباً عن المشاكل التي تواجه اللاجئين. وقد كان العمل التطوعي الاول الذي اقوم به لأجل رابطة. تطوعت بترجمة الكتاب. شاركت في الدورات التدريبية مثل مدرسة SPOD للناشطين. اكتشفت Kaos GL وخيرية قرا. كانت Kaos GL اول رابطة تعمل حول اللاجئين الايرانيين المثليين LGBTI. بدأت بالانضمام الى نشاطات Kaos GL.

انت الان تعيش في يالوفا. كيف هي الحياة في يالوفا بالنسبة للاجئين المثليين LGBTI+؟

انا الآن في يالوفا. لسوء الحظ، تعرضنا للإعتداءات مرات عديدة هذا العام. يخاف اللاجئون المثليون LGBTI من الشرطة. نرى بأن ليس لدينا اية حقوق. الشرطة يقولون لنا اشياء من قبيل «انتم جئتم الى بلادنا وخربتموها». مثال على ذلك الدعوى القضائية المرفوعة عندما هاجمنا اربعة اشخاص قبل سنتين. قادوا سيارتهم نحونا وشتموننا. ثم ضربونا بشدة. قدمت دعوى قضائية. صدق

القاضي ما قاله المهاجمون. وقال لنا «لا بد انكم فعلتم شيئاً». كدت ان اكون انا الجاني. اخبروا القصة كما لو اننا من هاجمناهم وصدقهم القاضي. طلبت منهم ان يفحصوا تسجيلات كاميرات المراقبة ولكنهم لم يفعلوا. اضطررت في النهاية الى سحب الدعوى وفي النهاية قلت «لقد انكسرت أنوفنا وكل شيء، ولكن أعتقد أنها كانت مجرد مزحة». لدينا تقارير صحية ولكن دون جدوى.

لن ارفع دعوى قضائية مرة اخرى اذا ما حصل شيء لي. لقد رأيت ما هي نوعية العدالة الممنوحة لنا. على اية حال، نحن جميعاً نلتزم الصمت على الاشياء الصغيرة. ولكن عندما تحدث اشياء مهمة، مثلاً عندما نتعرض للإعتداء، عادة ما يتم تهديدنا من قبل المهاجمين. انهم يهددون بقتلنا اذا ما ذهبنا الى الشرطة. علينا التزام الصمت. نلتزم الصمت كي نكون في مأمن. تقريباً جميع اصدقائنا تعرضوا للضرب والإهانة والإذلال وحرموا من الإقامة. ولكن في هذا العام وقعنا بالفعل ضحايا لـ ٦ هجمات. احدى صديقاتنا تعرضت للهجوم الجماعي ورفعت دعوى قضائية.









يرجى الملاحظة : قد يحتوي هذا النص على مواد مؤثرة للأشخاص الذين لديهم تاريخ من العلاقات المسيئة.

كيفين

مرحباً

اسمي (كيفن) أبلغ من العمر ٢٠ عام ، انا لاجئ قدمت من العراق الى تركيا.

قدمت الى تركيا هارب من الظروف التي مرت بي والمضايقات التي تعرضت لها بسبب ميولي الجنسي تجاه الصبية وهذا مصطلح ما يعرف بالشاذ ، انا فقط احب ان ارتبطت مع من احب من الاولاد ليس لدي رغبة او ميول تجاه الفتيات ولاجل هذا عشت حياة صعبة جداً في العراق بسبب عدم اعطاء الفرد الحرية الشخصية وبسبب التفكير المتعصب في هذه الدولة.

عرفت مصطلح الشاذ و اكتشفت ان لدي ميول جنسي ببداية المرحلة الاعدادية انا وابن خالي (X) ، كنا بغرفة لوحدا في بيتي نشاهد التلفاز عندها احسست به و هو نائم بجنبي واحسست اني اريد ان احتضنه اقتربت منه و لمستة فبادلني نفس الاحساس و بدا الموضوع بينا نمنا مع بعض وكنت سعيد جداً بهذا الشيء ، لقد حاولت ان اكرر الامر مع X لكنه رفض وقال كان شيء خاطئ ، لكن انا احببت هذا الشيء .

بدأت اشعر بهذا الميول الذي لدي وفي بداية المرحلة الاعدادية في المرحلة الثانية بالتحديد عشت علاقة مع صديقي X الذي كان في نفس الصف الذي أدرس فيه عشت أجمل ايام مع X ، لقد كان ابن مدير المدرسة التي أدرس فيها بدأنا ونحن اصدقاء فكان يأتي الى بيتي ونجلس للدراسة مع بعض ، و في يوم من الايام جلس بقربي مددت يدي الى يده و هو نظر لي فقبلته وعترفت له بعجابي به وهو بادلني نفس الشعور بلاعجاب و بدأت معه علاقة واصبح هو الشخص الذي ارتبطت معه ، استمرت علاقتنا لمدة ٥ اشهر لقد اكتشف والد X هذا الامر وهو كان مدير المدرسة التي أدرس فيها فناداني الى مكتبه وقال لي هذه آخر مرحلة تبقى هنا ، السنة القادمة ستنتقل لمدرسة اخرى و لا أريدك ان تلتقي بX بعد اليوم ، وفي الشهر الأخير انتقلت من المدرسة و انتهت علاقتي مع X فلم اعد التقيبه بسبب والده.

انتقلت لمدرسة اخرى وكانت هذه أسوء سنة في حياتي وهي ٢٠١٦ ، كانوا جميع الطلاب كبار في العمر ومتتمرين وكان مدرس مادة الاحياء اسمه (X) تعرضت للتحرش منه ٣ مرات ، أول مرة كان في أول محاضرة لمادة الاحياء ، دخلت المحاضرة فقال أمام جميع الطلاب : هل انت طالب أو طالبة انثى؟ وجعل جميع الطلاب يضحكون عليه ، و في المرة الثانية ظل يلعب بشعري وكان طالب ينظر لي وهوة يلعب شعري و قال لجميع الطلاب ان X شاذ والمدرس X يضاجعه وجعل الجميع يستهزئون بي ولا يحترموني ، و في المرة الثالثة خرج

جميع الطلاب و كنت أحاول الخروج قال تعال الى هنا وعند قدومي حاول يلمسني و قرب يده الى مؤخرتي أنا ابتعدت عنه وهربت ، فتركت المدرسة بقيت أدرس في البيت و أخوض الاختبارات في المدرسة الى أن أنهيت المرحلة الاعدادية ، بعد المرحلة الاعدادية تعرفت على X الحلاق الذي كان يعمل مع شخص حلاق قرب منزلي بدأت علاقتنا وأقترحت عليه ان نفتح مشروع و وافق ، في شهر ٩ كنا نجهز المحل في هذه الاثناء انفصلنا انا و والدي عن المنزل وأجرنا بيت انا وهي فقط بسبب المشاكل التي كنت أعانيها مع والدي الذي كان يضربني لأتفه الاسباب ، فقررنا الخروج عن المنزل وبشهر ١٠ فتحنا المحل وبعد شهر من فتح المحل أغلقته بسبب المشاكل التي عانيت فيها في هذه الفترة و مضايقت الناس لي وعدم احترامهم لي ، ففي يوم عندما ذهبت لافتح المحل وجدت الزجاج محطم و بعد اسبوع ذهبت و وجدت كتابات مهينة على جدار المحل ينعتوني بالعاشر والشاذ و يقولون لا نريدك هنا أنت عار و في آخر ليلة لي قبل ان أقفل المحل عند انتهاء عملي كنت عائد الى البيت اتت سيارة فيها شخصيين فنزل منا رجل و ناداني فقلت له نعم فأمسك بي و قال ما هذا الكتابة في يدك نحن لا نفعلها هنا و الذي يفعلها نقطع يده ، أنت عار ولا أريد روثيتك هنا بعد الان ، لأنني عندما اراك مرة اخرى (اخرج مسدس) سوف أفرغ هذا كله في رأسك و أدخل سيبي ، أنا ذهبت راکضاً الى المنزل، اختي الكبيرة تزوجت بعدها بفترة من خروجنا من المنزل و بقت اختي الصغيرة مع أبي ، أبي حاول ٣ مرات ان يرجع امي ولكن أمي لم تعد بسبب انه كان يضربني لأتفه الاسباب و آخر مرة ضربني بها كان عند محاولة ابعادي عن X وبجاسبني لماذا تعود متأخر الى المنزل ، و ضربني في ذلك الوقت و وقعت على المنضدة فصدم رأسي بها و خرج دم ذهبا الى مضمد قريب عالج رأسي ثم ذهبا الى بيت خالي ، اتصل خالي بوالدي و بدأ و قال له لن يعودا الى بيتك بعد الان و عاد ابي و اتصل بأمي وقالت بأنها لا تريد العوده معه فبقينا لمدة اسبوع في بيت خالي الى ان وجدنا بيت وأجرنا وسكنا فيه و عشنا فيه الى ان خرجت من العراق بشهر ال ١١ بالتحديد بعد خروج صديقي X من المحل وتعرضي لتهديد من قبل اشخاص لا أعرفهم .

انا الان أعيش في تركيا لوحدي في بلد لا أعرف عنها شيئاً و مررت في ظروف صعبة هنا لأنني أعاني من الوحدة والضيق و صعوبة الانتظار ، فأنا لا أجيد اللغة التركية و لا أعرف كيف أتعامل مع الاشخاص هنا حالتي النفسية لا تسمح لي بالخروج من المنزل فأنا أقضي أغلب وقتي في البيت لا ألتقي بأحد أعيش حالة الغريب هنا.

مع بالغ الشكر والاحترام.



”حلمي لجميع المثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية LGBTI هو ان يتقبلنا المجتمع كما نحن.“

مقابلة مع: ملكة خلف القضبان

حاجة الى بذل الجهود. كما انني بدأت الاختلاط مع شخص مثلي تركي. اقترحت ان نجتمع معاً لأن هنالك مساهمة قيمة يمكن لكل فرد مثلي LGBTI ان يقدمها للآخر. ان جعل المجتمع يرى بأن لدينا صلات وثيقة بالعلوم والفنون سيساعد على خلق صورة ايجابية عن الافراد المثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية LGBTI.

• ما هو العالم الذي تتخيلينه للأشخاص المثليين LGBTI؟

حلمي الاكبر هو إكمال دراستي. وبالطبع ان اعيش حياة رغيدة حقيقية بالنسبة لمشاعري وهويتي الحقيقية، وليس كالشخصية التي يريدني المجتمع ان اكون. ان اكون قادرة على العيش دون الاضطرار الى تغيير كلماتي، والطريقة التي ارى فيها واشعر. وايضاً ان اعيش في محيط وبلد مسالم، وليس في مكان اضطر ان اعيش فيه في خوف وتهديد. باختصار حلمي لجميع المثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية LGBTI هو ان يتقبلنا المجتمع كما نحن.

• هل تودين ان نخبرنا عن حركة المثليين LGBTI في العراق؟

ان تكون مثلي الجنس في العراق يعني ان تعاني من المجتمع والاسرة. وهو يعني ايضاً المعاناة من النفس. لأنه ليس مسموحاً لك ان تكون نفسك في المجتمع. تلك هي الحياة للمثليين LGBTI في العراق. في الآونة الاخيرة، يخطط الناس المثليين من كافة مسالك الحياة سواء أكانوا مهندسين او صيادلة او اطباء اسنان مغادرة البلاد لأن الحياة من كافة اوجهها صعبة جداً بالنسبة لهم. ذلك لأن المجتمع لن يتقبلهم. لا توجد هنالك اية فرصة للاختلاط في العراق.

• ما هي اقتراحاتك لتعزيز التضامين بين المثليين الاتراك والمثليين اللاجئين؟

اللغة هي العامل الاهم الذي يمكن ان يعزز التضامن. اذا كنت تتحدث القليل من التركية والقليل من الانجليزية يمكنك محاوره المثليين LGBTI في تركيا ولكن كلا الطرفين في

الأحلام ، المستقبل ، يالوفا: بعض الأسئلة ، بعض الإجابات القصيرة

يتكون هذا القسم من ردود ٥ لاجئين مثليين + LGBTI في يالوفا على الأسئلة التالية. يمثل كل لون نفس الكاتب المجهول.

١. ما هو العالم الذي تحلم/تحلمين به للأفراد المثليين والمتحولين جنسياً وثنائيي الميول الجنسية ال LGBTI؟

- عالم آمن وسلمي يزخر بالحماية البدنية والوظيفية.
- عالم يستطيع فيه الافراد المثليون جنسياً وثنائيي الجنس والمتحولون جنسياً LGBTI من العيش بحرية والعمل في مراكز مرموقة، على سبيل المثال، عالم يكون فيه احد المتحولين جنسياً رئيساً للبلاد.
- عالم مثل كل الناس الآخرين مع حقوق متساوية لجميع الناس.
- حالياً لا يوجد هنالك عالم جيد للعيش فيه.
- عالم مسالم وغير متحيز وملون مثل علمنا.

٢. أين ترغب/ين أن تعيش/ي وماذا ترغب/ين أن تفعل/ي في المستقبل؟

- أرغب في ان اعيش في كندا وان ادرس.
- في المستقبل ارغب ان اعيش في الولايات المتحدة لأنها ارض الفرص وكذلك ارغب في احراز التقدم في عملي في تصميم الاحذية.
- سأتابع مهنتي كفنان/ة مكياج وارغب ان ادرس في المدارس العليا واتقدم.
- اود ان اكون شخصاً ناجحاً في مجال دراستي.
- أريد أن أكون محاميّة/ة أو ناشطة/ة اجتماعيًا سياسيًا.

٣. هل تود/ين أن نخبرنا/تخبرينا عن أحلامك؟

- أرغب ان اكون مصمم/ة ازياء وان تكون لي عروض خاصة بي.
- احلامي هي ان اعيش وألبس بحرية وان يكون لي الكثير من الاصدقاء.
- اود ان اؤلف كتاباً عن المكياج وايضاً ان اوجد ماركة المكياج الخاصة بي وان اتقدم في مهنتي.
- حلمي هو تشكيل عالم حر لكافة الناس مع اختلافاتهم اللونية.
- حلمي هو أن أصبح ناشط/ة أو محام/ة مشهور/ة.

٤. ما هي ايجابيات وسلبيات أن تكون/ي لاجئاً/لاجئة مثلياً/مثلية LGBTI في يالوفا؟

- ظروف العمل ليس جيدة. ليس لسكان يالوفا موقف ايجابي مع المثليين LGBT وخصوصاً المتحولين جنسياً.
- المشاكل: انعدام الأمن , البطالة , الافلاس , الاكتئاب , الوحدة
- النقطة السلبية هي البطالة والنقطة الايجابية هي اننا قريبون من اسطنبول.
- نقص الخدمات وعدم وجود شروط تعليمية.
- البطالة مشكلة كبيرة. النقطة الايجابية الوحيدة هي القرب من اسطنبول.

٥. ما هي علاقتك مع الأشخاص المثليين LGBTI في تركيا؟ ما رأيك في امكانية التضامن بين الافراد المثليين LGBTIs الأتراك واللاجئين؟

- لا استطيع إقامة علاقات معهم لأنني لا استطيع ان اثق بهم.
- ليست لي صداقات مع المثليين LGBTI في تركيا. فقط اعرف المؤسسات مثل SPOD و KAOS GL اعتقد ان بإمكان هذه المؤسسات خلق التضامن بين المثليين LGBTI.
- كفنان/ة مكياج لدي علاقة جيدة معهم واذا اذهب الى منازلهم. اعتقد انه عندما لا يكون لديك مهنة او فن فأنتك لن ترغب في رؤية نجاح

الآخرين من الذين يمتلكونهما ولهذا السبب هم لا يستطيعون إقامة علاقة جيدة مع بعضهم البعض.

- توجد هنالك امكانية التضامن ولكن لسوء الحظ لا توجد علاقة جيدة بين المثليين LGBTI الاثراك والاييرانيين.
- لدينا مشكلة التواصل فيما بيننا. هم لا يعرفون شيئاً عن الظروف التي مررنا بها.

٦. هل كان لديك مهنة أو فن أو رياضة كنت تستمتع/ين بها في ايران؟ ماذا كنت تشعر/ين عندما كنت تمارسه/ تمارسينه؟ ماذا لديك لتقول/ي لأولئك الذين يرغبون في البدء بهذه الأشياء؟

- عملي في ايران كان تصميم الاحذية وكنت لعب كرة الطاولة. حسناً ، من الممتع أن تفعل ما تريد القيام به. يا صديقي من الافضل ان تفعل ما تحبه وتستمتع به.
- درست فن المكياج واحببته بجد. اعتقد ان المكياج يجب ان يكون متأسلاً فيك وان عليك ان تحبه بحق وان تنضم الى الدورات التدريبية وتحدث اعمالك.
- كنت صحفي/ة في ايران واحببت المهنة كثيراً.
- عملت في بيت للأزياء والنسيج. كنت أكثر سعادة مما انا الان لأن الموضة كانت حلمي الوحيد.

٧. ماذا يمكنك أن تخبرنا/تخبرينا عن حركة المثليين LGBTI في ايران؟

- حركة المثليين LGBT في ايران هي دعم لأولئك الذين يعيشون هناك، من خلال هذه الحركة يمكن للأفراد المثليين LGBT في ايران ان يتمتعوا بدعم اجتماعي كما هو الحال في تركيا، ولكن للأسف يوجد في ايران الكثير من القيود ضد ذلك.
- في ايران الحركة صغيرة دون اي حزب او تنظيم او مجموعة متماسكة.
- في ايران أن تكون/ي امرأة ، فتاة ، عالم/ة أو ناجح/ة هي جريمة! الآن فكر في معنى ان تكون/ي مثلي/ة الجنس LGBTI. شكراً لعدم تركنا لوحدنا.



الاسئلة الشائعة حول الصحة الجنسية

جنسياً والقدرة على الوصول الى العلاج عند الحاجة

عند إعداد هذا النص, تمت الاستفادة من عرض فيدان شين-أوفا.

- ان الصحة الجنسية والإنجابية هي حالة العافية الكاملة البدنية والعاطفية والاجتماعية وهي حق اساسي لكافة الناس بغض النظر عن كونهم رجال او نساء او شيوخ او شباب.

ما هي الصحة الجنسية والإنجابية؟

- الأداء الطبيعي للأعضاء التناسلية
- حياة جنسية صحية وسعيدة

ما هي مشاكل الصحة الجنسية والإنجابية؟

- القدرة على ممارسة الأنشطة الجنسية والإنجابية دون قيود

- العدوى المنقولة جنسياً

مثال: فيروس نقص المناعة البشرية HIV, فيروس الورم الحليمي البشري HPV, التهاب الكبد الوبائي من نوع B, التهاب الكبد الوبائي من نوع C, داء السيلان, الكلاميديا

- القدرة على إتخاذ القرار بإنجاب طفل ام لا او تحديد الوقت المناسب للإنجاب وعدد الاطفال الذين سيتم إنجابهم

- المشاكل الفسيولوجية التي تمنع الجماع الجنسي او الحصول على المتعة الجنسية

- القدرة على إنجاب اطفال اصحاء ولدوا نتيجة لحمل مُخطط له من خلال تطبيق هذا القرار
- القدرة على الوقاية من عوامل العدوى المنقولة

العدوى المنقولة جنسياً:

- ما هو فيروس نقص المناعة البشرية HIV؟ وكيف يُنقل؟

يُنقل عبر الدم والنشاط الجنسي.

لا يوجد انتقال له في الرحم، مع ذلك إذا انجبت امرأة مصابة بفيروس HIV بولادة مهبلية، فقد يصاب الطفل أيضاً بـ HIV. لهذا السبب يجب على المرأة ان تخضع لولادة قيصرية. قد يحصل الانتقال عبر الرضاعة، لذا يجب عدم إرضاع الطفل. يمكن لفيروس HIV ان ينتقل عبر ممارسة الجنس الشرجي والمهلي دون واق. وهو لا ينتقل عبر الجنس الفموي، غير ان هنالك امراض اخرى يمكنها الانتقال عبر الجنس الفموي. يمكنك الوقاية ٩٩٪ بإستخدام الواقي الذكري. عندما يُصاب الشخص بفيروس HIV فإن هذا الشخص لا يُظهر اية اعراض بدنية لسنوات. لهذا السبب، يجب اجراء اختبار بعد جماع محفوف بالمخاطر. اذا اجريت الاختبار بعد ٣ اسابيع على الاقل من الاتصال الجنسي، فأنت ستحصل على نتائج دقيقة. لا ينتقل فيروس HIV عبر فرشاة الاسنان او المشط.

فيروس HIV والايذز شيئان مختلفان. الايدز هو اسم الحالة التي تقع عندما لا يحصل الاشخاص المصابون بفيروس HIV على العلاج وهذا ما يضعف نظامهم المناعي بشكل كبير. قد يعيش الشخص لسنوات دون اي بيدي اية اعراض. في الوقت الحالي اصبحت إدارة العلاج اسهل بكثير. حتى وإن كنت مصاباً بفيروس HIV، يمكنك مواصلة حياتك دون مواجهة اية مشكلة من خلال تعاطي دواء او دوائين في اليوم.

- ما هو التهاب الكبد الوبائي وكيف ينتقل؟

هناك خمسة انواع من التهاب الكبد الوبائي، غير انه تنتقل ثلاثة انواع منها بالاتصال الجنسي.

ينتقل التهاب الكبد الوبائي من نوع B عبر الجنس والدم ومشتقاته. علاوة على ذلك، يمكن العثور على فيروس التهاب الكبد الوبائي من نوع B في سوائل جسم المريض (اللعاب، البول والخب). كي ينتقل الفيروس يجب ان تلامس السوائل (الدم او

مثال: انعدام الرعشة الجنسية، ضعف الانتصاب، الجماع المؤلم، التشنج المهلي

- المشاكل الصحية الاخرى التي تؤثر على الاعضاء التناسلية والاجهزة التناسلية

مثال: سرطان الثدي، سرطان الخصية، سرطان البروستات

ما هي ثنائية الجنس؟

الافراد الثنائيي الجنس هو اشخاص ذوي سمات جنسية مختلفة (الكروموسومات، الاعضاء و/او الاجهزة التناسلية) الذين لا ينطبق عليهم التعريف الطبي الثنائي للجنس كذكر او كأنثى. الثنائية الجنسية ليست تعريفاً قابلاً للتعديل، هي مصطلح عام يُستخدم لتعريف طيف معين. كثيراً ما يوصي الاطباء الالباء بضرورة اجراء العمليات الجراحية والمداخلات الطبية الاخرى على الاطفال الثنائيي الجنس وبهذه الطريقة ينبغي ان يكون لأجسام الاطفال سمات ظاهرة كـ «أنثى» او «ذكر». في العديد من الحالات تكون هذه المداخلات الطبية غير ضرورية وتضع الاشخاص الثنائيي الجنس في صناديق تجميلية. عندما يكبر الاطفال الثنائيي الجنس، يمكن ان تكون لهذه المداخلات تأثيراً سلبياً عليهم. يشير مفهوم «ثنائية الجنس» الى طيف من السمات الجنسية الموجودة طبيعياً في الانسان. كما يشير ثنائية الجنس الى حقيقة بدنية وهي ان الجنس هو طيف وانه قد يوجد اناس بسمات جنسية مختلفة غير الانثى او الذكر. قد يُلاحظ ان المرء هو ثنائي الجنس في المراحل اللاحقة من حياته (في بعض الحالات يمكن الكشف عن السمات بعد الولادة مباشرة، وحياناً في مرحلة الطفولة وحياناً في المراهقة او البلوغ). حسب الظروف التي يعيشون فيها، قد يكتشف الاشخاص الثنائيي الجنس انهم ثنائيو الجنس في اوقات مختلفة في الحياة. في الحالات التي تكون فيها ثنائية الجنس من المحرمات، يدرك الاشخاص انفسهم في المراحل المتأخرة. وحتى ان بعض الاشخاص الثنائيي الجنس قد لن يعرفون بأنهم ثنائيو الجنس. بسبب العمليات الجراحية التي يتم اجراءها بعد الولادة مباشرة فإن هناك العديد من الاشخاص الذين لا يعرفون بأنهم ثنائيو الجنس.

• ما هو HPV (فيروس الورم الحليمي البشري)؟

هناك أنواع كثيرة من فيروس الورم الحليمي البشري HPV. يؤدي بعضها الى الاصابة بالسرطان والبعض الآخر بالثآليل. انتقالها اسهل من غيرها من الامراض المنقولة جنسياً. يمكن ان يكون لمس الجلد-الجلد كافياً لانتقال المرض. ويمكن ان ينتقل بالاتصال باليد وبمشاركة الالعاب الجنسية. الطريقة الافضل للوقاية هي التلقيح. لقاح HPV ليس تحت الضمان الاجتماعي في تركيا. يوصى بلقاح HPV بالاخص للأشخاص الذين لديهم ارحام. ومع ذلك, يمكن ان يحصل سرطان الشرج للأشخاص الذين ليس لديهم ارحام. قد يحمل الأشخاص الذي لديهم قضيبي المرض دون اعراض ظاهرة وقد ينقلون الفيروس الى الآخرين.

يعتبر فيروس HPV اهم عامل خطر معروف لسرطان عنق الرحم. والـ HPV من اكثر الفيروسات المنقولة جنسياً شيوعاً. مع ذلك, في كثير من الاحيان يمكن ملاحظة الثآليل التناسلية الخارجية التي يسببها HPV على انها تورمات, واحيانا يكون بعضها صغيراً جداً بحيث لا يمكن ملاحظتها. يمكن ملاحظة الاعراض بشكل حكة خفيفة, آلام عرضية, آلام حارقة ولاذعة, نزف للدم اثناء وبعد الاتصال الجنسي, نزيف غير منتظم بين فترات الحيض وتصريف مهبلي مستمر. يعتبر فحص اخصائي الامراض النسائية واختبار المسحة ذا اهمية بالغة للعلاج.

• الهربس (HSV)

يمكن ان يظهر على الفم والمنطقة التناسلية. ما ان ينتقل الى الجسم فإنه يبقى في الجسم طوال الحياة. وهو يظهر عندما يكون الشخص متوتراً او عندما يضعف نظام المناعة. يحدث الانتقال فقط عندما تكون هناك آفات نشطة. يمكنها الانتقال من الاعضاء التناسلية الى الفم والعكس صحيح. الاعراض هي الحكة والتورم. عندما تبدأ الاعراض بالظهور, يمكنك الحد من الهربس باستخدام المراهم قبل ان يصبح ظاهراً للعيان.

سوائل الجسم الاخرى) الحاوية على الفيروس مع جرح مفتوح في جسم الشخص. لا ينتقل المرض فمويّاً, اي انه لا ينتقل عن طريق اخذ المواد المنقولة (الطعام, الشراب) عبر الفم. اذا تم استعمال نفس الابرة بين مجموعة من الناس, عندها يمكن للعدوى ان تنتقل من شخص الى اخر. اذا خضع الشخص لعملية نقل الدم او احد منتجاته لأي سبب كان, واذا كان هذا الدم حاوياً على الفيروس, فأن الانتقال يصبح امراً لا مفر منه.

لهذا السبب, في الوقت الحاضر يتم اختبار الدم الذي يُعد للنقل بعناية. و علاوة على ذلك, يمكن لإلتهاب الكبد الوبائي من نوع B ان ينتقل جنسياً. كما هو الحال في كافة الامراض المنقولة جنسياً, للوقاية من التهابات الكبد الوبائية, يجب استعمال الواقيات الذكرية اثناء الاتصال الجنسي. هناك خطر انتقال العدوى عبر الوشم, المانيكير, الباديكير, العمليات الجراحية او جراحة الاسنان, العلاج بالابر وذلك اذا لم يتم تجديد الادوات المستخدمة لكل عملية. كما ان تقاسم فرشاة الاسنان وشفرة الحلاقة التي من المحتمل ان تكون ملوثة بالدم قد تفرض خطراً ايضاً. وقد يحدث انتقال من الام المصابة الى الطفل اثناء الولادة. لا ينتقل التهاب الكبد الوبائي من نوع B عبر الانشطة اليومية في ايام الدراسة والعمل.

يتوفر لقاح التهاب الكبد الوبائي ويعتبر التطعيم امراً اجبارياً في تركيا. يتم اجراء لقاح التهاب الكبد الوبائي من نوع B على ٣ جرعات. اذا كنت بالغاً ولم تتلقح من قبل, يمكنك الذهاب الى المراكز الصحية الشعبية والمستشفيات الحكومية فقط ببطاقة هويتك الشخصية ويمكنك تلقي اللقاح مجاناً. يمكن للاجئين ايضاً الاستفادة من هذا الحق.

ينتقل التهاب الكبد الوبائي من نوع C عبر الدم والاتصال الجنسي. لا يوجد لقاح لإلتهاب الكبد الوبائي من نوع C, غير انه يوجد علاج بالعقاقير. يؤدي التهاب الكبد الوبائي من كلا النوعين الى تلف الكبد. اذا لم يتلقى الشخص العلاج في المرحلة الحادة فإن المرض يتقدم ويُتلف الكبد.

النقاط الواجب مراعاتها للوقاية من الامراض المنقولة جنسياً :

- ارتداء ملابس داخلية قطنية
- عند تنظيف الاعضاء التناسلية, يجب عدم استخدام العقاقير الكيميائية والمنظفات, يجب ان يتم تنظيفها بالماء فقط.
- الحذر من تهيج المنطقة التناسلية
- اذا كان هناك افرازات كريهة الرائحة او غير كريهة الرائحة من الاعضاء التناسلية وكان لون الافرازات مختلفاً عن اللون الطبيعي قد تكون مصاباً بالعدوى, عليك بزيارة الطبيب.

طرق حماية النفس من الامراض المنقولة جنسياً:

الواقى: هناك نوعين من الواقيات للقضيب والمهبل. تعتبر واقيات المهبل اكثر فاعلية من واقيات القضيب في الحماية من HPV. اذا ما تمزق الواقى, فسيحدث خطر الانتقال والحمل. المواد الشحمية على الواقى ليست مضرّة. يوصى باستخدام الواقيات اثناء الجنس الفموي ايضاً. لأنه قد تحدث العدوى من الفم الى الاعضاء التناسلية والعكس صحيح. اذا كنت احادي الشريك واجريت الاختبار يمكنك ممارسة الاتصال الجنسي دون وقاية. بالتأكد ان هذا الامر آمن فقط في منع انتقال العدوى, لتجنب الحمل عليك استخدام طرق مختلفة. حتى وإن كان لك شريك واحد فقط, من المهم ان تجري الاختبار قبل ان تقوم بالاتصال الجنسي دون وقاية. اذا كنت ستمارس الجنس الجماعي, يجب استخدام واقى مختلف لكل شريك.

القفازات: يوصى باستخدامها قبل لمس المنطقة التناسلية. من الخطأ الاعتقاد بأن المرض لا ينتقل الى المثليات وثنائيات الجنس. يمكن لـ HPV و HSV الانتقال عبر لمس اليد.

سد الاسنان: يمكن استخدام سد الاسنان اذا هم الشريكان بممارسة الجنس الفموي. يمكن تحويل الواقيات الذكرية الى سد للأسنان. يمكنك صناعة سد الاسنان من خلال قص طرف الواقى أولاً, بعدها قصه طويلاً. من خلال وضعه على الشفاه المهبلية / الشفرين يمكنك ممارسة الجنس الفموي من خلاله.

فحص الثدي (ذاتياً): للكشف عن سرطان الثدي مبكراً, يجب اجراء هذا الاختبار شهرياً. كما يجب على النساء المتحولات جنسياً اجراءه لأنه عندما يأخذ الشخص الاستروجين يبدأ الثدي بالنمو. لإجراء الاختبار عليك بنزع ملابسك بالكامل. لإجراء الاختبار الذاتي للثدي:

قف امام مرآة وانظر الى نفسك. افحص فيما اذا كان هناك التفاف ام لا. قد يكون احد ثدييك اكبر من الآخر, غير ان ظهور اختلاف كبير في الحجم بينهما يعتبر امراً خطيراً. يتوجب عليك التحقق من وجود عدم تماثل في ثدييك من خلال وضع يدك على خصرك والانحناء نحو الاسفل ورفع يدك. بعدها استلقي وضع يدك تحت رأسك ولكي تجعل ثدييك مستقيمين على صدرك ضع وسادة او منشفة تحت كتفك وبعدها افحص كامل نسيج ثديك بدءاً من ابطك من خلال تحريك اصابعك الثلاثة بحركات دائرية او بتحريكها بأشكال عمودية. عليك بمراجعة طبيبك اذا ما شعرت بوجود انسجة مقسمة او سميكة واذا كانت هذه الانسجة تؤلمك عندما تقوم بلمسها, اذا كانت هناك إفرازات من الحلمة, اذا كان هناك ثخن في الثدي او جرح فيه, اذا كانت هناك زيادة ملحوظة في حجم الثدي, اذا كان جلد الثدي يحتوي على مظهر شبهي بقشر البرتقال, اذا كان هناك تورم في ابطك. راعي ان تقوم بإجراء الفحوصات في نفس اليوم من كل شهر.

فحص الخصية (ذاتياً)

يحتاج فحص الخصية الى اجراءه مرة واحدة في الشهر على الاقل للكشف عن سرطان الخصية والبروستاتا مبكراً. من الافضل اجراءه بعد حمام دافئ. يتوجب اجراء الفحص اثناء الوقوف وبكلا اليدين. يجب عليك ان تفحص فيما اذا كان هناك اية كتلة, اذا كانت هناك كتلة, يجب عليك تحديد فيما اذا كانت مؤلمة ام لا ويجب ان تفحص فيما اذا كانت احدى خصيتيك اكبر من الاخرى. اذا كان هناك اي امر غير طبيعي, عندها يجب على الشخص استشارة الطبيب.



الاسئلة الشائعة حول عملية إعادة التحديد الجنسي للأشخاص المتحولين جنسياً

العجز الجنسي: من بين المشاكل التي يواجهها الأشخاص المتحولين جنسياً عدم القدرة على ممارسة الجنس بالطريقة التي يرغب بها الشخص بالأعضاء التي تم تكوينها حديثاً. كما قد تكون المشاكل الأخرى: عدم توافق القضيب المُعاد تشكيله للرجال المتحولين جنسياً، التهابات المهبلية، كره الأعضاء التناسلية الجديدة، الجفاف المهبلي، نقص المعلومات حول رعاية المهبل الجديد واستخدامه ونقص المعرفة الكافية حول عملية العناية والشفاء بعد جراحة تشكيل الثدي.

كيف يتم اجراء عملية التحويل الجنسي للأشخاص في

- عند إعداد هذا النص، تم الاستفادة من عروض كل من دنيز زينان شابكا وفيدان شين-أوفا.
- ما هي المشاكل التي يتم مواجهتها فيما يتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية للأشخاص المتحولين جنسياً؟
- عدم توفير المعلومات الكافية حول جراحات بناء الجسم.
- عدم وجود المعلومات الكافية حول الآثار الجانبية لعملية استعمال الهرمونات. على سبيل المثال، يمكن للاستروجين ان يكون خطراً. عند استعمال الهرمونات بدون إشراف الطبيب، لا يمكن ضبط الجرعة التي يحتاجها الشخص وبهذه الطريقة تزداد الآثار الجانبية.

تركيا؟^١

يتكون الاجراء من شقين اثنين هما الشق القانوني والطبي. في القانون التركي تم تشريع تغيير الجنس بالمادة ٤٠ من القانون المدني.

الاجراء القانوني

يحتاج الأمر الى إعداد «إلتماس لتغيير الجنس» و«إلتماس لتغيير الاسم» بشكل منفصل او كإلتماس واحد حسب طلب الشخص، لفتح دعاوى قضائية لتغيير الجنس وتغيير الاسم. قد يطلب الناس تغيير القابهم أيضاً بسبب ظروف حياتهم.

كيف يتم فتح دعوى قضائية لتغيير الجنس؟

بعد إعداد إلتماس الدعوى القضائية، يتوجب على الشخص الذهاب الى «مكتب التوزيع» الموجود في بناء المحكمة الموجود في محل إقامته القانونية مع نسختين من الإلتماس ونسخة من الهوية و إن وجدت التقارير أو القرارات الصادرة إلى الشخص أثناء الإجراءات الطبية، ويتوجب عليه تقديم الطلب لفتح الدعوى القضائية.

ينبغي رفع هذه القضية على مديرية الهجرة بالمقاطعة بالنسبة للأشخاص الذين ليسو مواطنين أتراك. نظراً لأن التقديم إلى المحكمة من أجل عملية التحويل الجنسي هو أمر جديد عملياً بالنسبة للاجئين في تركيا، فقد تم رفض الطلب من قبل بعض المحاكم. ومع ذلك ، فإن عملية التحويل الجنسي والاعتراف القانوني بالأشخاص المتحولين جنسياً يقع ضمن نطاق حق احترام الحياة الخاصة بموجب الضمان الدستوري هو حق أساسي. و وفقاً للدستور والقوانين، لا يمكن استثناء اللاجئين من هذا النطاق.

يمكن أن تتواجد مشاكل في الممارسة العملية خلال الإجراءات القانونية والطبية. لذلك يُنصح الأشخاص الذين يرغبون في بدء عملية التحويل الجنسي بالتواصل مع الجمعيات والمنظمات في تركيا والحصول على معلومات حول الخطوات اللازمة.

كم من الوقت تستغرق اجراءات المحكمة؟

عادة ما يستغرق إنتهاء الدعوى القضائية سنة واحدة بما في ذلك عبء العمل في المحاكم ومدة المراسلات بين المؤسسات الحكومية (جمع الوثائق والتقارير) هذا اذا لم يكن هنالك اية نواقص في التقارير المطلوبة. بعد تغيير الهوية يتوجب على الشخص تصحيح الاسم والجنس في الوثائق الرسمية من خلال تقديم قرار المحكمة والهوية.

ما هي اقسام المستشفى التي يتوجب زيارتها في الاجراء الطبي؟

- الطب النفسي
- الامراض النسائية
- الغدد الصماء
- قسم الجينات
- المسالك البولية
- الجراحة التجميلية

بعد إكمال كافة الاختبارات والاجراءات العامة يستمر الشخص مع الاجراء النفسي لفترة معينة. يمكن للشخص ان يبدأ في تعاطي الهرمونات في ٦ اشهر او سنة واحدة حسب قرار المجلس (اذا كان هناك مجلس في المستشفيات) او بإذن الطبيب.

ما هي المسائل التي يجب الانتباه لها عند تعاطي الهرمونات؟

يتم متابعة الهرمونات من قبل اقسام الغدد الصماء في المستشفيات.

الغرض من استخدام الهرمونات هو لتنشيط الهرمونات الجنسية البيولوجية واخذ هرمونات العبور-الجنسي. على الرغم من انتهاء عمليات تعاطي الهرمون، يطلب الاطباء المتابعة مرة كل ثلاثة اشهر في المتوسط، وفيما بعد يطلبونها مرة كل ستة اشهر او مرة كل سنة، الى جانب تعداد الدم العام.

على الرغم من حقيقة ان الهرمونات توفر للشخص المميزات المطلوبة، غير انها من الممكن ان تحدث بعض المضاعفات التي قد تسبب حدوث المشقات فيما يتعلق صحة الشخص.

يتباين تأثيرات الهرمونات بعد البدء بها من شخص الى اخر. قد تبدأ تأثيراتها بالحدوث ما بين ٣ اشهر الى سنة واحدة.

ما هي التأثيرات الشكلية المحتملة لهرمون التستوستيرون والإستروجين على الجسم؟

- زيادة نمو الجسم وشعر الوجه / يضعف الجسم وشعر الوجه
- زيادة / نقصان الكتلة العضلية
- يزداد سمك الجلد / تزداد رقة الجلد
- فقدان الشعر
- ظهور البثور
- يبدأ الصوت في التعمق
- زيادة الوزن من النوع الانثوي (الارداف)

١ ملاحظة المحرر: من الناحية العملية، يمكن مواجهة المشاكل في الإجراءات القانونية والطبية. لذلك يُنصح الأشخاص الراغبون في بدء عملية إعادة تحديد جنسهم بالاتصال بالجمعيات والمنظمات في تركيا والحصول على معلومات حول الخطوات اللازمة. في تركيا الجمعيات الناشطة في تقديم الاستشارة للاجئين في هذا الخصوص هي: رابطة Kaos GL ورابطة مظلة الحمراء و SPoD.

الورك)

- تغيرات في الحالة النفسية للشخص
- زيادة / نقصان الدافع الجنسي

ما هي الامور الواجب الانتباه لها اثناء تعاطي الهرمونات؟

تحدث التغيرات الملحوظة في جسم الشخص اثناء عملية تعاطي الهرمونات. يتوجب اعتبار هذا الامر كمجرد دخول الى مرحلة المراهقة مرة اخرى.

يتوجب عليك الانتباه لعاداتك الغذائية.

بسبب حقيقة ان الكثير من الملح قد يؤدي الى ارتفاع ضغط الدم والامراض الاخرى المصاحبة له، يحتاج الشخص الى الابتعاد عن الاطعمة المالحة والتدخين وتعاطي الكحول.

ما هي الامور التي يجب معرفتها بخصوص جراحات إعادة التحديد الجنسي للأشخاص المتحولين جنسياً؟

تقع جراحات إعادة التحديد الجنسي للأشخاص المتحولين جنسياً تحت تغطية الضمان الاجتماعي و لإجراء

الجراحة يتطلب الامر ان ينص تقرير اللجنة الصحية على انها "... ضرورية من الناحية النفسية" وان ينص قرار المحكمة على "انه مسموح بإجراء الجراحة". تتضمن هذه الجراحات جراحة العقم، استئصال الثدي، خلق القضيب والمهبل. منذ العام الماضي تطلب مؤسسة الضمان الاجتماعي علاجاً نفسياً لمدة سنة واحدة على الاقل.

ما هي اسماء العمليات الجراحية التي يتوجب على المتحولين جنسياً من الرجال والنساء اجراءها؟

- استئصال الرحم (إزالة الرحم والمبايض للعقم)
- استئصال الثدي (إزالة الثدي)
- إنشاء القضيب / إعادة بناء القضيب
- تكبير الثدي / تجميل الثدي / إعادة بناء الثدي

- رأب المهبل / جراحة خلق
المهبل
- إزالة تقاحة آدم (بناء على
طلب الشخص)
- الجراحات التجميلية المجرة
بناء على طلب الشخص: إزالة الشعر
غير المرغوب فيه، جراحات الانف
وعظام الوجنتين والذقن.





الاسئلة الشائعة حول الحقوق القانونية

١. ما هي سياسة اللجوء في تركيا؟

- تعتبر تركيا احد الموقعين على اتفاقية جنيف ١٩٥١ المتعلقة بأوضاع اللاجئين و بروتوكول نيويورك لعام ١٩٦٧. تحتفظ تركيا بـ «حد جغرافي» لتصديقها على البروتوكول، ما يسمح للأطراف باختيار مثل هذا القيد. وتُعرف تركيا وضع الحماية الدولية وفق هذا الحد الجغرافي.
- بموجب القانون، تحدد تركيا ثلاثة حالات منفصلة للحماية الدولية على النحو التالي: لاجئ، لاجئ مشروط ولاجئ ثانوي.
- يُمنح طالبو اللجوء من الدول الاعضاء في المجلس الاوروبي وضع «اللجوء». في حين يُمنح طالبو اللجوء من الدول غير الاعضاء في المجلس الاوروبي وضع «اللجوء المشروط».
- يتم تعريف تعريفات اللاجئين واللاجئين المشروطين و اللاجئين الثانويين في المواد ٦١ و ٦٢ و ٦٣ من قانون الأجانب والحماية الدولية (LFIP)، على التوالي.
- على عكس «اللاجئين» يسمح للاجئين المشروطين بالبقاء في تركيا فقط لحين إعادة توطينهم في بلد ثالث. الحماية مؤقتة فقط لأن نظام اللجوء في تركيا لا يسمح لمقدمي الطلبات بالحصول فيما بعد على وضع إقامة دائمي.

المديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM

- يتم تقديم الطلبات الى المديرية العامة لإدارة الهجرة عبر المديرية الاقليمية للهجرة.
- تجري المديرية الاقليمية للهجرة مقابلاتين اثنتين مع مقدمي الطلبات: احدها اثناء تقديم الطلب والاخرى فيما بعد لتحديد فيما اذا كان مقدمو الطلبات مؤهلون للحصول على اللجوء أو اللجوء المشروط أو اللجوء الثانوي.
- تعتبر المديرية الاقليمية للهجرة مسؤولة عن كافة الاجراءات المتعلقة بإقامة مقدمي الطلبات وخروجهم من تركيا بالإضافة الى أحقيتهم بالحماية الدولية.
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR تعتبر مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR المسؤولة عن إجراءات إعادة توطين اللاجئين الى دولة ثالثة.
- عملية إعادة التوطين طويلة للغاية بسبب كثرة الطلبات والحصص في البلدان الثالثة.
- ٢. كيف يعمل تطبيق الحماية الدولية؟

الحكومة التركية هي مانح الحماية الرئيسي في تركيا. لذلك يعتبر التسجيل مع السلطات التركية الطريقة الأهم لتأمين حقوقك في تركيا. كما أن التسجيل هو التزام مهم للأجانب في تركيا، حيث إنه يشكل الأساس القانوني لإقامتك في تركيا ويسمح لك بالحصول على الخدمات العامة. يحميك التسجيل من العودة القسرية الى بلدك.

بناء على قانون الأجانب والحماية الدولية، أنت ملتزم بالتقديم الى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة (PDMM) بشكل فردي كي يتم تسجيلك بموجب إجراءات الحماية الدولية.

ستحدد المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة إن كنت مؤهلاً للحصول على الحماية الدولية بموجب قانون الأجانب والحماية الدولية واتفاقية اللاجئين لسنة ١٩٥١.

بعد تسجيلك في المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة سيتم إصدار هويات حماية دولية (IPAD) لك ولأفراد أسرتك، وستكون مقيماً في تركيا بشكل قانوني بهويتك. عندما تستلم هويتك سيتم تأمين رقم هوية الاجنبي الفردية (99xxxxxx) لك ولأفراد أسرتك. هذه الهويات ستضمن لك ولكل فرد في أسرتك الوصول الى مجموعة من الحقوق والخدمات في تركيا.¹

تعتبر المديرية العامة لإدارة الهجرة (DGMM) بصفتها السلطة الوطنية المكلفة بقانون الأجانب والحماية الدولية، مسؤولة عن تسجيل ومعالجة طلبات الحماية الدولية. قدمت UNHCR الدعم للمديرية العامة لإدارة الهجرة أثناء عملية تشكيلها، بما في ذلك تسجيل مقدمي طلبات الحماية الدولية وعمليات الإحالة. هذا للإخبار بأنه اعتباراً من ١٠ سبتمبر ٢٠١٨ ستوقف UNHCR عن تسجيل الأجانب الراغبين بالتقديم للحماية الدولية في تركيا.

بموجب قانون الأجانب والحماية الدولية، على الأجانب الراغبين بالتقديم للحماية الدولية في تركيا مراجعة المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة (PDMM) في المدن التي دخلوا منها الى تركيا. ستتولى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة (PDMM) بدء وتنفيذ التسجيل والمعالجات الإضافية لطلبات الحماية الدولية المقدمة من قبل الافراد.

ستواصل UNHCR أنشطتها المتعلقة بالحماية بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية للاجئين والباحثين عن اللجوء في تركيا. إن كنت محتاجاً للحماية أو تحتاج الى مشورة حول الاجراءات أو حقوقك والتزاماتك في تركيا، يمكنك التقديم لـ UNHCR والمنظمات الشريكة لها. ستستمر UNHCR في الوصول الى مقدمي طلبات الحماية الدولية والى المعلومات المتعلقة بطلبات التقديم للحماية الدولية المقدمة من قبل الأفراد وذلك بموافقة مقدم الطلب.

في هذا السياق:

(١) مقدمي طلبات الحماية الدولية من الذين تم تسجيلهم وإحالتهم الى المدن من قبل UNHCR:

- تحتاج الى الذهاب الى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM لتقديم طلبك للحماية الدولية، كما هو مذكور في خطاب الإحالة الذي أعطي لك من قبل UNHCR.
- ستستمر المفوضية UNHCR وشركاؤها في تقديم خدمات الحماية بما في ذلك المشورات للمقدمين للحماية

الدولية أو أصحاب الوضعيات في تركيا. إن كنت محتاجاً للحماية أو تحتاج الى المشورة، يمكنك التقديم لـ UNHCR والمنظمات الشريكة لها.

• ستستمر UNHCR في الوصول الى مقدمي طلبات الحماية الدولية والى المعلومات المتعلقة بطلبات التقديم للحماية الدولية المقدمة من قبل الأفراد وذلك بموافقة مقدم الطلب.

(٢) الاشخاص الذين وصلوا مؤخراً الى تركيا و لم يتم تسجيلهم بعد من قبل المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM:

• يرجى الذهاب الى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM فور وصولك الى تركيا والتقدم بطلب التسجيل بأسرع وقت ممكن.

• لا داعي للحصول على خطاب إحالة من المفوضية UNHCR في أنقرة كي تقدم طلبك للحماية الدولية في المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة. يمكنك الذهاب الى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة في المكان الذي نقيم فيه.

• إن إتمام تسجيلك في المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة سيجعل من إقامتك في تركيا قانونية. سيتم إصدار بطاقة هوية لك تحمل رقم الهوية للأجانب، والذي سيمنحك حق الوصول الى الحقوق والخدمات وفق التشريعات التركية.

• يتم إستلام الطلبات للحماية الدولية في ٨١ محافظة في حين لا يتم السماح بالإقامة الدائمة في بعض المدن بموجب التشريعات. إذا قدمت في احد المحافظات الغير مسموح بالإقامة فيها سيتم إحالتك الى محافظة أخرى حيث يتم السماح بالإقامة الطويلة الأمد فيها .

• ستحدد المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة ومكاتب الحماية مدى حاجتك للحماية ونقاط الضعف. اذا كانت لديك اية احتياجات خاصة يرجى إعلام الموظف الذي قابلك في المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة. بناء على التقييم قد يتم منح الاولوية لطلبك.

• ستستمر UNHCR وشركاؤها في تقديم خدمات الحماية بما في ذلك المشورات للمقدمين على الحماية الدولية أو الحاصلين عليها في تركيا. إن كنت محتاجاً للحماية أو تحتاج الى المشورة، يمكنك التقديم لـ UNHCR والمنظمات الشريكة لها.

• ستستمر UNHCR في الوصول إلى مقدمي طلبات الحماية الدولية و إلى المعلومات المتعلقة بطلبات التقديم للحماية الدولية المقدمة من قبل الأفراد وذلك بموافقة مقدم الطلب.

يرجى الاتصال بالمديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM و UNHCR عبر الخطوط الساخنة المبينة أدناه إذا كنت بحاجة إلى المزيد من المعلومات بشأن طلبك للسلطات التركية:

• 157 - YIMER (مركز اتصالات المديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM المخصص للأجانب)

ما تحتاج الى معرفته بشأن طلبات اللجوء:

ليس هناك موعد نهائي للتقدم للجوء بعد دخولك الى تركيا، مع ذلك يُتوقع منك تقديم طلبك بأسرع وقت ممكن.

إذا دخلت إلى تركيا بطرق غير شرعية أو إذا انتهت فترة صلاحية تأشيرتك فإن إقامتك في تركيا ستكون قانونية ما أن تقدم طلبك للحماية الدولية، وإذا تركت بلدك بسبب الحرب أو التهديد بالاضطهاد، فلن يتم ترحيلك لحين إتمام معالجة طلبك.

من خلال تقديم الطلب للحماية الدولية للمحافظات فإنك لن تخضع لأية إجراءات جنائية بسبب الدخول غير الشرعي (غير القانوني) الى تركيا أو الإقامة غير الشرعية (غير القانونية) في تركيا، على اعتبار انك قدمت سبباً مبرراً لدخولك أو بقاءك غير الشرعي.

لا يُعتبر اجتماعك الأول في المديرية العامة للهجرة في المحافظة مقابلة، بل هو لأغراض التسجيل. في هذا الاجتماع سيتم سؤالك عن السبب الذي أدى إلى مغادرة بلدك.

أثناء التسجيل سيُطلب منك تقديم هويتك الشخصية و/أو أوراق سفرك للتحقق من معلوماتك الثبوتية.

سيتم اعتبار إفادتك أثناء التحقق من الهوية صحيحة وما لم تقدم المعلومات والوثائق المطلوبة، فسيتم اعتبار طلبك مسحوباً وربما تواجه خطر الترحيل.

أثناء هذا التسجيل الأول سيتم سؤالك عن الأسباب التي أدت بك إلى مغادرة بلدك، وما مررت به بعد أن تركت بلدك وفيما إذا كنت قد استفدت سابقاً من الحماية في بلد آخر.

أثناء عملية التسجيل، تلتزم المديرية الإقليمية للهجرة أن تعطي لك وثيقة سارية المفعول لمدة ٣٠ يوماً، تشير الى ان الطلب قد قُدم. لا يتم طلب دفع أي مبلغ للحصول على هذه الوثيقة. أثناء التسجيل، على المديرية الإقليمية للهجرة إعلامك بتاريخ ومكان المقابلة التي سيتم خلالها تحديد وضعك كلاجئ سابقاً أو لاجئ مشروط. مع ذلك، ونظراً لكم الهائل للطلبات قد تكون هذه المعلومات غير متاحة في الاجتماع الأول.

ستصبح إقامتك في تركيا قانونية كنتيجة لتقديم طلبك في المديرية الإقليمية للهجرة.

٣. ما هي المدينة الفضائية؟ هل يمكنني اختيار المدينة التي أُرغب بها أثناء التسجيل؟

حسب القانون، تستخدم تركيا اجراء «المدينة الفضائية» كجزء من نظام اللجوء لديها. بعبارة أخرى، لا يتمتع طالبو اللجوء بحق اختيار مدن إقامتهم. سيتم اتخاذ القرار الاخير بشأن المدينة المحددة لك للتسجيل بالتنسيق مع المديرية الإقليمية للهجرة، وذلك بالنظر إلى عدد اللاجئين المسجلين حالياً في المدن الفضائية. من المهم أن تبين إذا ما كانت لديك حالة صحية خاصة تتطلب علاجاً مستمراً أو إذا ما كان أحد أفراد أسرتك قد سجل بالفعل في مدينة فضائية في تركيا لأن هذا الأمر يلعب دوراً في تحديد المدينة التي سيتم تعيينها لك.

حسب اجراء «المدينة الفضائية» يتوجب عليك الإقامة في المدينة التي تم تسجيلك فيها ولا يُسمح لك بمغادرتها دون إذن. من الصعب تغيير مدينتك الفضائية. انقره واسطنبول وإزمير ليسو ضمن المدن الفضائية.

٤. ما هي التزاماتك بعد التسجيل؟

تصبح إقامتك في تركيا قانونية بعد تسجيلك في المديرية الإقليمية للهجرة. مع ذلك، توجد هنالك بعض الالتزامات التي يجب الوفاء بها بعد التسجيل.

حسب الإلتزام بالإقامة، يجب عليك الحصول على إذن كتابي من المديرية الإقليمية للهجرة في كل مرة تغادر بها المدينة التي سُجلت فيها.

حسب واجب التوقيع، قد يُطلب منك أن تقوم بتسجيل الوصول بانتظام والذهاب إلى المديرية الإقليمية للهجرة للإيفاء بواجب التوقيع كي تثبت بأنك لم تترك المدينة.

يجب عليك تقديم معلومات ثبوتية صحيحة للسلطات (بما في ذلك معلومات جواز السفر).

إذا ما فشلت في الإيفاء بواجب التوقيع ٣ مرات دون تقديم أية أعذار، أو إذا لم تذهب إلى المدينة التي تم إحالتك إليها بعد التسجيل، أو إذا ما غادرت المدينة الفضائية دون إذن سيتم اعتبار طلبك مسحوباً وسيتم إيقاف إجراءات طلبك، وقد تواجه الترحيل.

٥. كيف تتم المقابلة مع المديرية الإقليمية لإدارة الهجرة؟

حسب القانون، يجب تحديد تاريخ المقابلة أثناء التسجيل ويجب أن تتم المقابلة خلال ٣٠ يوماً. مع ذلك، عملياً قد يتطلب هذا الاجراء وقتاً أطول.

يجب أن تحرص على الحضور في الموعد لأنها أهم مرحلة في طلبك. حيث يعتمد القرار بشأن بقاءك في تركيا وطلبك للحماية المؤقتة على مجريات هذه المقابلة. وقد يتم اعتبار فشلك في حضور المقابلة كانسحاب من الطلب.

سيتم توفير الترجمة أثناء المقابلة، فهذا حقك. ويمكنك أن تطلب الترجمة أثناء التسجيل.

يمكن لممثلك القانوني/محاميك أن يرافقك في المقابلة وذلك بناء على طلبك. أثناء المقابلة سيتم سؤالك عن الاسباب التي أدت إلى مجيئك إلى تركيا والاطار التي تواجهها في حال عدت إلى بلدك، وستتاح لك الفرصة لإظهار وثائقك. الغرض من المقابلة هو تحديد إذا كنت مؤهلاً للحماية الدولية.

سيتم تقييم خطر التعرض للاضطهاد في حال رجوعك إلى بلدك بناء على المعايير الخمسة المنصوص عليها في اتفاقية اللاجئين لسنة ١٩٥١. عليه، فإن التطبيق الداخلي والخارجي لقصتك و وقائعك مهم جداً.

يجب تقييم طلبك والرد عليه خلال ستة أشهر على أبعد تقدير. سيتم إرسال نتيجة طلبك إليك في إشعار كتابي مع تبرير. سيتم إرسال الإشعار الى عنوان إقامتك. في حالة عدم وجود عنوان مُسجل لمقدم الطلب، يتم تسليم الإشعار الى المختار المحلي.

إذا نجحت مقابلةك سيتم منحك حالة لاجئ مشروط أو لاجئ ثانوي المتاحة كوضعية للحماية الدولية.

كلاجي مشروط ، يمكنك الإقامة في تركيا بشكل قانوني حين إعادة توطينك إلى بلد ثالث.

عندما يتم رفض طلبك للحماية الدولية ، يمكنك التقدم بطلب استئناف إلى المحكمة في غضون ٣٠ يوماً بعد الإخطار بالقرار. من المهم للغاية طلب الاستئناف خلال الفترة المحددة. يتم رفض الطلبات المقدمة بعد الموعد النهائي. لذلك ، تقدم بطلب إلى منظمة غير حكومية حيث يمكنك الحصول على الدعم القانوني على الفور.

من الذين يمكن ترحيلهم؟

- الأشخاص الذين يشكلون تهديداً للنظام/الامن/الصحة العامة.
- الأشخاص الذين بقوا أكثر من المدة المحددة في تأشيراتهم، والذين انتهت مدة صلاحية إعفائهم من التأشيرة منذ أكثر من ١٠ أيام أو الذين تم إلغاء تأشيراتهم.
- الأشخاص الذين تم إلغاء تراخيص إقامتهم.
- الأشخاص العاملون دون تصريح عمل.
- الأشخاص الذين ينتهكون أحكام الدخول القانوني والخروج القانوني من تركيا.
- الأشخاص الذين يدخلون إلى تركيا بالرغم من حظر الدخول.
- مدير أو عضو أو مؤيد لمنظمة إرهابية ، أو مدير أو عضو أو مؤيد لمنظمة إجرامية موجهة نحو المنفعة.
- الأشخاص الذين يستخدمون معلومات غير صحيحة ووثائق مزيفة أثناء الوصول إلى تركيا وخلال المعاملات التي تتم للحصول على تأشيرات وتصاريح الإقامة.
- الناس الذين يكسبون العيش من الطرق الغير المشروعة.
- بعد صدور القرار النهائي ، لا يحق الإقامة في تركيا بالنسبة للأشخاص الذين: تم رفض طلب الحماية الدولية الخاص بهم ؛ الذين تم استثنائهم من الحماية الدولية ؛ الذين تم اعتبار طلبهم غير مقبول ؛ الذين سحبوا طلبهم ؛ الذين تم اعتبار طلبهم مسحوباً ؛ الذين تم إنهاء أو إلغاء حالة الحماية الدولية الخاصة بهم ؛ الذين ليس لهم الحق في البقاء في تركيا بموجب الأحكام الأخرى لهذا القانون.
- الأشخاص الذين يُعتبرون مرتبطين بالمنظمات الإرهابية التي تحددها المؤسسات والمنظمات الدولية.

وفقاً لقانون الأجانب والحماية الدولية ، لا يمكن ترحيل أي شخص إلى بلد يتعرض فيه للتعذيب أو العقاب أو المعاملة اللاإنسانية أو المهينة أو حيث تتعرض حياته أو حريته للتهديد بسبب عرقه أو دينه أو جنسيته أو عضويته في مجموعة اجتماعية معينة أو أفكار سياسية.

يمكنك الاستئناف أمام المحكمة في غضون ٧ أيام من إخطارك بأمر الترحيل الصادر ضدك. من المهم للغاية الاستئناف في الوقت المحدد ، يتم رفض الاستئناف المقدم بعد الموعد النهائي. لهذا السبب ، تواصل مع منظمة غير حكومية بمجرد إبلاغ القرار لك حيث يمكنك الحصول على

الدعم القانوني على الفور.

٦. متى يتم اعتبار الطلب مسحوباً؟

سيتم إيقاف معالجة طلبك للحماية الدولية وقد تواجه الترحيل:

- إذا ذكرت كتابياً بأنك قد سحب طلبك.
 - إذا غادرت المدينة الفضائية التي تم تسجيلك فيها دون إذن.
 - إذا فشلت في الحضور للإيفاء بواجب التوقيع ٣ مرات دون أي عذر.
 - إذا فشلت في الحضور إلى المقابلة ٣ مرات دون أي عذر.
 - إذا اعترضت على تقديم معلوماتك الثبوتية أثناء التسجيل.
- يمكنك التقدم بطلب استئناف إلى المحكمة في غضون ٣٠ يوماً من إبلاغك بأمر قرار السحب الصادر ضدك. من المهم للغاية طلب الاستئناف خلال الفترة المحددة. يتم رفض الطلبات المقدمة بعد الموعد النهائي. لذلك ، تواصل مع منظمة غير حكومية بمجرد إبلاغ القرار لك حيث يمكنك الحصول على الدعم القانوني على الفور.
- يُسمح لك بالبقاء في تركيا حتى يتم إصدار طلب الاستئناف الخاص بك. من المهم للغاية الاستئناف في الوقت المحدد حتى لا تواجه ضياع حق ما.

من الضروري قانوناً إخبارك ما هو القرار وكيفية الطعن فيه ، وباللغة التي ستفهمها عند إخطارك بالقرارات التي تتخذها المؤسسات العامة. بالإضافة إلى ذلك ، يجب إخبارك باللغة التي ستفهمها ما هو مكتوب في المستندات المقدمة لك للتوقيع في أي مؤسسة حكومية (مركز الشرطة ، المديرية الإقليمية لإدارة الهجرة ، مركز الترحيل وما إلى ذلك..). وليس عليك القيام بتوقيع أي مستند لا تريد توقيعه. ومع ذلك ، إذا كان عليك التوقيع ، فيمكنك أن تكتب بلغتك «يجب أن أوقع المستند رغم أنني لا أريد ذلك» ؛ أو إذا لم يتم توضيح ما هو مكتوب في المستندات المقدمة لك للتوقيع بلغة تفهمها ، فيمكنك كتابة «أنا لا أعرف ما وقّعت عليه ، ولم يقدم لي أي تفسير». هذه الملاحظات يمكن أن تثبت في المحكمة كدليل.

عندما يتم إخطار القرارات المذكورة أعلاه لك ، يمكنك الامتناع عن التوقيع مرة أخرى. ولكن تبدأ المواعيد النهائية في تاريخ اتخاذ القرارات لك ، حتى إذا امتنعت عن التوقيع.

لديك الحق في طلب محام في جميع الحالات المذكورة أعلاه. يمكنك التعليق بكتابة «لقد طلبت محامياً» على المستند الذي يُطلب منك التوقيع عليه.

الحق في الصحة:

تصبح خطة التأمين الصحي الخاصة بك (مؤسسة الضمان الاجتماعي-SGK) فعالة بمجرد وضع وثائقك الثبوتية. يمكنك الحصول على خدمات الرعاية الصحية في مراكز الرعاية الصحية ومراكز التنظيم الاسري والمستشفيات الحكومية والمستشفيات الجامعية. مع ذلك لا يمكنك التقديم مباشرة لـ «لمراكز التطبيق والبحوث» في المستشفيات الجامعة أو

من تقديمك لطلب الحماية الدولية. يقدم أصحاب العمل طلبات الحصول على تصاريح العمل الى وزارة الأسرة والعمل والخدمات الاجتماعية وذلك عبر الخدمات الحكومية الالكترونية.

تُمنح تصاريح العمل لمكان عمل معين، يصبح التصريح غير صالح اذا ما تركت عملك. عليه، تحتاج تصاريح العمل الى التجديد في كل مرة يتم فيها تغيير مكان العمل. حيث لا يستطيع المرء الاحتفاظ بعدة وظائف بتصريح عمل واحد.

اذا كنت ترغب في طلب العمل في مدينة غير التي تقيم فيها، فإن القرار يقع على عاتق وزارة الداخلية.

حقوق الموظف

- لا ينبغي أن يتقاضى الموظفون أقل من الحد الأدنى للأجور المحدد قانونياً
- يجب على أصحاب العمل توفير التأمين ودفع أقساط التأمين لموظفيهم بانتظام
- إذا تقرر إنك تعمل بدون تصريح عمل ، فقد يتم تغريمك. وبالمثل ، يتم تغريم صاحب العمل الذي يوظفك بدون تصريح عمل.

«المستشفيات الخاصة». يجب عليك الحصول على وثيقة إحالة للتقديم في هذه المراكز. سيكون لك حق الاولوية في الوصول الى الخدمات اذا ما تم تعريفك في النظام على انك شخص ذو احتياجات خاصة، بسبب التعرض للتعذيب أو الاعتداء الجنسي أو غيرها من العنف النفسي والبدني والجنسي الخطير.

مع التعديل الذي أدخله قانون الأجانب والحماية الدولية ، سيكون التأمين الخاص بك ساري المفعول لمدة عام واحد من تاريخ تفعيله. في نهاية هذه الفترة ، سيتم تقييمه من قبل الإدارة العامة لإدارة الهجرة و تحديد ما إذا كان سيتم إعادة تنشيط التأمين أم لا.

المبدأ هو الحصول على الخدمات الصحية في المدينة التي تقيم فيها. اذا كنت محتاجاً لعلاج غير متوفر في المدينة التي تقيم فيها، عندها يمكن إحالتك الى مركز رعاية صحية في أقرب وأنسب مدينة.

يمكنك الحصول على الأدوية الموصوفة لك مجاناً من الصيدلية المفضلة لك. قد يتم احتساب الفرق عليك اذا ما قام الصيدلي بإعطائك دواءً مكافئاً بديلاً.

يرجى الحرص على جلب هويتك معك عندما تذهب الى المستشفى.

إذا كنت تعتقد بأن حقوقك في الحصول على الرعاية الصحية مُنتهكة، يمكنك التقدم بعريضة الى مجلس حقوق المرضى في مديرية الصحة في المحافظة.

الحق في العمل:

يمكنك التقديم للحصول على تصريح عمل بعد ستة أشهر

1 المصدر: <http://help.unhcr.org/turkey/tr/information-for-non-syrians/reception-and-registration-with-the-turkish-authorities/>

2 المصدر: <http://help.unhcr.org/turkey/tr/information-for-non-syrians/reception-registration-and-rsd-with-unhcr/>



الاسئلة الشائعة وحقائق خاطئة بين اللاجئين المثليين LGBTI في تركيا حول مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR وإعادة التوطين

١. ماذا يمكنني ان افعل اذا تم رفض طلبي للجوء من قبل UNHCR؟

حسب القانون رقم ٦٤٥٨ الخاص بالاجانب والحماية الدولية فإن السلطة المسؤولة عن طلبك للجوء في تركيا هي المديرية العامة لإدارة الهجرة (DGMM). لذلك فإنه من الضروري ان تتابع حالة اللجوء الخاصة بك بانتظام مع السلطات التركية، وان تمتثل لواجباتك ومسؤولياتك.

٢. هل يمكن أن تقوم السلطات التركية بترحيل شخص يتمتع بصفة «لاجئ» منحت له من قبل المفوضية قبل النظام الجديد؟

الترحيل هو عملية إدارية تطبق على الاجانب الذين لا يمكن تبرير اقامتهم في تركيا. على هذا الاعتبار، يجب ان يقدم الاشخاص الذين يحتاجون للحماية الدولية انفسهم للسلطات الوطنية كي يتمكنوا من طلب الحماية ضد الإرجاع الى الاماكن التي تتعرض فيها حياتهم وحياتهم للخطر. قد يستلم اللاجئ المعتمد من قبل UNHCR قراراً سلبياً من مؤسسة اللجوء الوطنية اذا ما تم تقييم عناصر الطلب على انها غير كافية للحصول على وضع اللجوء. لمنع هذه الحالات، تنسق UNHCR بشكل وثيق مع السلطات التركية وتدعم الفرد من خلال مقدمي المساعدات القانونية اثناء اجراءات الاستئناف لضمان حماية الشخص بما يتماشى مع اطار القانون الدولي والوطني.

٣. هل هناك احتمال بأن لا يتم إعادة توطين اللاجئ الذي تحصل على وضع اللجوء من قبل المفوضية (UNHCR) أو من قبل المديرية العامة لإدارة الهجرة (DGMM)؟

نعم، هذا ممكن ومحتمل للغاية. لا يعني الاعتراف بوضع اللاجئ بالضرورة أنه سيتم إحالة اللاجئ لإعادة توطينه. إعادة التوطين ليس حقاً، بل هو حل متاح فقط لجزء ضئيل من مجتمع اللاجئين حول العالم، بناء على مدى الوفاء بمعايير إعادة التوطين والتعهدات من جانب دول إعادة التوطين.

٤. حسب اي معيار يتم تحديد ان اللاجئ «غير مناسب لإعادة التوطين»؟

هناك عوامل متعلقة وضع وملف وخلفيات اسرة اللاجئ. قد

يكون من الانسب للاجئ ايضاً ان يبقى في تركيا بدلاً من إعادة توطينه (مثلاً الكبار في السن الذين ليس لديهم اقارب في الخارج). هل يستطيع اللاجئ البقاء في تركيا إن لم تكن لديه الفرصة لإعادة توطينه؟ القضية الرئيسية هي الوضع القانوني للاجئ في تركيا. ومع ذلك، لا بد من الإشارة إلى أن الغالبية القصوى من اللاجئين في تركيا لن يتم إعادة توطينهم ببساطة لأن أعدادهم تفوق بشكل كبير العدد المتاح لإعادة التوطين.

٥. هل يمكن للاجئ البقاء في تركيا إذا لم يكن لديه فرصة لإعادة توطينه؟

القضية الرئيسية هي وضع اللاجئ القانوني داخل تركيا. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أن الغالبية العظمى من اللاجئين في تركيا لن تتم إعادة توطينهم ببساطة لأنهم يفوقون عدد شواغر إعادة التوطين المتوفرة بكثرة.

٦. كيف يتم تطبيق عملية إعادة التوطين في دولة ثالثة؟ «عندما اخضع لمقابلة الدولة مع UNHCR، هل ستعين المفوضية لي بلداً ثالثاً، ام يتوجب علي ان اختار الدولة؟»

تحدد UNHCR القضايا لعملية إعادة التوطين بناء على معايير إعادة التوطين الدولية. تجري UNHCR التقييم الاولي وتحضر القضية وتقدمها الى الدولة التي سيتم فيها إعادة التوطين. يتم تعيين الدول من قبل UNHCR ولا يستطيع اللاجئين اختيار الدولة لإعادة التوطين. عند اختيار الدولة، تقيس UNHCR القضية ضد المعايير المحددة لعوامل الدول التي سيتم فيها إعادة التوطين في القضايا الاخرى ذات الصلة، مثل الروابط الاسرية في الخارج.

٧. حسب اي معيار تقبل الدول اللاجئين؟ اي الدول تقبل اللاجئين المثليين LGBTI؟

يتم اختيار ومعالجة القضايا بناء على معايير إعادة التوطين الدولية. كافة الدول التي سيتم فيها إعادة التوطين تقبل اللاجئين المثليين LGBTI.

٨. هل من الممكن توحيد ملفاتنا مع ملفات شركاءنا كي يتم إعادة توطيننا في نفس الدولة الثالثة؟

١٢. هل هناك فرصة أنه لن يتم إعادة توطيني إذا تلقيت الدعم النفسي؟

لا يرتبط الأمران ببعضهما بالضرورة. هناك حالات يُطلب فيها إجراء تقييم نفسي كجزء من تقييم الملف.

١٣. هل يمكن لشخص ثالث أو لمنظمة ان تتصل بمفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR بخصوص ملفي لديها وان يوقف او يسرع اجراءاتي؟ اية آلية للشكاوى متاحة للاستخدام عندما يتصل احدهم بـ UNHCR للتأثير على ملفي دون موافقتي؟

تقيم UNHCR كل قضية حسب ظروفها. لا يتم مشاركة المعلومات الخاصة باللاجئين مع اطراف خارجية دون موافقة اللاجئين. يُتخذ القرار النهائي بشأن قضايا إعادة التوطين من قبل بلدان إعادة التوطين.

١٤. انا وشريكي/شريكتي افترقنا عن بعض. وهو/هي يعرف/تعرف كافة معلوماتي الشخصية. هل يمكنه/ا فعل اي شيء بخصوص ملفي دون موافقتي؟

لا يستطيع اي طرف خارجي الوصول الى ملف اللاجئين لدى UNHCR. لا يتم مشاركة المعلومات الخاصة باللاجئين مع اطراف خارجية دون موافقة اللاجئين.

١٥. هل يمكن لـ UNHCR او شركائها دعماً لتغيير المدينة التي تم التسجيل فيها؟

بعد التسجيل مع المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM المعنية فأن تغيير مكان الإقامة يبقى من صلاحيات السلطة الوطنية المسؤولة. اي المديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM وإدارتها الاقليمية. مع ذلك يمكن لـ UNHCR بدعم من شركاءها اصدار خطاب إحالة في حال طلب ذلك من قبل المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM. يجب تكرار التأكيد بأن المديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM تبقى هي السلطة الوحيدة في توفير وضع قانوني لطالبي الحماية الدولية في البلاد، محددة المحافظة التي سيتم الإقامة فيها ومخولة اي سفر خارج المدينة الفضائية المحددة.

ومع ذلك، يمكن، إذا لزم الأمر، تقديم عريضة إلى المديرية الاقليمية لإدارة الهجرة PDMM المسؤولة عن تغيير مدينة الإقامة في حين أن شريك المفوضية في المدينة المعنية يمكنه المساعدة في هذه العملية.

١٤. إذا تقدمت بشكوى الى الشرطة بخصوص هجوم او اية انتهاكات اخرى، هل تؤثر هذه الشكوى بشكل سلبي على معامليتي لدى UNHCR؟

كلا، لن تؤثر.

يعتمد تكوين الملف على ظروف الفرد، ولكن تسعى UNHCR الى إعادة توطين الشركاء في نفس الدولة الثالثة. على الرغم من أن الحالات ليست موحدة جسدياً، إلا أنها مرتبطة ببعضها البعض في هذا النظام.

٩. هل يمكننا تقديم طلبات اللجوء عبر السفارات في تركيا كي يتم إعادة توطيننا في دولة ثالثة؟

كلا. لا تقبل السفارات طلبات اللجوء. غير انه توجد هنالك سبل اخرى مثل طلبات لم شمل الاسرة والرعاية الخاصة والخ. لكل واحدة منها اجراءات خاصة تتضمن السفارات في تركيا. يمكن البدء ببعض الاجراءات خارج تركيا، ويتطلب البعض الآخر ان تبدأ العملية في البلد التي يُراد الوصول اليها.

١٠. يُقال بأن ملفي لدى UNHCR يتأثر سلبياً في عملية إعادة التوطين إذا تلقيت دعماً نفسياً.

هذا خطأ. ان تلقي الدعم النفسي لن يؤثر سلباً على فرصك لإعادة التوطين. اذا تلقيت دعماً نفسياً، هل هناك اي احتمال بأنه لم يتم إعادة توطيني في بلد ثالث؟ ليس من الضروري ان يرتبط احد الامرين بالآخر. هناك حالات يكون فيها تقييم الطبيب النفسي مطلوباً كجزء من تقييم القضية.

١١. هل هناك آلية شكاوى يمكننا مراجعتها اذا ما تعرضنا لسوء المعاملة او العنف من قبل موظف UNHCR او موظف المنظمات الشريكة لمفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR؟

يمكنك الإبلاغ عن هذا الامر عبر القنوات التالية:

يمكنك مراسلة مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR في تركيا على العنوان: turan@unhcr.org

يمكنك وضع شكاوى في صندوق الشكاوى. توجد صناديق الشكاوى على الباب في مكتب UNHCR في انقرة وفي مكاتب الشركاء.

يمكنك إرسال شكاوى في رسالة مختومة الى مكتب شركاء UNHCR كي يتم إرسالها الى UNHCR باليد.

تؤخذ مخاوفك على محمل الجد، وسيتم التعامل معها بشكل سري. ولن تتأثر قضيتك الخاصة بإعادة التوطين. يمكنك تقديم شكاوى كمجهول اذا لم ترغب في استخدام اسمك ورقم قضيتك.

اذا كانت لديك اية معلومات حول احد موظفي UNHCR المتورط في اي نوع من الاحتيال، يرجى اعلامنا بذلك باستخدام صناديق الشكاوى. او قدم شكاوى الى مكتب المفتش العام في مقر مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR في جنيف.

البريد الالكتروني: inspector@unhcr.org

الفاكس السري: +41 22 739 7380

العنوان البريدي: UNHCR, 94 Rue de Montbrillant, 1202 Geneva, Switzerland

رابطة كاوس للبحوث الثقافية والتضامن للمثليين والمثليات (Kaos GL)

يقوم برنامج Kaos GL لحقوق الانسان ومجموعة العمل بوضع وتطوير السياسات تحت شعار «حقوق المثليين LGBTI هي جزء لا يتجزأ من حقوق الانسان الاساسية». تعد المجموعة مسودات القوانين وتشارك في المساعي التشريعية، كالدراستات الدستورية بشكل اساسي، وجرائم الكراهية وقوانين مكافحة التمييز بهدف القضاء على التمييز ضد مجتمع المثليين LGBTI والحد من انتهاكات حقوق الانسان وتحسين المساواة. وهي تراقب وتبلغ عن حالات التمييز وانتهاك حقوق الانسان الاساسية مثل الحقوق في الصحة والتعليم والعمل والسكن بالإضافة الى الوصول الى البضائع والخدمات، بهدف تحسين حقوق الانسان لمجتمعات المثلية LGBTI في المجالات المذكورة. وتماشياً مع هذه الاهداف، تقوم المجموعة بمراقبة ووضع تقارير حول اوضاع حقوق الانسان. وهي تنظم ندوة ضد التمييز وتقدم دورات تدريبية في مجال حقوق الانسان والاستشارة والإرشاد النفسي، بالإضافة الى الدورات التدريبية في حقوق الانسان الموجهة بشكل خاص للأخصائيين الاجتماعيين والمدرسين والاطباء النفسيين وعلماء النفس والمحامين.

شاركت رابطة Kaos GL في حقوق اللاجئين منذ سنة ٢٠٠٧ كجزء من برنامجها لحقوق الانسان. منذ عام ٢٠١٧، يعمل برنامج حقوق اللاجئين كبرنامج منفصل في إطار برنامج حقوق الإنسان. في هذا السياق، تقدم Kaos GL الاستشارة القانونية

تهدف رابطة Kaos GL الى مساعدة الافراد المثليين والمثليات وثنائيي الجنس والمتحولين جنسياً (LGBTI) لأحتضان القيم التحررية ودعمهم في تحقيق وجودهم كمثليين جنسيين ومتحولين جنسياً بالإضافة الى مساعدتهم في تطوير انفسهم والمساهمة في سلام ورفاهية المجتمع من خلال انشطتهم ونمط حياتهم ضمن المعايير الفردية والاجتماعية والثقافية.

تأسست Kaos GL في انقرة في سبتمبر ١٩٩٤، وهي تعمل على جمع المثليين جنسياً معاً في تركيا لمحاربة التمييز ضد المثليين وتحقيق الحرية في المجتمع. مسترشدة في ذلك بالشعار القائل بأن خلاص المثليين جنسياً سيقود كذلك الى خلاص المغايرين جنسياً، وقد كانت Kaos GL رابطة فعالة تم تسجيلها رسمياً في مديرية الرابطات الاقليمية في العاصمة انقرة منذ سنة ٢٠٠٥.

على ارض الواقع تنفذ Kaos GL و/او تقدم الدعم المالي او غيره للأنشطة في مجالات الثقافة والتعليم

والفنون والرياضة والتي تساعد المثليين LGBTI على تبني القيم الاساسية للحرية والعدالة والسلام، فيما يتعلق بحقوق الانسان للجميع بغض النظر عن اللغة والعرق واللون والجنسي والتوجه الجنسي والقناعات الفلسفية والدين والطائفة او المنطقة ومحاربة التمييز ضد التوجه الجنسي والهوية الجنسية في كافة مناحي الحياة.



تقدم خدمات استشارية بشأن تحديات إعادة التوطين في بلد ثالث.

تقدم خدمات استشارية بشأن المساعدة القضائية المقدمة من قبل نقابات المحامين والمؤسسات ذات الصلة بنقابات المحامين عند الضرورة.

تتابع اوضاع ضحايا الاعتداء الجنسي والعنف والتهديد وتقيم الاتصالات مع الوكالات المعنية عند الضرورة.

تقدم المعلومات حول الحماية البدنية للأشخاص المعرضين للمخاطر وتنبيه الوكالات المعنية عن اوضاعهم.

تنبيه UNHCR فوراً في الحالات التي تتطلب حماية طارئة.

تقدم المعلومات والدعم عند الحاجة الى تغيير المدينة للمقيم.

المساعدة الاجتماعية:

تقيم الاتصالات مع السلطات المعنية بشأن مشاكل الإسكان.

تقدم الإحالات الى الخبراء المتخصصين في حالات الحصول على الرعاية الصحية والصحة الجنسية والعمليات الانتقالية وعند الطلب تقدم الخدمات عبر شبكات Kaos GL الصحية.

تقدم خدمات استشارية بشأن حق الحصول على التعليم.

تحفز السلطات المعنية للعمل على تقديم الدعم الاقتصادي.

تقدم المشورة وخدمات الإحالة بشأن الدعم النفسي والاجتماعي.

تقدم المشورة وخدمات الإحالة في حالات العنف والتمييز.

تقدم الخدمات الاستشارية لتقليل العقوبات ضد المشاركة في الحياة الاجتماعية وعند الطلب تقوم بالإحالة مناطق التنشئة الاجتماعية.

والاجتماعية للاجئين المثليين Kaos GL وتزورهم في المدن حيث يقيمون وتجري معهم مقابلات شخصية وجهاً لوجه. بمساعدة الاجتماعات وورش العمل المنعقدة بمشاركة اللاجئين المثليين LGBTI, حيث تعمل Kaos GL على تشكيل سياساتها بما يتماشى مع متطلبات وتوقعات اللاجئين. يوجد رابط يخص قسم "اللاجئين" على الموقع الالكتروني www.kaosgl.org فيما يتعلق بالمشورات الخاصة بالحقوق.

كيف تقدم Kaos GL الدعم للاجئين المثليين :LGBTI

يواجه اللاجئون المثليون LGBTI العديد من انواع التمييز في تركيا. يغادر اللاجئون المثليون LGBTI بلدانهم بسبب التمييز والعنف القائم على SOGIIC (التوجه الجنسي والهوية الجنسية والحالة الجنسية) وهم يعانون من العنف بسبب رهاب المثلية بالإضافة الى التمييز العنصري وكرهية الأجانب. لهذا السبب تعمل Kaos GL على تسهيل وصول اللاجئين المثليين LGBTI للحقوق الاساسية والهيئات الرسمية والشبكات الاجتماعية أينما كانوا. وفي هذا الصدد تقدم Kaos GL المساعدة القانونية والاجتماعية للاجئين المثليين LGBTI. مع ذلك لا يوجد اي ضمان بأن المشاكل ستحل بالكامل. تحاول Kaos GL فقط على المساعدة في ايجاد الحلول للمشاكل وذلك بتقديم الخدمات التالية:

المساعدة القانونية:

تقدم خدمات استشارية للمشاكل الناجمة عن SOGIIC (التوجه الجنسي والهوية الجنسية والحالة الجنسية).

تقدم خدمات استشارية وإحالات الى خدمات الرعاية الصحية المعنية بالعمليات الانتقالية واستخدام العقاقير الهرمونية.

تقدم خدمات استشارية حول نظام اللجوء في تركيا وتعطي المعلومات بشأن هيئات اللجوء.

تقدم خدمات استشارية لطلبات اللجوء المقدمة لمفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR والمديرية العامة لإدارة الهجرة DGMM.

المنظمات التي يمكن للاجئين الحصول على دعم منها في تركيا

• مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (UNHCR)

تم تأسيس مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (UNHCR) من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة بهدف قيادة وتنسيق التدخل الدولي لحماية اللاجئين وإيجاد الحلول لمشاكلهم وذلك في سنة 1950. ان الهدف الرئيسي لمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين هو حماية حقوق وسلامة اللاجئين و طالبي اللجوء. تدافع المفوضية عن حق الجميع في اللجوء وتساعد في عمليات الإدماج المحلي وإعادة التوطين الى بلد ثالث والعودة الطوعية الى بلد الأصل إذا أمكن ذلك.

للمزيد من المعلومات وللأصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.unhcr.org

• رابطة تضامن الناس

رابطة تضامن الناس هي جمعية خيرية، تضامنية غير ربحية، تم تأسيسها برؤية تحسين/تقوية الصداقة العامة والتكافل بين الناس وتسهيل التضامن بوجه الكوارث السياسية والاجتماعية والآفات الطبيعية ذات العواقب الاجتماعية الوخيمة. الهدف من الوجود هو الوقوف ضد كافة انواع التفرقة وخطابات الكراهية والتمييز والعنصرية والقومية والتمييز القائم على النوع الجنسي والطائفية، للوقوف بتضامن مع المتضررين بغض النظر عن لغاتهم وعقائدهم واعراقهم وطوائفهم وجنسهم، ولتنظيم مناسبات تضامنية مواتية ولتأسيس السلام والمساواة بين الناس، وللوقوف جنباً الى جنب مع كل «آخر» ضد الاستبعاد الاجتماعي.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.halklarinkoprusu.org

• جمعية دعم الحياة

جمعية دعم الحياة هي منظمة انسانية تأسست بمبدأ يهدف الى مساعدة المجتمعات المتأثرة من الكوارث ولتلبية احتياجاتهم وحقوقهم الاساسية. تمارس جمعية دعم الحياة انشطتها منذ سنة 2005 وفق مبادئ الانسانية والنزاهة والحيادية والاستقلالية والمسؤولية في مجالات المساعدات الطارئة ودعم اللاجئين وحماية الطفل وتعزيز المجتمع المدني والتنسيق.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.hayatadestek.org

• جمعية الفن في كل مكان - السيرك

تأسست جمعية الفن في كل مكان سنة 2012 بفكرة تنظيم مهرجان لمرة واحدة في مدينة ماردين على الحدود المشتركة مع سوريا. تعقد الجمعية عروض السيرك والورش الفنية للأطفال والشباب في المنطقة، في المدارس وفي مخيمات اللاجئين وفي كل مكان. تهدف الانشطة الى تغيير الطفولة المحطمة للأطفال الذين تأثروا من الصراعات في سوريا والعراق وتركيا وإثراء خيالهم وذلك باستخدام علم أصول السيرك الاجتماعي.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.heryerdesanat.org

• رابطة هيفي للمثليين والمثليات وثنائي الميول الجنسية والمتحولين جنسيا LGBTI

تشكلت هيفي LGBTI من قبل مجموعة من المثليات والمثليين والمتحولين جنسياً وثنائي الجنس الذين التقوا في تجمع حديقة جيزي اثناء مقاومة جيزي. تؤمن هيفي بفكرة ان سياسات LGBTI يجب ان تُقام ضمن منظور سياسي واسع. تعتبر هيفي مواضيع الصنف والعرق والتوجه الجنسي والاستعمار وحقوق وحرريات الطبيعة والانسان كأجزاء لا تتجزأ من سياسات LGBTI. والرابطة لاتؤمن بمبدأ الميليشيات. تؤمن هيفي ان مساهمة الافراد المثليين LGBTI في سياسات السلام هي مسؤولية لتحقيق سلام شامل ومستقر. تهدف هيفي الى الوصول الى عالم يتمتع الجميع فيه بحقوق مواطنة متساوية عكس النظام العالمي القائم على الجنس المغاير والنظام الابوي. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني www.hevilgbti.org

• مركز البحوث حول اللجوء والهجرة

تم تأسيس مركز البحوث حول اللجوء والهجرة (IGAM) من قبل مجموعة من الاكاديميين والباحثين والصحفيين والعاملين في المجال الإنساني لملئ فراغ عدم وجود مركز ابحاث مستقل حول مواضيع اللجوء والهجرة في تركيا. اهداف المركز هي تشجيع الباحثين في مجال الهجرة واللجوء، دعم الباحثين الاكاديميين العاملين في المجال وتسجيل البيانات المستندة على نتائج البحوث وإجراء البحوث. الانشطة الرئيسية هي الدفاع عن الحقوق ورفع الوعي العام وتشكي قوى الضغط وإنشاء الشبكات.

• مؤسسة تنمية الموارد البشرية (HRDF)

مؤسسة تنمية الموارد البشرية (HRDF) هي منظمة من منظمات المجتمع المدني الرائدة والغير الربحية. تأسست سنة 1988 من قبل 13 عضو مؤسس مؤلف من رجال الاعمال والاكاديميين وتملك حالياً 43 عضواً في مجلس الامناء. مهمة المؤسسة هي المساهمة في حل مشاكل الصحة والتعليم والتوظيف والتي لها تأثير سلبي على التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للموارد البشرية. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني www.ikgv.org

• رابطة كاوس KAOS GL

تهدف رابطة كاوس للبحوث الثقافية وتضامن المثليين والمثليات (KAOS GL) على دعم المثليات والمثليين والمتحولين جنسياً وثنائي الميول الجنسية لأحتضان القيم التحررية و تمكين وجودهم وتثبيت انفسهم من اجل المساهمة في تنمية السلام الاجتماعي والرفاهية الى جانب تحسين حياتهم وسلوكياتهم الفردية والاجتماعية والثقافية. تقدم كاوس KAOS GL الدعم بشكل فعال الى كافة الانشطة الثقافية والتعليمية والفنية والرياضية وما شابهها لدعم الإنجازات التي تتم ضمن هذا الاطار بحيث يمكن لأفراد LGBT احتضان الحرية والعدالة والسلام كقيم اساسية لهم، وقد يرون حقوق الانسان على انها حقوق لكافة البشر دون اي تمييز قائم على اللغة، العرق، اللون، الجنس، التوجه الجنسي، القناعة الفلسفية، العقيدة الدينية، الطائفة الدينية، الانتماء الى مكان معين والخ، وقد يكافون ضد التمييز القائم على التوجه الجنسي والهوية الجنسية في كافة جوانب الحياة. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني www.kaosglidernegi.org

• رابطة المظلة الحمراء للصحة الجنسية وحقوق الانسان

تتوافق رؤية المظلة الحمراء مع النظام الاجتماعي والاقتصادي والسياسي الذي يضمن القضاء على جميع انواع انتهاكات الحقوق والاستبعاد الاجتماعي والوصم بالعار والجهل الذي يتعرض له العاملون في الجنس وان يتم الاعتراف بالعمل الجنسي في سوق العمل وان يتم حماية الكرامة الانسانية للعاملين في الجنس. تعتبر المظلة الحمراء ان حقوق العاملين في الجنس هي من ضمن حقوق الانسان وحقوق العمل وتؤمن بأنه يجب ذكر مشاكل العاملين في الجنس بشكل رئيسي من قبل العاملين انفسهم, وتدافع عن هذه الفكرة في كل محفل. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.kirmizisemsiye.org

• رابطة القلم الازرق للمساعدة الاجتماعية والتضامن

تم تأسيس القلم الازرق على اساس فكرة ان «التطوع هو اسلوب حياة». لا تسمح رابطة القلم الازرق بأي نوع من الكلام والسلوكيات التي تتصف بالحكم السريع والتفرقة في شؤونها الداخلية ودراساتها. اذ لا يوجد اي متسع لوجهات النظر التمييزية حسب العرق والدين والجنس وغيرها, كذلك لا يوجد اي متسع للعنف وخطابات الكراهية. لا تعرف رابطة القلم الازرق نفسها من خلال اي هوية سياسية ودينية وعرقية. وهي تقف بجانب مسائل الحرية وحقوق الانسان والحقوق الديمقراطية والحق في الرعاية الصحية والمساواة بين الجنسين وحقوق النساء وحقوق الافراد المثليين LGBTI وحقوق الاطفال والتصدي للتمييز. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.mavikalem.org

• رابطة التضامن مع اللاجئين (Mülteci-Der)

تم تأسيس رابطة التضامن مع اللاجئين في المرحلة اللاحقة للاجتماع الذي عُقد بمشاركة الممثلين من منظمات المجتمع المدني في ازмир ومفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (UNHCR) والممثلين من بعض المؤسسات العامة وذلك في 16 يونيو 2007. يقع مقر رابطة التضامن مع اللاجئين في ازмир.

التضامن مع اللاجئين هي منظمة لحقوق الانسان والتكافل الانساني تعمل على مشاكل اللاجئين الذين تركوا بلدانهم والباحثين عن اللجوء والمهاجرين والناس الباحثين عن اللجوء المؤقت والناس الذين قد يكونون تحت اجراءات الحماية الثانوية, بغض النظر عن الاديان والاعراق والاجناس والتوجهات الجنسية والاراء السياسية لهؤلاء الناس وبغض النظر عن اية اسباب اخرى.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.multeci.org.tr

• الرابطة المركزية لدعم اللاجئين (MUDEM)

تأسست الرابطة المركزية لدعم اللاجئين في انقرة سنة 2014 لممارسة الأنشطة على الصعيد المحلي والدولي والتي صُممت للتصدي للتحديات التي تواجه الباحثين عن اللجوء واللاجئين والمهاجرين وضحايا الاتجار بالبشر والمتقدمين للحصول على الحماية الدولية والاشخاص عديمي الجنسية. RSC هي جمعية محايدة غير ربحية, وهي تهدف بشكل رئيسي الى دعم تلبية احتياجات إدانة الحياة للاجئين, وتقديم المشورة القانونية بشأن الوصول

الى الحقوق الاجتماعية، والقيام بالمساعدات المادية للأحتياجات الطارئة وتقوية العلاقات بين منظمات المجتمع المدني والمنظمات الحكومية العاملة في المجال.
للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني
www.mudern.org

• حقوق اللاجئين في تركيا

تقوم حقوق اللاجئين في تركيا بتنفيذ أنشطة متخصصة حول الوصول الى آليات الحماية القانونية للأجانب الهاربين من الحروب والاضطهاد والباحثين عن اللجوء في تركيا، كما تقوم ايضا بتنفيذ أنشطة حول القدرات المتزايدة للدعم القانوني للباحثين عن اللجوء، وحول تشجيع التضامن والمواقف الايجابية تجاه الباحثين عن اللجوء في المجتمعات المحلية والرأي العام وتحسين تشريعات وسياسات اللجوء في تركيا لما يتوافق مع المعايير الدولية. ان حقوق اللاجئين في تركيا هي رابطة ومنظمة مجتمع مدني تقع في اسطنبول.
للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني
www.mhd.org.tr

• رابطة المساعدة والتضامن والدعم مع اللاجئين والباحثين عن اللجوء (ASRA)

ASRA هي منظمة مجتمع مدني ومساعدات انسانية تساهم في تحسين حقوق اللاجئين وظروفهم المعيشية وتلبية الاحتياجات الاساسية للأفراد والمجتمعات المتأثرة من الكوارث الطبيعية والازمات الانسانية والصراعات وانتهاكات حقوق الانسان.
تواصل ASRA عملها على المستوى الوطني والدولي ضمن مبادئ عدم التمييز والشفافية والحيادية والمسؤولية حسب المعايير الدولية للخصوصية الانسانية. تتمتع ASRA بدور في تحسين الظروف المعيشية للأفراد والمجتمعات المتأثرة من الكوارث من خلال اقامة الأنشطة والاستجابة للحالات الطارئة التي يتم تنفيذها على المستويين الوطني والدولي.
للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني
www.msyd.org

• رابطة المساعدة والتضامن مع اللاجئين والباحثين عن اللجوء (RASAS)

تأسست رابطة المساعدة والتضامن مع اللاجئين والباحثين عن اللجوء (RASAS) في سنة ٢٠١٤ للبحث عن حلول لمشاكل الناس الذين تركوا بلدانهم والذين يحتاجون الى الحماية الدولية. تدعم الرابطة الناس المحتاجين من خلال كادرها المؤلف من جنسيات مختلفة.

الاسم المختصر للمنظمة هو منظمة اللاجئين (Mülteciler Derneği) وهي تقوم بتنفيذ أنشطتها دون اي تمييز على اساس اللغة والدين والعرق والجنس والعمل والاعاقة والاختلاف السياسي واسباب اخرى.
تعمل المنظمة بالتعاون مع القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني والمؤسسات العامة للمساعدة في حل المشاكل الرئيسية والاساسية للاجئين وللمساعدة في تلبية كافة احتياجاتهم المهمة لضمان تكامل اجتماعي اسرع للاجئين.
للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني
www.multeciler.org.tr

• رابطة الحياة الايجابية

تهدف رابطة الحياة الإيجابية، التي تم تأسيسها من قبل اشخاص مصابين بفيروس نقص المناعة البشرية او من قبل أقاربهم او من المتطوعين والمهنيين المعنيين، إلى الوصول إلى جميع الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية. وهي تسعى جاهدة لضمان استفادة هؤلاء الأشخاص وأقاربهم من الخدمات المجانية ذو الجودة، دون التعرض لأي تمييز، كما أنها تسعى جاهدة من أجل تمكينهم البدني والعقلي. من أجل ضمان الممارسة الكاملة لحقوقهم دون أي مشاكل، تتعهد الجمعية بتقديم خدمات المشورة والدعم، وزيادة الوعي، والمساهمة في رصد وتطوير الخدمات والتشريعات من خلال التعاون مع منظمات المجتمع المدني والمجتمعات العاملة في هذا المجال. ان رؤية رابطة الحياة الايجابية هي خلق مجتمع يحفظ معلومات دقيقة ومحدثة عن فيروس نقص المناعة البشرية، والذي يكون خالياً من كافة انواع الاحكام المسبقة والتمييز ضد الاشخاص الذين يعيشون مع هذا المرض، حيث يتمتع الجميع بالوصول السهل الى خدمات جيدة ومجانية تتعلق بالوقاية والتشخيص المبكر والدعم والعلاج والعناية، وحيث يتم تكون كافة حقوق هؤلاء الناس محمية بالقوانين السارية والمطبقة.

للمزيد من المعلومات يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.pozitifyasam.org

• رابطة التضامن مع الباحثين عن اللجوء والمهاجرين (ASAM)

منذ سنة 1995، كرست رابطة التضامن مع الباحثين عن اللجوء والمهاجرين (ASAM) نفسها لأيجاد الحلول للمشاكل التي يواجهها اللاجئون والباحثون عن اللجوء في تركيا، ولمساعدتهم في تلبية احتياجاتهم الرئيسية والعيش بتناغم مع المجتمع المضيف ولدعمهم كي يتمتعوا بالحقوق والخدمات الاساسية. منذ تأسيسها دأبت SGDD-ASAM على تقديم الدعم النفسي والاجتماعي للباحثين عن اللجوء واللاجئين القادمين من مناطق الصراع. منذ تأسيسها تسعى SGDD-ASAM الى إنشاء مكان آمن وضمان السلامة للباحثين عن اللجوء واللاجئين.

للمزيد من المعلومات يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.sgdd.org.tr

• رابطة دراسات السياسات الاجتماعية والهوية الجنسية والتوجه الجنسي (SPoD)

تأسست SPoD من قبل مجموعة من الاكاديميين والمحامين والناشطين في سنة 2011، وهي تعمل لإيجاد حلول دائمة وشاملة لمشاكل LGBTI ولتقليل مستوى العنف والاضطهاد والتمييز الذي يتعرض له الاشخاص LGBTI. تضمن SPoD الاستشارات القانونية والاجتماعية والاكاديمية والنفسية وتقدم دورات تدريبية للموظفي العناية النفسية والعاملين الاجتماعيين والمحامين والمؤسسات والبلديات وتنظم الندوات واللجان والاجتماعات المناصرة ومدارس السياسة والنشاط والحملات الانتخابية وتنشئ مجموعات الدعم للمتحولين جنسياً وذوي الاعاقات واللاجئين. كافة الاشخاص الذين يقومون بتنفيذ هذه الأنشطة هم من متطوعي SPoD.

للمزيد من المعلومات يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.spod.org.tr

• مؤسسات المساعدة الاجتماعية والتضامن (SYDV)

تم تأسيس مؤسسات المساعدة الاجتماعية والتضامن (SYDV) وفق احكام القانون المدني التركي بالاعتماد على القانون رقم 3294 المتعلق بتشجيع المساعدة الاجتماعية والتضامن لتنفيذ الأنشطة والاعمال ذات الصلة بالقانون في كل محافظة ومنطقة. حالياً تقدم 1002 مؤسسة للمساعدة الاجتماعية والتضامن الخدمة للمواطنين واللاجئين في كافة انحاء البلاد.

• مؤسسة متطوعي المجتمع (TOG)

تم تأسيس مؤسسة متطوعي المجتمع برؤية تحقيق السلام الاجتماعي والتضامن والتغير مع الشباب من خلال دعمهم وتمكينهم.

يقوم شباب «متطوعي المجتمع» بالتجمع في النوادي والتجمعات في جامعاتهم حيث يقومون بتنفيذ مشاريع المسؤولية الاجتماعية المستدامة للإستجابة للأحتياجات التي يحدونها.

لا تساهم هذه المشاريع في المجتمعات فحسب، بل تساعد الشباب لأن يصبحوا افراداً مسؤولين ونشطاء كما تدعم نموهم الشخصي.

• الهلال الاحمر التركي (TRC)

ظهر الهلال الاحمر التركي نتيجة الرغبة في مساعدة الجنود الذين يعانون من الاصابات والامراض في ساحات المعارك بشكل غير تمييزي.

مهمتها هي توفير المساعدة للأشخاص المحتاجين والضعفاء في الكوارث والاقوات العادية كمنظمة سباقه تعمل على تطوير التعاون في المجتمع وتقديم الطعام الأمن وتقليل مكامن الضعف.

مهمتها ان تصبح منظمة نموذجية يُقتدى بها في خدمات المساعدات الانسانية في تركيا والعالم، والمنظمة التي تقف الى جانب الناس في اصعب اوقاتهم.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.kizilay.org.tr

• المنظمة الدولية للهجرة (IOM) – وكالة الهجرة التابعة للأمم المتحدة

فتحت المنظمة الدولية للهجرة (IOM) – وكالة الهجرة التابعة للأمم المتحدة اول مكاتبها في تركيا سنة 1991، وذلك بعد احداث حرب الخليج الاولى. بدأت أنشطة البعثة بإعادة توطين اللاجئين العراقيين، وبعدها توسعت الى برامج ادارة الهجرة. تم إضفاء الطابع الرسمي على تعاون IOM مع جمهورية تركيا في نوفمبر 2004 عندما تم منح تركيا العضوية في IOM. ومنذ ذلك الوقت استمر التعاون بين IOM وتركيا، بما في ذلك دعم صياغة قانون الاجانب والحماية الدولية، بالإضافة الى إنشاء المديرية العامة لإدارة الهجرة التابعة لوزارة الداخلية في سنة 2013. تعمل المنظمة الدولية للهجرة في مجالات مساعدة المهاجرين، وإدارة الهجرة والحدود، وهجرة اليد العاملة، والطوارئ، والتأهب، والاستجابة والإنعاش، وإعادة التوطين وإدارة الحركة وإدارة الهجرة.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.turkey.iom.int

• جمعية المواطنين

ان جمعية المواطنين (جمعية مواطني هلسنكي سابقاً) هي منظمة مجتمع مدني تعمل على الحقوق والحريات الاساسية والسلام والديمقراطية والتعددية.

تهدف جمعية المواطنين وبشكل يومي – الى تعريف – القيم مثل العيش بكرامة ودور القانون والعدالة والمسؤولية والشفافية والإدارة العامة التشاركية والمساواة بين الجنسين على النحو المنصوص عليه في الاتفاقيات الدولية، واقتصاد لا يدمر النسيج الاجتماعي والسلام، والمدن والكوكب، وحل الصراعات والمشاكل عبر المفاوضات السلمية، والاستشارة والحوار وضمان ان هذه القيم تنعكس بشكل ملموس وتنتشر على اساس مدني.

للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني

www.hyd.org.tr

• رابطة Yuva

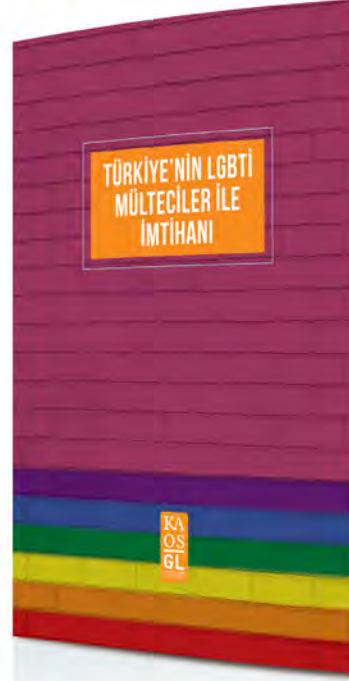
تأسست رابطة Yuva سنة 2010 بهدف وشغف لتغيير العالم و جعله مكاناً أفضل وأكثر عدالة وأكثر استدامة ولضمان بقاءه كمأوى/ موطن لكافة الاحياء.

هدفهم الرئيسي هو تحقيق برنامج الحماية الخاص بهم وتزويد الناس بالمعلومات و الاماكن الامنة التي تمكنهم من تقييم انفسهم ومحيطهم, ولدعمهم كي يبنوا آليات التكيف الخاصة بهم من خلال تمكين التدخلات وتنفيذ اعمال التسهيل لإزالة العواقب في الوصول الى الحقوق والخدمات الاساسية. لتحقيق هذا الهدف قاموا بتبني نهج متشابه يتضمن نهجاً قائماً على الحقوق ونهجاً قائماً على التعزيز معاً في برنامج الحماية الخاص بهم. للمزيد من المعلومات والاتصال بالمنظمة يمكنك زيارة الموقع الالكتروني www.yuva.org.tr



Turkey's Challenge with LGBTI Refugees

This report aims to document the obstacles faced by LGBTI Refugees in Turkey in enjoying and accessing the fundamental rights and services in various areas and in social life as well as the discrimination and violence they encountered on account of their sexual orientation, gender identity and intersex conditions (SOGIIC).



Türkiye'nin LGBTİ Mülteciler ile İmtihanı

Bu rapor ile Türkiye'deki mülteci LGBTİ'lerin temel hak ve hizmetlere erişimlerinde karşılaştıkları engellerin ve sosyal hayatta mülteci olmanın yanı sıra cinsel yönelim, cinsiyet kimliği ve interseks durum temelli maruz kaldıkları ayrımcılığın ve şiddetin kayıt altına alınması amaçlanmıştır.